

FRANCIJA / OB NEPRIČAKOVANEM REZULTATU NEPRIČAKOVANA POBUDA

Po zmagi levice Juppé napovedal svoj odstop



PARIZ - Francoski premier Juppé, ki je ob predsedniku Chiracu glavni porazenec prvega kroga francoskih političnih volitev, je včeraj napovedal svoj odstop, ker se jasno zaveda, da je glavni krivec za poraz. Zmagoslavje v levičarskem taboru pa je bilo umirjeno, ker se do nedelje lahko še marsikaj zgodi. Levica seveda poskuša izkoristiti trenutno prednost in združuje svoje sile. Popolna neznanka pa je desničarsko Le Penovo Nacionalno zavezništvo, ki je do balotaze popeljalo kar 133 svojih kandidatov, ker se ni jasno ali res hoče Chiracov poraz, računajoč na nove politične in morda celo predsedniške volitve.

Na 11. strani

VČLANJEVANJE V ZADRUGO
PRIMORSKI DNEVNIK

JUTRI,

V SREDO, 28. maja ob 20.30

PRI SV. IVANU

na Stadionu 1. maj prirejajo SZ Bor, KD Slavko Skamperle in Odbor za ohranitev Stadiona 1. maj informativno srečanje in včlanjevanje v Zadrugo Primorski dnevnik.

V SOBOTO
in V NEDELJO,

31. maja in 1. junija

V TREBČAH

na nogometnem igrišču ob športnem prazniku včlanjevanje v Zadrugo Primorski dnevnik.

Prinesite s seboj osebni dokument in davčno številko.

TRST / NA SINOČNJI PRVI SEJI PO VOLITVAH

Z izvolitvijo Rosata za predsednika občinski svet začel z delom

Predsedujoči Peter Močnik pozdravil tudi v slovenščini

TRST - Pod predsedstvom »starejšega svetovalca« Petra Močnika (foto KROMA) je tržaški občinski svet na svoji prvi seji za predsednika ponovno izvolil Etoreja Rosata (Ljudska stranka na listi Oljke). Zanj so glasovali svetovalci večine in predstavnika SKP, medtem ko se je desna opozicija opredelila za Drabonija (neodvisen za LpT). Do večjih zapletov je prišlo pri izbiri podpredsednika, saj se predvsem v okviru desne opozicije niso mogli dogovoriti o skupnem kandidatu. Zato se je seja iz prekinitve v prekinitve za dodatna posvetovanja precej zavlekla. Kot je že napovedal, pa je Illy potrdil dosedanj odbor, v katerem bo Damiani ponovno podžupan. Peter Močnik je kot predsedujoči dvakrat na kratko spregovoril v slovenščini, vendar pa slovenski pozdrav v občinskem svetu ni izval vidnejših reakcij, razen dovolj glasnega negodovanja v vrstah NZ.

Na 5. strani



ITALIJA / PO NEDELJSKEM »REFERENDUMU« O SECESIJI

Radikalni zasuk v strategiji Severne lige

Bossi umaknil opazovalce iz dvodomne komisije in postavil zahtevo po samoodločbi

Bossiju ponujajo roko kljub njegovim ostrim stališčem

RIM - Predsednik dvodomne komisije Massimo D'Alema je po včerajšnjem zasedanju določil, da morajo posamezni poročevalci do petka predstaviti svoje tekste, kar pomeni, da zeli kolikor mogoče pospešiti razpravo. O predlogu senatorja Francesca D'Onofria o federalni ureditvi pa je izrekel nekaj pomislekov, čeprav je ocenil, da »ostaja dobra osnova za razpravo«. Za pozitiven zaključek dela komisije se zavzemajo tudi druge politične sile, Ljudsko stranko in CDU. Tajnik Ljudske stranke Franco Marini je med drugim poudaril, da se

ze 15 let spoprijemajo z razpravo o institucionalnih reformah in se je treba angazirati, da jih naposled tudi uresnicimo.

Povsem drugače pa je pri Severni ligi. Včerajšnjega zasedanja komisije se njuna opazovalca nista udeležila, Bossi pa je bil izredno oster. Po nedeljskem referendumu naj bi po njegovem mnenju dvodomno komisijo čakal polom. Kljub takim stališčem, ki so jih sicer obsodili, pa so D'Alema in drugi ponovili vabilo Severni ligi, da se vrne v dvodomno komisijo.

Na 2. strani

RIM - Naj bo še tako neresen, smešen ali protizakonit, pa je nedeljski »referendum« Severne lige kljub temu spravljal v zadrego uradni Rim, kajti na dlani je, da Bossi jaha resnično nezadovoljstvo severnega dela države. Po podatkih avtonomističnega gibanja se je glasovanja udeležilo 4,8 milijona prebivalcev, dokumentacijo o njem pa bodo poslali Združenim narodom v utemeljitev svoje zahteve po samoodločbi. »Strategija se zdaj spreminja,« je včeraj naznanil Bossi in pri prici umaknil svoje opazovalce iz dvodomne komisije za ustavne reforme.

Na 2. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Uspeh zamejskih godb

V Sezani je ricmanjska godba prejela zlato, proseška in trebenska pa srebrno odličje.

Stran 7

Slovesnost na Proseku

Na Proseku je potekal slavnostni koncert ob 110-letnici pevskega delovanja na Proseku - Kontovelu.

Stran 7

Spored Dnevov nemega filma

Na javni skupščini v Porednonu so v soboto predstavili spored letošnjih Dnevov nemega filma, ki bodo potekali od 11. do 18. oktobra.

Stran 10

Priprave na maturo v Gorici

Skrbnistvo je objavilo sestavo maturitenih komisij

Stran 12

Nepredvidljiva igra narave

Sinicka je za svoj naraščaj spletla gnezdo v postnem nabiralniku

Stran 12

Drevi Kras prvič za naslov

Namiznoteniske igralka Krasa Generali bodo drevi odigrale prvo finalno tekmo za državni naslov.

Stran 16

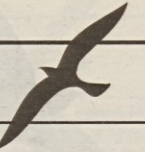
Papi Sport

POPUSTI!

na vseh artiklih
sezone pomlad-poletje '97

vse za bazen, trekking, potovanja,
kampiranje, morje, gore, jame, telovadbo

BAZOVICA, ul. Kosovel 19, tel. 040/226913
DR. CESTA 202, Center Lanza, tel. 2528005



NOVICE

Anketa kaže na vzpon Pola svoboščin in SKP

MILAN - Napredek Pola svoboščin in SKP, padec pri Oljki-levi sredini, stabilnost Severne lige: tako izhaja iz ankete, ki so jo pri Datamedia opravili glede namere volivcev ob proporcionalnem sistemu. Vzeli so v postev podatke iz maja letos ter jih primerjali z rezultati ob političnih volitvah aprila lani. Pol je tako dosegel 46, 9% (FI 24, AN 17, 9, Ccd-Cdu-Ucd 5) v primerjavi z 42, 1% ob političnih volitvah (FI 20, 6, AN 15, 7, Ccd-Cdu-Ucd 5, 8), čemur je treba dodati še 1, 9 liste Pannella - Sgarbi (sedaj avtonomno z 1%). Oljka - levi center je pred 13 meseci imel 34, 7% (DSL 21, 1, RI 4, 3, Ppi 2, 3, zeleni 2, 5), sedaj je nazadovol na 29, 6% (DSL 21, RI 1, 5, Ppi 3, 9, zeleni 2, 1, drugi 1, 1). SKP se je z lanskimi 8, 6% povzpela na 11%, liga je dosegla 10% (aprila lani 10, 1). Pri Datamedia so 1.401 osebi zastavili naslednje vprašanje: če bi bila predvidena neposredna izvolitev predsednika države in predsednika vlade ter bi se na volitvah predstavila taka zaveznost, koga bi izbrali? Odgovor: desna sredina, ki bi jo vodil Berlusconi, 27%, leva sredina z D'Alema 24, 1%, desni center (Finis) 22, 7%, levi center (Bertinotti) 9, 5%, se ni izreklo 7, 3%, ni vedelo ali ni odgovorilo 9, 4%. V hipotetični balotazi bi Berlusconi prejel 53, 8% glasov, D'Alema 37, 9, nihče od obeh 8, 3%.

Študentje namesto poslancev

RIM - V nedeljo, 1. junija bo res izredno zasedanje v poslanski zbornici: v klopih bodo namesto poslancev sedeli študentje, iz vse Italije jih bo prišlo 515, med 14 in 15 letom. Na razpolago bodo imeli po dve minuti casa, da postavijo 21 vprašanj, ki jih je selekcioniral odbor za zunanje stike in informacijo, v katerem je zastopana tako večina kot opozicija (vprašanj je bilo prvotno 206). Tudi vlada bo imela malo casa za odgovor, po tri minute. »Mladi parlamentarci« bodo imeli tudi minuto casa za repliko in za izjavo, če so z odgovorom zadovoljni ali pa ne. Na zasedanju je zagotovljena prisotnost predsednika vlade Romana Prodi, ministrskega podpredsednika Walterja Veltronia in ministrov (z izjemo Pinta, Bersanija in Bassaninija, ki so upravičeno ozadržani). Dogajanje bo neposredno sledila tudi TV. Zamisel se delno zgleduje na to, kar se dogaja v Franciji, Kanadi, Svičiji in drugod. Vprašanj pa je 21, tako da so zastopane vse italijanske dežele vključno z avtonomnimi pokrajinama Bocen in Trento.

Bajna dediščina: atol v Polineziji

FORLÍ - Vest sodi med tiste, ki zbuja domisljijo: neki »polinezijski« stric je dvema delavcema zapustil nič manj kot atol. O tem je včeraj pisal »Corriere di Romagna«, srečna delavca pa naj bi bila brata iz Forlija, stara 30 oz. 35 let. Pred nekaj dnevi ju je poklical notar iz Firenc in jima sporočil, da je neki stric, po rodu iz Toskane, pustil ne samo polinezijski atol, temveč tudi vile, zemljišča in hotel. Koliko je vse to bogastvo vredno, nihče natančno ne ve, vsekakor pa naj bi znasalo nekaj milijard lir. Sicer naj bi srečnega že odpotovala, pustila naj bi delo, sedla v letalo in se odpravila proti Pacifiku: baje naj bi atol nameravala prodati in denar investirati doma. Stric naj bi bil umrl pred 12 dnevi v Toskani, z nečakoma naj bi se bil nekajkrat srečal, a nihče ni pričakoval, da je tako bogat.

Zaradi izsiljevanja priprli štiri gluhaneme

PADOVA - Stirje gluhanemi študentje, ki živijo v nekem zavodu v Padovi, so sedli za mizo in napisali pismo direktorju neke veleblagovnice: zahtevali so nič manj kot 30 milijonov lir, sicer »se bo nekaj hudega pripetilo njemu in njegovi družini«. Na sestanek pa so poleg direktorja prišli karabinjerji in četverico (najmlajši ima 16, najstarejši 21 let) sedaj čaka nevšečnosti. Mladi (doma so iz Caltanissette, Barija, Raguse in Reggio Calabrie) so v pismu navedli kraj, kamor naj direktor prinese denar: blizu nekega zabojnika za smeti. Moski je takoj odšel h karabinjerjem, s katerimi se je domenil, kaj in kako: nesel je denar na omenjeni kraj in odšel, agenti pa so se skrili v bližini in počakali. Kmalu je pripeljal avtomobil, v katerem je bila četverica. Ko so pobrali kuverto z denarjem, so karabinjerji posegli in jih aretirali. Pri periskavi njihovih sob v zavodu so našli še drugo pismo s podobno vsebino, vendar brez naslova.

Onesnaževanje: novi ukrepi

RIM - Minister za okolje Edo Ronchi je v okviru boja proti onesnaženju napovedal vrsto novih pobud, med katerimi sta tudi »kolektivni« avtomobil (car-shering, ki so ga že uvedli v Palermu), ter taksi. Med novimi ukrepi pa je predvidena tudi revizija »modre nalepke« in prometnih načrtov, nadalje je govor o spremembi sistema spodbud za avtomobile (vezali naj bi jih na porabo in izpušne pline) itd.

SEVERNA LIGA / PO NEDELJSKEM SECESIJSKEM »REFERENDUMU«

Bossijeva »zmaga« pravila uradni Rim v očitno zadrego

Glasovalo naj bi bilo 4,8 milijona prebivalcev - Izidi gredo v OZN

RIM, MILAN - Kljub ironiji o folklori in neresnosti, samozvani nedeljski referendum Severne lige o locitvi Padanije od Italije le ni tako neboleča zadeva v italijanski politično-institucionalni panorami. Predvsem zato ne, ker je Bossi odpoklical svoje opazovalce iz dvodomne komisije za ustavne reforme in tako zaloputnil vrata pred D'Alemovimi poskusi posredovanja med nasprotujočimi si stališči. Severna liga se je tako vrnila h globalnemu nasprotovanju in k zahtevi za referendum po vzorcu kanadskega Quebeca, rimske politične kroge pa se posebno skrbno nevarnost »pospeševanja« secesijskih teženj, ki jih je napovedal Maroni.

»Nasa strategija se bo zdaj spremenila, saj smo zbrali 4, 8 milijona glasov. Nobenega sleparjenja ni bilo, vsa dokumentacija je pripravljena in poslali jo bomo Združenim narodom,« je izjavil Umberto Bossi, za katerega je D'Alemovi dvodomni komisiji zdaj odklenalo. »Ljudsko glasovanje ji je odvzelo legitimnost in vse, kar zdaj zahtevamo od nje, je to, da omogoči narodu referendumsko odločanje o samoodločbi,« je dodal lider Severne lige.

Iz Rima prihajajo še naprej omalovaževalni in nemalokrat podcenjevalni odmevi na referendumsko pobudo Severne lige, čeprav je cutiti tudi zadrego in marsikateri poziv proti podcenjevanju nezadovoljstva na severu države. Posebno ostro je stališče Vatikana, ki ga izraža dnevnik Osservatore Ro-

mano in ki opozarja, da je Login referendum zunaj vseh zakonskih okvirov in da so bili podobni dogodki v zgodovini nemalokrat preludiji hudih tragedij. Predsednik vlade Prodi je že v nedeljo odpravil zadevo kot »neresno«, medtem ko je predsednik poslanske zbornice Violante postavil akcent na izrazito strankarski značaj pobude, ki zato nima nič skupnega s pravim referendumom. Najbolj ironični toni prihajajo iz vrst nekdanjih demokratizmanov (tajnik Ljudske stranke Bianchi je avtor primerjave z Arbo-rejevim Cacao meraviglia) in iz krogov Nacionalnega zavezništva (za Finija je pobuda SL smešna), medtem ko so komentari na severu države veliko bolj previdni in tudi bolj

zaskrbljeni. Vodilni predstavniki Confindustrie opozarjajo, da je podcenjevanje pojava napacno, reduktivno in nevarno, kajti nelagodnost med ljudmi je resnična. Podobno trdi tudi predsednik dežele Lombardija Formigoni, medtem ko Nobelov nagajenec za ekonomijo Modigliani ocenjuje ekonomske posledice morebitne secesije kot negativne tako za jug kot tudi za sever države in v zameno svetuje uvedbo tako imenovanih placilnih kletk. Skratka, Bossi se je spet prerinil v ospredje italijanske politične scene, njegov uspeh ali polom pa gotovo ne bo odvisen od njegovih pobud, ampak od sposobnosti italijanskega političnega razreda, da resnično prenove to državo.



Lider Severne lige Umberto Bossi z glasovnico nedeljskega »referenduma« o secesiji (AP)

RIM / ODLOČITEV KASACIJSKEGA SODIŠČA

Ostalo samo 7 referendumov

RIM - Število referendumov, o katerih bomo glasovali 15. junija, se je včeraj dodatno skrcilo, tako da se bodo italijanski volilci izrekli samo o sedmih vprašanjih. Podtajnica v notranjem ministrstvu Adriana Vigneri je namreč včeraj sporočila, da je po odobritvi zakonov o javnih natecajih in o upravnih postopkih urad za referendum pri kasacijskem sodišču ugotovil, da so zaradi bistvenih sprememb v normativu odpadli referendumi o javnih natecajih, o nadzoru nad dejavnostjo dežel in občin in o občinskih tajnikih. Nad to odločitvijo sta včeraj izrazila zadovoljstvo predsednik konference italijanskih dežel Roberto Formigoni, ki je dejal, da je parlament razumel zahteve dežel,

in predsednik združenja občinskih trajnikov Antonino Saja, ki je poudaril, da tako kočljiva tematika ni mogla biti podrejena referendumu.

Zaenkrat naj bi torej glasovali o sedmih vprašanjih, čeprav je zelo verjetno, da bodo v prihodnjih dneh s spremembo normativa preprecili tudi referendum o odpravi ministrstva za kmetijske politike. O tem vprašanju naj bi namreč doslegli sporazum med državo in konferenco dežel. To pa je se zadnji od referendumov, ki so ga predlagali deželni sveti.

Ostalih šest referendumov so predlagali Pannellovi »reformatorji«. Gre za odpravo casnikarske zbornice, za »golden share«, to je določilo, po katerem država tudi v

primeru privatizacije ohrani nadzor nad velikimi podjetji, za omejitve za sprejem v civilno službo namesto vojaškega roka, za odpravo pravice lovcev, da vstopajo na zasebna zemljišča, za prepoved sodniženih. Kot znano, je referendum veljaven, če se ga udeleži najmanj polovica upoostavencev, uspešen pa, če to izhaja iz več kot polovice oddanih veljavnih glasov.

Poleg teh šestih referendumov pa bo v deželi Furlaniji - Julijski krajini isti dan se referendum o deželnem zakonu o zasebnih solah.

RIM / DVODOMNA KOMISIJA O REFORMAH

Kritike, a tudi ponujena roka Bossiju D'Alema hoče še bolj pospešiti delo

Različna, tudi povsem odklonilna stališča do predloga D'Onofria

RIM - Predsednik dvodomne komisije Massimo D'Alema je po včerajšnjem zasedanju komisije o predlogu o federalizmu poročevalca Francesca D'Onofria določil, da morajo posamezni poročevalci do petka predstaviti svoje tekste, o katerih bodo glasovali in h katerim bodo vlagali popravke. Po njegovem mnenju je včerajšnja razprava obenem pokazala, da bo oblika federalizma, ki ga bodo osvojili, odvisna tudi od tega, kako bodo izoblikovali druge vidike institucionalnih reform.

Rok, ki ga je določil D'Alema, je torej kratek in potrjuje, da zeli čimbolj pospešiti razpravo. Za pozitiven zaključek dela komisije se zavzemajo tudi druge politične sile, kot prica sestanek med Ljudsko stranko in CDU, po katerem so izdali skupno sporočilo, v katerem je med drugim zapisano, da »bi se parlament, v primeru ponovnega neuspeha, le stežka predstavil kot verodostojen prota-

gonist reformistične faze.« Marini je poudaril, da se država že 15 let spoprijema z razpravo o institucionalnih reformah in se je treba angazirati, da jih naposled tudi uresničimo. Marini, ki se je sestal tudi s tajnikom AN Finijem, je se pristavil, da je včeraj v komisiji opazil veliko konvergenco glede vloge države, kakšno oblast naj ima država in kakšno dežele in nekakšno homogenost glede oblike federalnih dežel: tako njegova stranka kot DSL in AN si pri tem niso posebno narazen.

Zaenkrat pa kaže, da bodo teza ve s Severno ligo. Včerajšnjega zasedanja dvodomne komisije se nista udeležila njuna opazovalca Rolando Fontan in Francesco Tabladini, Bossi pa je bil izredno oster. Po nedeljskem referendumu naj bi po njegovem mnenju dvodomno komisijo čakal polom: »Sedaj je jasno,« je dejal, »smo sredi upora, ljudje so prihajali na volišča z osebno izkaznico v roki,

povedali so svoje ime. Edino zahtevo, ki jo postavljamo dvodomni komisiji, pa je ta, da ljudstvu nudi možnost, da se izreče, zahtevamo referendum o samoodločbi.« Tudi po mnenju bivšega milanskega zupana Formentinija so dogodki prehiteli dvodomno komisijo. Formentini bo v kratkem prevzel novo vlogo, kot je napovedal Roberto Maroni: postal bo zunanji minister vlade Padanije, v torko bo odšel v Bruselj, kjer bo Ligo zastopal v forumu neodvisnih strank. Kljub takim stališčem, ki so jih sicer obsodili, pa so D'Alema in tudi drugi ponovili vabilo Severni ligi, da se vrne v dvodomno komisijo. Obenem je D'Alema povabil tudi druge politične sile, da si prizadevajo za »resno« federalistično reformo, ki bi predstavljala pomembno orožje prav proti secesiji. O predlogu D'Onofria pa na sestanku svoje stranke ni skrival nekaterih pomislekov, čeprav je ocenil, da

»ostaja dobra osnova za razpravo«, vendar jo bo treba dopolniti. Govoril je tudi o premieratu, za katerega se je odločil »iz ljubezni do Oljke«: če bi bil moral izbirati na podlagi strankinih računov, bi se bilo bolje zgledovati po francoskem modelu.

Kritike na račun predloga D'Onofria so izrekli tudi drugi. Posebno ostra je bila podpredsednica senata Ersilia Salvato (SKP), češ da državo vodi v razoro. Tudi za Domenica Fisichello je oblika države, ki jo je predlagal D'Onofrio, »nesprejemljiva«. Z njo ni bil navdušen niti nacebnik SD v poslanski zbornici (demokratska levica) Fabio Bussi. Voditelj Svp Luis Durnwalder pa je napovedal, da bodo od dunajske vlade zahtevali, naj »predhodno poseže« pri Italiji, ker ne more priti do enostranskih sprememb pri južnotirolskem statutu, ki je vezan na mednarodne dogovore. »



AVSTRIJA / V SOSVETU ZA MADŽARSKO NARODNOST

Soglasna podpora skupni spomenici

Kako bo z listino manjšin v slovenskem sosvetu?

DUNAJ/CELOVEC - Skupen memorandum vseh avstrijskih manjšin, ki ga je izdelala posebna komisija, sestavljena iz predsednikov in podpredsednikov vseh šestih narodnostnih svetov pri uradu zveznega kanclerja in v katerem so zapisane najbolj nujne zahteve narodnostnih skupnosti v Avstriji, je kot prvi podprl sosvet za madžarsko narodnostno skupnost na Gradiscanskem. Besedilo spomenice so člani sosveta sprejeli soglasno.

Usklajeno listino bodo v naslednjih dneh obravnavali in predvidoma tudi podprli se sosveti za Slovence na Koroskem in Stajerskem, za gradiscanske Hrvate, za Čehe in Slovake na Dunaju ter sosvet za Rome. Pricakovati je, da bodo spomenico sprejeli sogla-

sno sosveti za Slovake, Čehe, Rome in po vsej verjetnosti tudi gradiscanski Hrvati, z vecinskim sklepom pa sosvet za koroske Slovence. Leta se bo sestal 2. junija na Dunaju.

Kot smo poročali, je Narodni svet koroskih Slovencev (NSKS) kot edina organizacija zavrnil sodelovanje v omenjeni komisiji z utemeljitvijo, da mora najprej avstrijska vlada sporočiti, kaj je pripravljena dati svojim manjšinam. Prav tako se NSKS pretekli teden tudi ni odzval vabilu predsednika sosveta za koroske Slovence in predsednika ZSO Marjana Sturma, da bi osrednji politični organizaciji koroskih Slovencev se pred sejo slovenskega sosveta usklajili nadaljnje postopanje.

V memorandumu av-

strijskih manjšin sta konkretno navedene zahteve po ustavnem ukrepu, s katerim se Avstrija priznava k svoji jezikovni, kulturni in etnični raznolikosti ter po ratifikaciji Okvirne konvencije SE za zaščito nacionalnih manjšin in Evropske listine regionalnih in manjšinskih jezikov s strani avstrijskega parlamenta. Spomenica nadalje vsebuje zahteve po ustanavljanju dodatnih javnih dvojezičnih vrtcev na teritorijih, kjer živijo manjšine, izboljšanju dvojezičnega solstva, takojšnji postavitvi dvojezičnih krajevnih tabel (osnova za Korosko je odredba iz leta 1977, ki določa postavitev približno sto tabel) ter znižanju procentne klavzule od sedanjih 25 odstotkov na evropsko raven (0 do 15 odstotkov).

Nadalje avstrijske manjšine v memorandumu zahtevajo uradno dvojezičnost na vseh narodnostno mešanih predelih Avstrije, uradno priznanje slovenske manjšine na Stajerskem, zagotovitev medijske oskrbe vseh narodnostnih skupnosti v Avstriji (siritev radijskih in televizijskih oddaj v jezikih avstrijskih manjšin v okviru javnopravnega ORF-a, finančno pospeševanje manjšinskih časopisov). Memorandum fpoudarja individualne pravice pripadnikov manjšin, ne pa posebnih političnih kolektivnih pravic kot npr. zajamčeni manjšinski mandat v zakonodajnih telesih, javnopravno zastopstvo manjšine, itd., kot to konkretno zahteva Narodni svet koroskih Slovencev.

Ivan Lukan

Cruder danes po koprski TV

KOPER - Predsednik deželne vlade FJK Giancarlo Cruder bo nocoj gost oddaje »Parliamo di...« po koprski TV. Intervjuval ga bo Maurizio Bekar, govor pa bo predvsem o delovanju deželne vlade eno leto pred volitvami za obnovo deželne skupščine. Začetek ob 20.45, ponovitev bo na vrsti jutri ob 16.30.

DUNAJ / VČERAJ PREDSTAVITEV

Knjiga o zgodovini Slovenije

Napisal jo je zgodovinar Janko Prunk po nalogu vlade

DUNAJ - Na Dunaju so včeraj predstavili knjigo zgodovinarja Janka Prunka Slovenija - kratak oris njene zgodovine. Delo naj bi po besedah avtorja Slovenijo predvsem v tujini predstavilo kot deželo, ki je že od "zgodnjega srednjega veka sestavni del srednje- in zahodnoevropske civilizacije".

Delo na 177 straneh v nemškem jeziku obravnava razvoj Slovenije od prvih začetkov v

zgodnjem srednjem veku do njene osamosvojitve od nekdanje Jugoslavije. Poudarek je na politični zgodovini 20. stoletja, se zlasti na obdobju druge svetovne vojne. Kot je na današnji predstavitvi v avstrijskem Institutu za vzhodno in južno Evropo povedal Prunk, so bila zgodovinska dejstva o Sloveniji v Nemčiji in Avstriji doslej "skorajda neznana".

Zgodovinar Janko Prunk je delo napisal na

pobudo slovenske vlade, ki je že pred tremi leti predlagala sestavo za tujino prirejene informacijske brosure. Tako je knjiga že lani izšla v angleškem jeziku, predstavniki zunanega ministrstva pa so številne izvode podarili v več evropskih državah. "Zavzemamo se predvsem za večjo odprtost v tujini, zlasti pri študentih, novinarjih, turistih in poslovnem", je med drugim dejal Prunk. (STA/APA)

Pisemske bombe: računalniški izvedenec na muhi policije

DUNAJ - Avstrijski minister za notranje zadeve Karl Schlögl je potrdil, da so varnostni organi v zvezi z izsledovanjem atentatorjev, ki so v zadnjih treh letih razposlali več deset pisemskih bomb, odkrili osebo, ki je odposlala vsaj dve priznavalni pismi - eno reviji »News«, drugo pa političnemu magazinu »Profil«.

Minister je v zvezi z osebo sporočil, da gre za sedeset let starega strokovnjaka za računalnike, ob tem pa poudaril, da pri omenjeni osebi zagotovo ne gre ne za proizvajalca in tudi ne za odposiljatelja pisemskih bomb, ki od leta 1994 vznemirjajo avstrijsko javnost in ki so doslej terjale več ranjenih. Odprto pa je vprašanje, ali ima zdaj odkriti avtor priznavalnih pisem stike z desničarskimi terorističnimi skupinami v Avstriji, je še dodal Schlögl. Rezultati obširnih preiskav naj bi bili na razpolago še ta teden. Oseba doslej ni bila aretirana. I.L.

LJUBLJANA / 27. APRIL

Bivši borci ZVB proti ukinitvi praznika upora proti okupatorju

LJUBLJANA - Zveza združenj borcev in udeležencev Narodno osvobodilnega boja Slovenije (ZZB) ostro zavraca predlog skupine poslancev Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS) za spremembo zakona o praznikih in dela prostih dnevih ter s tem povezano pobudo za ukinitve državnega praznika ob dnevu ustanovitve Osvobodilne fronte, 27. aprila, je na novinarski konferenci predstavil stalise Glavnega odbora ZZB in povzetek odprtega pisma poslancem državnega zbora predsednik ZZB Ivan Dolnicar.

Po ocenah predsednika ZZB Dolnicarja so trditve iz obrazložitve omenjenega zakonskega predloga SDS o ukinitvi državnega praznika kot dneva upora proti okupatorju 27. aprila, ko je bila v Vidmarjevi vili v Ljubljani leta 1941 ustanovljena OF, "plehke, neosnovane ter zgodovinsko in politično netočne". Spraševanja o tem, ali se je OF najprej imenovala Protiimperialistična fronta ali ne in če je bila res ustanovljena 27. ali 26. aprila ali ne, so nebitvena, pravi Dolnicar in dodaja, da je bistveno predvsem to, da so se takrat odločili za upor proti okupatorju in oborožen boj. Sicer pa je glavni odbor ZZB pobudo SDS ocenil kot "izrazito škodljivo politično namero, ki v sedanjem družbenem dogajanju vnaša v slovenski pro-

stor se eno zariše sporov in razhajanj na podlagi enostranskega vrednotenja naše skupne zgodovine". Če pa bi državni praznik ukinili na podlagi obrazložitve, s katerimi nastopajo pobudniki, bi na raven parlamentarne akta po mnenju ZZB "umestili zgodovinske netočnosti, spolitizirane vrednostne ocene posameznih dogodkov ter očitne izmiselnosti o značaju, namerah in dejavnosti OF".

Poleg tega so na novinarski konferenci predstavili brošuro Edvard Kocbek - mislec in videc prihodnjih recí, o kateri je spregovoril njen avtor in predsednik Krščanske socialne unije (KSU) Franc Miklavčič. Podpredsednik ZZB Stane Koman je posredoval osnovne podatke o znanstvenem simpoziju o kulturno-umetniških dosežkih NOB in ostalih spremljevalnih razstavah, ki jih ZZB organizira v sklopu Evropskega meseca kulture v Ljubljani. Predstavniki ZZB pa so na novinarski konferenci posredovali tudi osnovne informacije o Vseslovenskem partizanskem taboru, ki bo v drugi polovici letošnjega junija na letališču Prečna pri Novem mestu in s katerim želijo zaznamovati 55-letnico ustanovitve enot narodno osvobodilne vojske in partizanskih odredov Slovenije ter razvoja osvobodilnega upora v letu 1942. (STA)

Tudi v naši deželi številne pobude ob evropskem dnevu za delo

TRST - Evropska zveza sindikatov je za jutrišnji dan, 28. maj, oklicala dan evropske mobilizacije pod geslom »evropa za delo«. Ob tej priliki bodo tudi v deželi Furlaniji - Julijski krajini priredili nekatere pomembne pobude.

Tako bo v dvorani tržaškega občinskega sveta ob 14.30 skupno zasedanje sindikalnih kadrov in voditeljev, ki ga prirejajo deželne zveze Cgil, Cisl in Uil skupaj s CSI (Meddeželnimi sindikalnimi sveti) in s sindikalnimi predstavniki Slovenije, Koroske in hrvaške Istre. Navzoči bodo tudi sindikalisti iz Veneta, srečanje pa bo v imenu vsedravnih tajnistev Cgil, Cisl in Uil zaključil vsedravnajni tajnik Cgil Angelo Airolidi.

V Pordenonu bodo že zjutraj priredili sindikalno manifestacijo pred sedežem Seleo, katere namen je najti pozitiven izhod iz krize, ki je zajela to pomembno industrijo uporabne elektronike. Pomembne pobude načrtujejo tudi v Gorici, kjer so imeli včeraj pripravljeno srečanje tudi v sodelovanju s koroskimi in slovenskimi sindikati.

Namen dneva evropske mobilizacije je v prvi vrsti boj proti brezposelnosti, ki je v Evropi zadobila že dramatične razsežnosti z 20 milijoni ljudi brez zaposlitve.

SEVEROVZHODNE DEŽELE / SESTANEK PREDSEDNIKOV TREH DEŽEL V TRENTU

Dogovor o ustanovitvi skupnega severovzhodnega cestnega pola

Prvi korak bo odkup 20-odstotnega deleža avtoceste Brescia - Padova

TRENTO - Furlanija - Julijska krajina, Veneto in Tridentinska - Južna Tirolska so pripravljene, da skupaj ustanovijo »avtocestni pol italijanskega severovzhoda«, ki bo služil njihovu industrijskemu sistemu in ki bo olajšal odnose teh treh dežel z državami partnericami v srednji in vzhodni Evropi. Za prvi korak pri urešnjevanju tega strateskega načrta so se včeraj v Trentu dogovorili predsedniki treh nastetih dežel, Giancarlo Cruder, Giancarlo Galan in Tarcisio Grandi, ki so sklenili, da bodo prek svojih deželnih družb za avtocestni zakup odkupili 20, 3 odstotka delniškega paketa avtoceste Serenissime Brescia - Padova.

Ta delež je bil doslej v lasti dveh bančnih družb, in sicer Mediobanca Banca (14, 5%) in Cassa di Risparmio di Verona, Vicenza, Belluno ed Ancona (5, 8%), ki pa sta že od lani načrtovali prodajo svojih kvot. Največje

zanimanje za odkup je pokazala družba Siway iz grupe Fiat, ki se je želela pridružiti sedanjim največjim delničarjem, ki so pokrajine, občine in trgovinske zbornice iz Milana, Bergama, Verone, Vicenze, Padove in Benetke.

»Stiki s hranilnico oziroma banko iz Verone so bili doslej zgolj neformalni,« je dejal Fabio Gava, odbornik za proračun pri deželi Veneto, »vendar bomo lahko po včerajšnjem sklepu predsednikov treh dežel presli k praktičnemu izvajanju sporazuma, ki bi ga lahko podpisali še pred koncem leta.«

Prvo dejanje tega sinergičnega programa, ki naj bi pomagal podjetniškemu sistemu treh severovzhodnih dežel pri njegovih komercialnih projekcijah (»... da bi uravnovesili francoskonemsko prometno os severno od Alp in tako preprečili, da postanemo obrobni prostor Evrope,« je dejal predsednik deželne odbora

Furlanije - Julijske krajine Cruder), je torej pomembni delniški vstop v avtocestno družbo Brescia - Padova, ki pa mu bodo zanesljivo sledili nadaljnji koraki. V obdobju med leti 2002 in 2005 bodo sedanjim avtocestnim družbam (Autovie Venete, Serenissime, Brennero in Venezia - Padova) zapadle koncesijske pogodbe in takrat nameravajo omenjene severovzhodne dežele ustanoviti eno samo koncesijsko družbo. Predsedniki so namreč priznali, da sedanja razdrobljenost ni smiselna, saj so stiri družbe povrh včasih tudi v konfliktu, zato bo treba poskrbeti tudi za skupno sodelovanje v družbi za avtocesto Videm - Trbiz (danes sodi pod IRI) in za realizacijo podvzožne cestne osi od Vicenze do Humina v Furlaniji.

Vse te programe bo seveda treba uvrstiti v širsi evropski okvir, ki je severovzhodni Italiji tako potreben, pa naj gre za

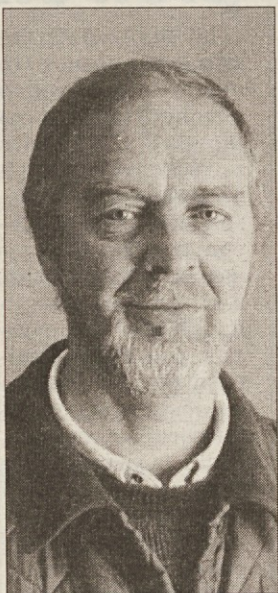
vseevropski koridor st. 5 (proti Ljubljani, Budimpešti in Kijevu), za visokohitrostno železnico Milan - Benetke, za posodobitev proge Benetke - Trst ali za jadranski koridor, h kateremu se bo v kratkem priključila tudi Tridentinska - Južna Tirolska. Glede na to, da je vlogo severovzhodnih dežel z zakonom st. 19/91 (tim. za obmejna območja) potrdila tudi država, je dejal predsednik Cruder, se hočejo velikih strateskih tem zdaj lotiti tudi institucije, in to tudi v srednje- in dolgoročnih projekcijah. Ko govorimo o infrastrukturah, je dodal predsednik deželne odbora Furlanije - Julijske krajine, dežele ne morejo stati ob strani, zato prav te tri deželne uprave, zavedajoč se vloge, ki jo lahko igrajo, nameravajo zgraditi sistem med seboj. Praktično to pomeni, da hočejo, naj velike strategije preidejo v pristojnost deželnih institucij.



POGLEDI

Taki smo pač ljudje

VILI PRINCIC



Vsakomur izmed nas se je prav gotovo ze pripetilo, da je po naključnem pogovoru z osebo, za katero je bil do tedaj trdno prepričan, da ni večša našega jezika, s presečenjem ugotovil, da je sogovornik v bistvu naše gore list. Včasih nas ista oseba celo preseneti z odličnim znanjem slovensčine, ki nemalokrat presega običajen besednjak vsakodnevnega sporazumevanja. Ob nemajhnem začudenju se v takih primerih cloveka polastijo zelo različni občutki, ki segajo od veselja pa do nejevolje, žalosti in celo jeze. Clovek se nekako razveseli, ker pač odkrije, da se bo z novim znanjem iz iste ulice ali z istega stopnišča odslej naprej pogovarjal po »naš«, nejevoljen in celo užalosten postane, ker tega ni odkril še prej, razjezi pa se na »neznane« krivce in zapletene okoliscine, ki so privedle do tega, da se je na tak ali drugačen način sosed oddaljil od svojih korenin. Z nekoliko pazljivejšim brskanjem po namisljenem seznamu poznanih oseb odkriješ tudi, da primer, s katerim si se komaj srečal, sploh ni tako osamljen in da je ljudi s podobno življenjsko usodo kar nekaj. Izraz »kar preveč« bi bil v tem primeru skoraj ustrenejši.

Ce se clovek količakaj suče in deluje v raznih kulturnih, sportnih in družbenih krogih, se bo s temi vprašanji in podobnimi pojavi večkrat srečal, zlasti se, ko gre za soorganizacijo številnih obmejnih prireditve, kjer je soorganizatorjev več in zastopajo društva, ustanove in organizacije z obeh strani meje. Ob zaključni zakuski uspele prireditve se ob kozarcu vina razveže marsikateri jezik in takrat »javno« od marsikoga izveš, da je nekoč tudi v njegovem tipično italijanskem priimku morgolelo stresic. Marsikomu se ob takih trenutkih raznezi srce in začel bo jamrati, da bi se rad naučil jezika svojih prednikov in se obenem huduje na starše, češ zakaj ga niso naučili. Spet drugi zatrjuje, da jezika sicer ne zna, cuti in misli pa po »slovensko«. Vse to ob kozarcu vina, seveda. Po zakuski bo najbrž vse po starem. Ko mu kot dober zamejec ponudiš možnost in obrazložiš načine in številne oblike učenja jezika prednikov, ti odvrne, da bo pač pomislil, češ zdaj ne utegne,

da je zaposlen, itd. Skratka, daje ti razumeti, da iz vsega tega ne bo nič. Dobiš celo občutek, da je zanimanje kazal samo zato, ker se je nekako zelel prikupiti soorganizatorjem z druge strani meje. Po drugi strani pa poznamo primere, ki jih ni niti tako malo, ko je sogovornik držal besedo in se vpisal na tečaj jezika svojih staršev.

Ob srečanju z omenjenimi primeri si clovek skuša najti odgovor, zakaj se take stvari sploh dogajajo? Kaj je vzrok in katera je tista vzmet, ki cloveka včasih postopoma, včasih pa naenkrat in skoraj silovito privede do tega, da pozabi na vse in postane v bistvu nekdo drug.

V zadnjih mesecih sem imel ob raznih zgodovinskih raziskavah priložnost spoznati tudi dobršen del te vrste someščanov. Naključje je pač hotelo, da sem prišel v stik z ljudmi, ki so v dvajsetih in tridesetih letih držali pokonci kulturno ustvarjalnost in v težkih razmerah negovali slovensko kulturno dediščino v mestu. Vse to delovanje jih je mnogokrat privedlo do tega, da so imeli velike težave z oblastmi. Pred krivicami vseh vrst so se mnogi izselili v Jugoslavijo, mnogi v južno Ameriko, velika večina pa je ostala na svoji zemlji. »Vsi tudi nismo mogli kar tako zbežati,« mi je zatrjeval starejši možakar. »Med tistimi, ki smo ostali, so kmetje in odvisni delavci se nekako shajali, čim pa se je kdo mislil ukvarjati s kako obrtjo, so nastale težave. V tem primeru si bil skoraj prisiljen postati nekdo drug. Sprememba priimka je bila v teh primerih le lažje zlo. Nekaj časa zdrsis in skušas biti doma ena in v javnosti druga oseba. Potem pa te življenjski tokovi neusmiljeno potegnejo za sabo in počasi prevlada smer, ki te oddalji

od tega, kar si dejansko bil.« Nisem imel vzroka, da bi možakarju ne verjel, pa čeprav sem nekaj malega krivde zelel naprtiti tudi njemu. Anagrafski podatki me pač postavljajo v čas, ko teh stvari nisem osebno doživel, vsaj v najbolj nasilni obliki ne. V kopici raznih primerov, ki sem jih v zadnjih mesecih spoznal, sta mi v spominu ostala pričevanja dveh znanih goriskih gospe. V polurnem pogovoru s prvo sem že po nekaj minutah opazil velikansko razliko v samem pojmovanju različnih obdobij in okoliscin, v katerih se je odvijalo njeno življenje. Ko sva na začetku govorila o sedanjosti, se mi je predstavila kot slovensko govoreča goriska Italijanka: čim pa sva presedlala na njeno mladost in na njeno takratno delovanje na kulturnem področju, se je gospa popolnoma spremenila. Skoraj bi rekel, da je do »zadnjega diha« postala spet naša. Druga gospa je skoraj planila v jok, ko mi je pripovedovala svoje spomine na konec prve svetovne vojne, to se pravi na čas, ko so bile v Gorici se slovenske čete v uniformi razpadle avstroogrske armade. S solznimi očmi mi je govorila, kako so dekleta sivala slovenske zastave in na dan odhoda s sopki cvetja in pesmijo pospremila slovenske vojake izven mesta. Življenje pa se je tako zasukalo, da se je poročila s tujerodcem in svojih otrok ni naučila materinega jezika. Resnici na ljubo se včasih tudi danes dogajajo zelo podobne stvari in to brez kakršne koli prisile, kar je se bolj vprasljivo.

Do tu sem nanizal nekaj primerov, pogledov in razmisljanj v zvezi z ukoreninjanjem oz. izkoreninjanjem slovensčine v in iz mestnih jeder. Kje pa so restive? V iskanju letih bi bilo prelepo in preenostavno samo ste gniti roke in s police vzeti svezenj z odgovori. Vemo pa, da je življenje boj brez prestanka in v ta boj brzčas sodi tudi problematika, ki ji je ta prispevek namenjen. Vsekakor ni odveč na svet, da je ob vsem tem potrebno upostevati razne vidike, zlasti se, da je clovek komplicirano bitje. Se bolj zapletena pa je skupnost, ki se ji pravi narod. Dognali bomo, da nobena skupnost ni sestavljena zgolj iz herojev, kar nekaj je slabicev, se več pa omahljivcev.

GROPADA / PREDSTAVITEV ZADRUGE PD

Zavzeta razprava in vrsta tehtnih pripomb

Večer priredila Gospodarska zadruga in KD Skala

Vclanjevanje v Zadru-go Primorski dnevnik se nadaljuje, kot se nadaljujejo srečanja vodilnih predstavnikov Zadruge ter novinarjev Primorskega dnevnika s prebivalstvom posameznih krajev na Trzaskem in Goriskem. Zadnje takšno srečanje je bilo v petek v gropskem Kulturnem domu (na sliki KROMA), ki sta ga organizirali krajevna Gospodarska zadruga in Kulturno društvo Skala. Obisk ni bil ravno najboljši, bilo pa je kar nekaj mladih, ki so z velikim zanimanjem in s tvornim poseganjem v razpravo sledili srečanju. Kot je uvodoma povedal predsednik društva Sasko Kalc, je prisotnost mladih vsaj za Gropado pokazatelj, da je cutiti večjo zavzetost za usodo Primorskega dnevnika med mlajšimi vaščani, medtem ko so med starejšimi bolj izrazita malodusje, razočaranje in nezaupanje, ki spremljajo manjšinsko dogajanje po vsem tistem, kar se je v zadnjem razdobju zgodilo z našim gospodarstvom, začeni s kraham Trzasko kreditne banke.

Razočaranje in nezaupanje sta bila sploh med glavnimi temami razprave tudi na gropskem srečanju, ki sta se ga udeležila Sergij Lipovec za upravni svet Zadruga PD



in novinar Dusan Kalc za redakcijo Primorskega dnevnika. Pri tem so mladi razpravljali z velikim cutom zaskrbljenosti za usodo manjšinskega dnevnika, brez katerega bi bila vsa naša skupnost bisvteno ohromljena, izrazili vrsto tehtnih pripomb. Tako so na primer ugotavljali, da so se sicer vse manjšinske komponente jasno opredelile za skupno reševanje dnevnika, kar je nadvse pozitivno, saj nas postavlja pred veliko preizkušnjo, skozi katero bomo preverjali stopnjo naše demokratične zrelosti, hkrati pa je znotraj teh komponent se vedno pre-

cej takih, ki se v besedah zavzemajo za skupno nastopanje, dejansko pa jadrato proti toku, včasih tudi s pretvezo ocitkov o pomanjkljivi pluralnosti časopisa, ocitek, ki so ga razpravljali zavrnili. Prav tako so ugotavljali, da posvečajo drugi mediji premalo pozornosti temu velikemu vprašanju, kar prav gotovo ne deluje spodbujajoče na pobudo, ki bi morala v tem času doseči množicnejši vpis v Zadru-go in tudi izdatnejšo denarno vsoto. Predvsem pa so se zavzeli za čim jasnejšo in prozornejšo sliko celotne zadrugne operacije, zlasti kar zadeva

vpisanje njenih denarnih potreb in nato uporabe sredstev. Predstavniki upravnega sveta je vsekakor podal izčrpno in poglobljeno sliko celotne operacije, ki poteka na demokratičnih in povsem drugačnih izhodiščih, postavkah in metodah, kot so podobne stvari potekale v preteklosti, medtem ko je predstavnik uredništva prikazal razne aspekte uredniškega dela, ki mora sloneti predvsem na poklicni etiki in profesionalnosti in ne na političnih pritiskih in ki ga mora okrepiti in obogatiti čim večje sodelovanje zunanjih dopisnikov.

SKLEP UPRAVNEGA SVETA

Seznam članov, ki so bili sprejeti v Zadru-go PD (19)

Nadaljujemo z objavljanjem seznama članov, ki jih je upravni odbor Zadruga Primorski dnevnik vpisal v clansko knjigo. Imena so navedena po zaporedju, s katerim je upravni odbor sprejel nove clane.

Milanic Emil	Trst,	50.000
Kaucic Vida	Trst,	50.000
Pavletic Srecko	Rupa,	50.000
Kuzmin Blanka	Sovodnje,	50.000
Kuzmin Miro	Sovodnje,	50.000
Primožic Jasna	Gabrje,	50.000
Primožic Vito	Gabrje,	100.000
Rolich Matej	Trst,	50.000
Danieli Elena	Zabrezec	50.000
Krizman Dimitrij	Opcine,	200.000
Kozlovic Jaro	Trst,	50.000
Volpi Martina	Trst,	50.000
Pettiroso Rosalia	Boljunec	50.000
Sossi Boris	Opcine,	50.000
Sodnik Miriana	Opcine,	50.000
Spetic Just	Trst,	50.000
Taha Mohamed	Trst,	50.000
Stopar - Cac Alessandra	Bazovica,	50.000
Cac Irena	Bazovica,	50.000
Graccogna Edoardo	Grocana	50.000
Korosec por. Lindi Maria	Boljunec	150.000
Milic Carlo	Zgonik	50.000
Gabrovec Natalia	Opcine,	50.000
Skerlavaj Sergio	Opcine,	50.000
Gorkic Danev Anna	Opcine,	50.000
Pregarz Leonida	Trst,	50.000
Pregarz Silva	Trst,	50.000
Krasna Francesca	Trst,	100.000
Konic Josip	Trst,	50.000
Legisa Vasja	Vizovlje	50.000
Roth por. Pahor Licinia	Repentabor	50.000
Sussi Emidio	Opcine,	50.000
Maver Andrej	Trst,	50.000
Maver Manica	Opcine,	50.000

Jevnikar Marjan	Trst,	50.000
Giraldi Majda	Repnic	50.000
Medvescek - Andreé		
Milena	Trst,	50.000
Sedmach Nicolò	Prosek	100.000
Maioschi Ernesta	Prosek	50.000
Puric por. Ukmar		
Giovanna	Devinscina	50.000
Cibic Carlo	Prosek	50.000
Pierazzi Andrea	Prosek	50.000
Majovski Riccardo	Devinscina	100.000
Gherlani Carla	Kontovel	50.000
Gherlani Nives	Prosek	50.000
Blazina vd. Kapun Zofka	Prosek	50.000
Ban Attilio	Kontovel	100.000
Campaniilli Wilma	Prosek	50.000
Ukmar Sergio	Prosek	50.000
Starc Martin	Prosek	100.000
Adam Ivanka	Trst	100.000
Rupel Nadia	Devinscina	100.000
Cibic Annamaria	Kontovel 1	50.000
Kalc Emilio	Gabrovec	50.000
Starez Sergio	Prosek	50.000
Trobec Marina	Kontovel	50.000
Kapun Luigi	Prosek,	100.000
Krizman Pavel	Kontovel	50.000
Micalessi Sara	Opcine,	50.000
Benci Nadia	Borst	200.000
Skabar por. Skerk Romana	Repen	50.000
Skerk Egone	Repen	50.000
Sabadin Gino - Italo	Skedenj,	50.000
Sosic Rodolfo	Opcine,	100.000
Persi Viviana	Opcine,	50.000
DRUSTVENA PRODAJALNA		
NA OPCINAH	Opcine,	1.000.000
Rožic Saverio	Podgora,	100.000
Ivancic Gisella	Trst,	50.000
Cesar por. Batagelj Maria	Trst,	50.000
Gustincic Alenka	Brisicki	50.000



OBČINSKI SVET / VČERAJ PRVA SEJA PO VOLITVAH

Peter Močnik vodil uvodni del seje Ettore Rosato potrjen za predsednika

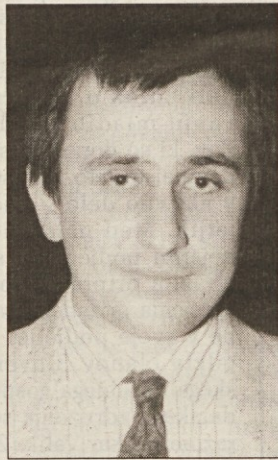
Močnik na kratko pozdravil v slovenščini - Težave z izvolitvijo podpredsednika - Illy potrdil odbor

Pod predsedstvom Petra Močnika, ki je skupščino vodil v svojstvu starejšega svetovalca, se je včeraj prvič sestal nov občinski svet. Ob prevzemu in predaji funkcije je Peter Močnik, ki je bil kot predstavnik stranke Slovenske skupnosti izvoljen na listi Oljke, na kratko pozdravil tudi v slovenščini, kar ni skorajda zbadlo niti predstavnikov Nacionalnega zaveznitva. Samo poslanec Menia je dovolj glasno zamrmral, da so ga slisali novinarji, češ da gre za »običajno uprizoritev«. Po nekajkratnih prekinitvah, ki so jih terjali dogovori med posameznimi skupinami o kandidatih za predsednika in podpredsednika sveta, je Močnik dal na javno glasovanje kandidaturi za predsednika, in sicer Drabenija na predlog desne opozicije in Rosata, kandidata večine, ki ga je podprla tudi Stranka komunistične prenovne. Tako je bil s 25 glasovi (prisotnih je bilo 38 svetovalcev, Drabeni je prejel 12 glasov, dva, oba zainteresirana pa sta se vzdržala) za predsednika sveta spet izvoljen Rosato.

Med svojim kratkim, a suverenim predsedovanjem, je Peter Močnik dvakrat na kratko spregovoril tudi v slovenščini. Uvodoma je županu in novemu občinskemu svetu zadel uspešno in plodno delo, ko je predal posle komaj izvoljenemu Ettoreju Rosatu pa se je vsem zahvalil za pozornost. V skladu s svojo vlogo je Močnik na začetku seje sporočil, da sta od izvoljenih odstopila Roberto Damiani in Adalberto Donaggio, na njuno mesto v svetu sta prišla Roberto Marzi in Maurizio Marzi. Na prvi seji sveta pa sta bila odsotna Mustacchi (Lista Illy) in Segantijeva (Severna liga). Med včerajšnje zanimivosti sodi tudi porazdelitev sedežev, tako v novem svetu večina obkroža predsedstvo in odbor, saj so predstavniki Oljke na predsedniškovi levisi, Lista Illy pa na desnici, opoziciji sta vsaka na »svoji« strani, nekoliko osamljeni sta samo predstavnici Severne lige in gibanja Nord libero.

Kot je bilo razvidno ze na začetku včerajšnje seje, je predstavljala večje

težave izbira kandidatov za podpredsednika kot za predsednika. Predstavniki LpT v okviru desne opozicije so se ogrevali za Drabenija, vendar pa je NZ imelo kandidata iz lastnih vrst Sullija. Svojega kandidata je predstavila tudi SKP, Jacopo Vernier je utemeljil, da bi izvolitev slovenskega predstavnika Igorja Cancianija bila končno otipljiv dokaz politične zrelosti celotnega mesta. V razpravi, ki so jo označevale stalne prekinitve za posvetovanja, je v imenu ovrrednotenja ženske prisotnosti v svetu kandidatko iz svojih vrst predlagala skupina Liste Illy, medtem ko bi bila za Oljko sprejemljiva kandidatura Drabenija, ki je v prejšnjem mandatu že opravljal podpredsedniško funkcijo. Do trenutka, ko smo zaključili redakcijo, se svetovalci že pod predsedstvom Rosata, še niso dogovorili. Kot je napovedal, pa je župan Illy potrdil prejšnji odbor, v katerem bo ponovno podžupan Roberto Damiani. (bip)



Sejna dvorana občinskega sveta; zgoraj novi predsednik Ettore Rosato (Foto KROMA)



MUZEJ REVOLTELLA / JUTRI

Predstavitev knjige zgodovinarjev o fojbah

V avditoriju muzeja Revoltella (Ul. Diaz 27) bodo jutri ob 17.30 predstavili knjigo »Foibe, il peso del passato - Venezia Giulia 1943-1945« (fojbe, breme preteklosti - Julijska krajina 1943-1945), ki prinaša prispevke Raoula Pupa, Roberta Spazzalija, Nevenke Troha in Giampaola Valdevita. Uvodno besedo na predstavitvi bo imel Giampaolo Valdevit, predsednik Deželne instituta za zgodovino osvobodilnega gibanja v Furlaniji-Juljski krajini, nakar bo sledil poseg Silvia Lanara s padovske univerze. Prisotni bodo vsi stirje avtorji, ki so med drugim vprašanje fojb uokvirili v italijansko in evropsko zgodovino ter se soočali tudi s slovenskimi zgodovinarji.

Povsem drugačen namen, ki z zgodovino, kamor fojbe sodijo, nima nič skupnega, pa je imel desničarski center »Azione giovani« iz Trsta. Včeraj je na Trgu Goldoni priredil manifestacijo ob napovedanem začetku procesa proti Matiki in drugim v Rimu, ki pa so ga odložili zaradi stavke odvjetnikov.

GOSPODARTVO / NOVO LASTNIŠTVO

Srečanje o TVM

Kakšna bodočnost se obeta Tovarni velikih motorjev in družbi Diesel ricerche pod novim lastništvom? O tem je bil govor v petek, 23. t.m., na deželni odborništvu za industrijo v Trstu. Poleg odbornika Gianfranca Moretona so se srečanju udeležili predstavniki sindikatov CGIL, CISL in UIL, družbe Fincantieri in predvsem dieselskega kolosa Wartsila Nsd Corporation, ki je minulega 3. aprila prevzel v celoti tržaško družbo Diesel ricerche, za 40 odstotkov pa Tovarno velikih motorjev (ostali del glavnice boljunške tovarne ostaja v rokah Fincantierija).

Pojasnimo naj, da je Wartsila Nsd Corporation nastala pred dobrim mesecem. Za 87,8 odstotka je last finske družbe Metra, za 12,2 odstotka pa italijanske Fincantieri. Gre za resnični kolos na področju proizvodnje dieselskih

motorjev, saj njen letni promet znaša približno 2.200 milijonov dolarjev. Na petkovem srečanju sta njegova predstavnika Christian Andersson in Johan Stoor povedala, kako je grupa rasla in se razvijala od sedanjih dimenzij. Med drugim sta povedala, da je bila grupa zainteresirana za Tovarno velikih motorjev, ker bo tako izpopolnila svojo ponudbo s proizvodnjo počasnih dvotaktnih motorjev. Novi lastniki pa niso nič povedali o bodočem delu in zaposlitvi v boljunski tovarni. O tem bo govor na prihodnjem podobnem srečanju septembra letos.

Bodočnost delovnih mest v TVM pa zaskrblja deželni svetovalec SKP Fausta Monfalcona. Zato je v soboto vložil svetovalsko vprašanje, da bi od deželne vlade zvedel, kakšna bodočnost se obeta zaposlenim v boljunski tovarni.

NOVICE

Sindikat Gilda proglasil stavko

Sindikat »Gilda degli insegnanti« je za sredo, 4. junija, proglasil stavko učnega osebja v vseh solah v tržaški pokrajini, in sicer v znak protesta zaradi solske vladne politike (posebno zaradi blokade upokojitev, krčenja števila razredov in organika, novih določil glede odsotnosti zaradi bolezni). Pri stavki bo izvzeto osebje, ki bi bilo tistega dne morebiti zaposleno z ocenjevanjem.

SKP in finančna straža

V prihodnjih dneh bo SKP v parlamentu predstavila zakonski osnutek, s katerim se zavzema za ustanovitev preiskovalne komisije v zvezi z finančno stražo: tako je v poslanici kongresu državnega združenja »Progetto democrazia in divisa« (načrt demokracije v uniformi) napovedal Alfio Nicotra, ki pri SKP odgovarja za vprašanja obrambe. Po mnenju Nicotre je karse aktualna namera po demilitarizaciji finančne straže in ustanovitvi civilne davčne policije, kot se dogaja povsod po Evropi. Združenje »Democrazia in divisa« se že dalj časa poteguje, kot je povedal njegov državni tajnik Vincenzo Cretella, za korenito reformo finančne straže.

Zažgali zabojnik za smeti

Morda niso dovolj veseljavali in so se hoteli se nekoliko zabavati, vendar so sli le predalec in sedaj jih čaka srečanje s sodnikom: zažgali so namreč zabojnik za smeti. Zabojnik je bil na Nabrezju Nazario Sauru, ura je bila nekaj po polnoči. Četverica fantov je sla mimo, zažgala je papir in ga vrgla v notranjost, tako da je »lepo« zagorelo. Početje pa so opazili mimoidoci in poklicali policijo, ki je mlade pozigalce (Lorenza Marsija iz Ul. Marco Polo 9, Francesca Gorija iz Ul. Madonna del Mare 7, Matteo Bartolija iz Ul. Belpoggio 26 ter Luca Pesaresija iz Ul. Cappello 3, vsi letnik 1977) kmalu ustavila, jih legitimirala in prijavila sodiscu.

Prijeli osem tujcev in aretirali dva taksista

Včeraj ponoči so karabinjerji na mejnem prehodu pri Bazovici opazili nekaj oseb, ki so sedle v dva avtomobila in se odpeljale. Skupaj z osebjem »Radiomobile« iz Trsta, kolegi iz Nabrezine in postaje v Ul. Hermet so oba avta kmalu zatem ustavili v središču mesta: v njih je bilo osem tujcev, prijahali so s Kosova. Aretirali so tudi soferja, 30-letnega Daria Colaricha in 27-letnega Omarja Arbullo, oba iz Trsta. Obtožujejo ju, da sta proti plačilu omogočila ilegalen prihod v državo. Zaplenili so jima tudi vozili.

Uspeh pobude »Bicincittà '97«

Po mestnih ulicah, a ne samo v Trstu, temveč v raznih mestih v Italiji, so bila v nedeljo zjutraj v ospredju... kolesa. Na pobudo UISP (italijansko združenje sport za vse) je bil kolesarski »sprehod«, ki so ga poimenovali »Bicincittà«. Izkupiček manifestacije s onamenili združenju AISM, ki se ukvarja z raziskavami o multipli sklerozi.

SECESIJA / REFERENDUM SEVERNE LIGE

Trst očitno ne mara Padanije

Po ocenah sodeč je bil odziv v naši pokrajini zelo skromen

Res je, da je nedeljskemu neuradnemu referendumu Severne lige v Trstu nagajala burja, ki je z močnimi sunki napenjala in ponekod celo odpihnila platnene strehe improviziranih volisc (na posnetku - foto KROMA), vendar bi težko verjeli, da je to glavni vzrok za razmeroma skromen odziv Tržčanov na secesijsko pobudo Bossijevih pristavov. Razlogov je najbrž več, začeni z razkoli znotraj krajevnega in deželne gibanja, glavni pa je nedvomno še vedno idealizirana pripadnost Trsta »domovini Italiji«, ki v tem mestu kljub vsem razočaranjem nad Rimom nikdar ne zamre. Najbrž ni zgrešena ocena, da je Trst med vsemi severnoitalijanskimi mesti najmanj pripravljen na - za zdaj sicer iluzorno - ločitev Padanije in v tem smislu je tudi domnevni izid nedeljskega referenduma v naši pokrajini povsem pričakovan.

Rekli smo domnevni izid, kajti stvilko o udeležbi na neformalnem glasovanju in se manj o izidu referenduma preprosto ni. Poizvedovanje na sedezu Severne lige je bilo zamen, dobili smo le nasvet, naj gledamo TV dnevnike. Ti seveda o lokalnih stvarih ne poročajo, zato naj bralcem poostrežemo le z neuradnimi vestmi, po katerih je v Trstu in okolici na šestih referendumskih mestih glasovalo le



skromno število (morda nekaj sto) prebivalcev in se med temi naj bi bili nekateri, ki so glasovali večkrat na več različnih »voliscih«. Kakorkoli že, v pomanjkanju uradnejših in bolj zanesljivih vesti so to le ugotovitve opazovalcev in kot take jih našim bralcem tudi posredujemo.

POBUDA »LEGAMBIENTE«

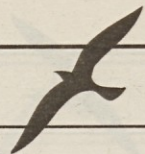
Z obale »pri Čupah« očistili celo tono raznih odpadkov

Zbrali so okrog tono odpadkov, našli so celo jeklenko, tri velike sode, kable in drugo zelezje ter devet injekcijskih igel. Za akcijo »ciste plaze«, že enajsto, so tokrat izbrali obalo pri Čupah v devinsko-nabrezinski občini, pod Obalno cesto po naravnem predoru. S tem so želeli opozoriti tamkajšnjo upravo, da območje tudi primerno opremi.

Za pobudo se je zavzela tržaška »Legambiente«, odzvalo pa se je okrog 40 prostovoljcev. Istocasno je petnajst potapljačev Tržskega pomorskega kluba Sirena iz Barkovelj ter kluba Murena pregledalo morskno dno. Bilo je izredno čisto in z bogato favno. Akcijo je koordiniralo pristanisko poveljstvo iz Trsta, ki je poseglo s svojim osebjem (15 vojakov) in dvema izvidniškima colna (eden je pripadal obalni straži iz Trsta, drugi obalni straži iz Tržica). Poleg tega so dali na razpolago plovilo s ploscatim dnom: voda je tamkaj nizka in drugače ne bi mogli doseči obale. Smeti so tako prevzali na večje plovilo, ki ga je dal na razpolago Walter de Walderstein (ukvarja se z gojenjem klapavic).

Teden znanstvene kulture prišel s predstavitvijo električnega motornega kolesa

»Teden znanstvene kulture« na srednji soli »Carlo de Marchesetti« iz Devina-Nabrezine so včeraj pričeli s predstavitvijo prototipa motornekega kolesa na električni pogon (Elcon Elettronica). Pri pobudi, ki bo trajala do sobote, 31. t.m., sodelujejo tudi dijaki iz Kriza in s Proseka. Včeraj je bil se govor o didaktičnih dejavnostih pri botaničnem vrtu »Carsiana«, imeli bodo selekcije v matematičnih igrah, govor bo o Himalaji, o paleontoloških najdbah v Vizovljah in Ribiskem naselju, obiskali bodo observatorij v Briscikih itd.



NOVA VRZEL

Prof. Jurij Slokar nas je zapustil

V nedeljo zjutraj je v tržaški bolnišnici v 61. letu starosti po daljši bolezni umrl prof. Jurij Slokar, znanstvenik in aktiven pripadnik slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

Pokojnik se je rodil 7. aprila 1936 v Lokavcu pri Ajdovščini. Z družino se je kot otrok preselil v Trst, kjer je potem opravil vso solsko pot, od osnovne šole do univerze. Diplomiral je leta 1963 iz kemije pri prof. Pietru Buziju z disertacijo o tehnologiji novih materialov. Po diplomi je eno leto poučeval na slovenski nižji srednji soli v Dolini, potem pa se je zaposlil na univerzi, najprej kot asistent in potem kot redni profesor za uporabno kemijo. Predaval je v glavnem v Trstu, pa tudi v Vidmu in Pordenonu. Veliko je raziskoval, vedno na področju novih materialov, in svoje izsledke objavljali v vodilnih ameriških in angleških strokovnih revijah. Teme iz svoje stroke pa je znal predstaviti tudi v poljudni obliki. Tako je tudi občasno objavljali poljudnoznanstvene prispevke v našem tisku in med drugim sodeloval pri nekdanji (sicer kratkotrajni) znanstveni prilogi Primorskega dnevnika.



Prof. Slokar pa se je tudi aktivno vključil v tukajšnje javno življenje. Več let je bil član pokrajinskega vodstva Slovenske skupnosti, za katero je tudi večkrat kandidiral na volitvah. V stranki se je posebno zanimal za probleme okolja. Zal pa ga je v najboljših letih zadela huda bolezen na ledvicah, zaradi katere se je moral postopoma umakniti v zasebno življenje. Vsem, ki so ga poznali, bo prav gotovo ostal v spominu po svoji delavnosti, resnosti in osebni skromnosti.

Pokojnikov pogreb bo predvidoma v četrtek, 29. t.m. Zalni sprevod bo ob 10.30 krenil iz kapele na barkovljanskem pokopališču v barkovljansko cerkev, pokopali pa ga bodo v rodnem Lokavcu.

Prizadetim svojcem naše iskreno sožalje.

ODLOK

Vključevanje prizadetih v delo

Načrt velja za vse občine

Tržaska pokrajinska in občinska uprava sta na osnovi zakona št. 17 z dne 27. oktobra 94 izdali odlok o vključevanju mladih invalidov, ki so dopolnili sedemnajsto leto starosti, v aktivno delo v podjetjih. Med najrazličnejšimi podjetji, ki so izrazila pripravljenost sprejema prizadete osebe v svoje podjetje, je odziv članov Slovenskega deželne gospodarskega združenja razmeroma kar velik. Za delovno vključitev prizadetih skrbi SIL, ki deluje na pokrajinski ravni; projekt dejansko zadeva vse občine tržaske pokrajine. Invalide podpira tudi iz finančnega vidika, dejansko vključitev manj srečnih v poklic, podjetnika nič ne stane, razen izurjenja praktikanca v pok-

lic. Stroske krije tržaska občina, ki prevzema nase tudi vso civilno odgovornost. Podjetja in podjetniki, ki se odločijo za ponudbo novih možnosti osebam s posebnimi problemi, imajo od le-teh prava prav korist in delovno silo, ne da bi jih to finančno bremenilo. Delovno mesto se mora seveda skladati s fizičnimi in psihicimi možnostmi in nagnjenji prizadete osebe, za primernost tega se odloči SIL. Zavarovanji RCT in INAIL krije tržaska občina, delovno obdobje pa mora biti že vnaprej določeno, ne da bi presegalo časovno omejitev petih let. Medtem obstaja kadarkoli možnost prekinitve razmerja. Dejansko ne gre za pravo delovno razmerje, glede na to, da

so stiki med SIL in podjetjem stalni. Prizadeti osebi in njegovemu delovnemu načrtu sledi SIL-ov operator. Možnost poklicnega udejstvovanja predstavlja invalidni osebi življenjsko izkušnjo in je zato tudi v osebno zadoščenje in priznanje javnega mnenja podjetniku, ki se odloči za to pot sožitja. Spostovanje drugačnih je poplačano s pridobitvijo na ugledu. Interestentom so informacije o tem načrtu na voljo tako pri organizacijskem tajnistvu Slovenskega deželne gospodarskega združenja, Kmečke zveze, kot na sedežu SAIL-a na P.sso Costanzi, 2-3 nadstropje, 17. Oddelek, soba 322, pon. - pet. od 9. do 12. ter pon. in sre. tudi od 14. do 16. ure. JPC

DELO / EVROPSKI SINDIKATI

Tudi v FJK jutri »Evropa za delo« z vrsto pobud

Osrednje zborovanje v Trstu

Evropa za delo - pod tem geslom je Evropska konfederacija sindikatov oklicala za jutri, 28. maj dan evropske mobilizacije, katerega osnovni namen je opozoriti na trenutno najbolj pereč problem v Evropi in nakazati smeri za njegovo reševanje. Na naši celini je približno 20 milijonov brezposelnih, opozarjajo sindikati, za katere je pojav evropski in ga je zato treba tudi reševati v tej naddržavni dimenziji. Združena Evropa mora poseči na področje ekonomske in monetarne politike, v industrijsko politiko, na trg dela, v socialno politiko in na področje odnosov v svetu, predvsem pa mora urediti lastne institucije. Pri tem imajo sindikati v mislih v prvi vrsti potrebo, da Evropska unija preseže svojo sedanjo

merkantilistično, monetarno in finančno dimenzijo in da začne v večji meri upoštevati pravice državljanov. V tem okviru naj bi pripravila politični projekt za okrepitev institucij in procesa integracije ter demokratične rasti združene Evrope.

Ob dnevu evropske mobilizacije za delo bo tudi v Furlaniji - Julijski krajini nekaj pomembnih prireditev. V dvorani tržskega občinskega sveta bo jutri ob 14.30 zborovanje sindikalnih predstavnikov in voditeljev, na katerega so deželna tajništva CGIL, CISL in UIL povabila tudi kolege iz Slovenije, Avstrije, hrvaske Istre in Venetra. Sklepni poseg bo imel na zborovanju državni tajnik CGIL Angelo Airoidi, ki bo sicer govoril v imenu vseh treh državnih sindikalnih tajništva. Vabilo k sodelovanju so prireditelji poslali tudi tržaskemu zupanu Illyju.

Sicer pa se bo dan boja za delo začel pred tovarno Seleco v Pordenonu, ki predstavlja trenutno najbolj pereč primer proizvodne krize v naši deželi. Prireditev bo izredno posvečena problemu ženskega dela, saj je znano, da zaposluje tovarna predvsem žensko delovno silo.

Jutrišnji dan bo prva tovrstna pobuda Evropske konfederacije sindikatov, ko bodo istosčasno mobilizirani delavci vse Evrope in za iste cilje. Deželni sindikati pri tem dodajajo, da je pobuda se toliko bolj doživeta in pomembna na našem obmejnem ozemlju, kjer problemi dela po tradiciji presega državne ločnice.

MAČKOLJE / 35. PRAZNIK ČEŠENJ

Nadvse uspela prireditev

Z veselim zvoki Kraškega kvinteta se je sinoci v Mačkoljah zaključil tradicionalni Praznik češenj, ki je letos ob svoji 35-letnici dokazal, da je izredno priljubljen. Prazniku, ki ga organizira prosvetno društvo Mačkolje, je tokrat botrovalo tudi primerno vreme, ki je v značilno vas v Bregu ob koncu tedna privabilo veliko ljudi (foto KROMA). Čeprav so organizatorji vajeni dobrega obiska, so bili tokrat še dodatno presenečeni, saj se je na praznik tokrat zgrnila res pravcata množica obiskovalcev. Edine težave so bile v prometu, po eni strani vrst, po drugi pa zaradi parkiranja. Svoje pri uspehu pa so seveda imela vabljive češnje,



KD ROVTE KOLONKOVEC

Tekmovanje Spoznaš svoje vino

KD Rovte-Kolonkovec je tudi to nedeljo z uspehom izvedlo svoj praznik vina, na katerem je potekalo tudi tekmovanje med vinogradniki z naslovom »Spoznaš svoje vino«. Ze 16-krat je društvo izvedlo ta svoj praznik in vedno je bil uspešen. Praznik je povezan s pokušnjo vin, s spoznavanjem vinogradnikov, njihovih pridelkov in se z lepo družabnostjo.

Kar precej močan veter je morda na začetku motil potek prireditve. Udeležencev je bilo veliko. Vina, ki so jih predstavili domači vinogradniki, so bila tako po oceni strokovne komisije, kot tudi vseh, ki so jih poskusili, dobra in kvalitetna. Značilnost te svojevrstne prireditve je, da posebna zirija oceni predstavljena vina, nakar poteka še dodatno tekmovanje med vinogradniki, ki morajo med raznimi razstavljenimi spoznati svoje vino. Na letošnjem tekmovanju »Spoznaš svoje vino« so predstavili deset vrst vina, v tekmovalnem delu pa je osem vinogradnikov predstavilo svoj pridelek.



Za črna vina se je prijavilo osem tekmovalcev za obe tekmovalni prireditvi.

Naj povemo, da je bila izbira najboljših vin izredno težka. Kvaliteta vin je bila dobra in ocenjevalci niso imeli lahkega dela. Nagrade za belo vino so prejeli Claudio Ferrante, Alberto Furlan in Silvano Zerjal, za rdeča vina pa Claudio Ferrante, Vilko Kocijancic in Silvano Zerjal. Vsem

udeležencem pa so podelili ročno porisano steklenico z motivi, ki spadajo k trti.

Svoja vina so nato spoznali: Vilko Kocijancic, Silvano Zerjal, Pietro Cerkvenic, Sergio Zampieri in Vilko Kocijancic.

Harmonikar Robi in kitarist Aleks sta nato popestrila zabavo, ki so jo domače članice se obogatili z dobrimi jedmi, med temi tudi z vampi in polento. N.L.

NOVICE

Odlični odziv na letošnji glasbeni natečaj »Mesto Trst«

Mednarodna žirija 41. glasbenega natečaja »Mesto Trst-Città di Trieste« za simfonično kompozicijo bo najbolje morala izbrati kar med 199 udeleženci. Toliko skladateljev iz 37 držav je namreč odposlalo svoj izdelek, najbolj množično so zastopani italijanski glasbeniki (56), sledijo jim nemški in skladatelji držav bivše Sovjetske zveze (21). Odbor natečaja, ki sodi v okvir dejavnosti tržaske občinske uprave, je analiziral osebne podatke udeležencev, iz katerih izhaja, da sodi največ skladateljev (47 ods.) v starostno kategorijo od 26. do 40. leta. Najstarejši tokratni udeleženec je star 83 let in je Argentinec, najmlajša pa sta stara 18 let in sta po rodu iz Armenije oz. ZDA. Žirija lahko podeli samo eno nagrado (v višini 10 milijonov lir), skladbo pa bodo izvajali letos jeseni v okviru festivala sodobne glasbe Trieste Prima.

Skupščina o javni šoli

V naši deželi bo 15. junija referendum za ukinitve deželne zakona 14/91, ki podeljuje finančne podpore študentom zasebnih sol. V ta namen bo jutri ob 17. uri v prostoriš lica Petrarca v Ul. Rossetti javna skupščina, ki jo prireja koordinacijski odbor študentov za javno šolo.

Dugulin konzul TCI

Predsedstvo Italijanskega Touring Cluba je prejšnje dni sporočilo, da je za svojega konzula v Trstu za obdobje 1997/1999 imenovalo ravnatelja Mestnih muzejev za zgodovino in umetnost dr. Adriana Dugulina, ki bo tako postal član obnovljenega konzularnega zbora te ustanove.



ki so sle odlično v prodajo.

Tokrat je imel mačkoljanski praznik se dodaten pomen, ker so organizatorji zeleli obeležiti 35 let prirejanja pobude, ki jo označuje domači pridelek. Zato je tudi prireditev trajala dlje kot sicer in tudi kulturni program je bil bogatejši. Slavnostnejši del se je odvijal že pred tednom, od petka do četrta pa je potekal »obicajen« praznik, ki ga označuje predvsem družabnost s plesom. V soboto zvečer je igrala skupina Pop Design, v nedeljo in sinoci pa Kraski kvintet, v nedeljo popoldne je nastopil pihalni orkester iz Nabrezine.



PROSEK-KONTOVEL / 110-LETNICA PEVSKEGA DELOVANJA

Dediči hajdrijašev s pesmijo naprej!

Slavnostni koncert moškega pevskega zbora V. Mirk

V prazničnem razpoloženju je v soboto zvečer v Kulturnem domu na Proseku potekal slavnostni koncert domačega pevskega zbora ob priliki 110-letnice pevskega delovanja na Proseku - Kontovelu in nato se je pristna, vedra domačnost nadaljevala pozno v noč na odprtem prireditvenem prostoru, kjer so pevci, gostje in obiskovalci večera skupno nazdravili visokemu jubileju.

Zbor Vasilij Mirk, ki je vzoren nadaljevalec velike pevske tradicije, ki se je uradno začela pred 110 leti, ko so na Proseku ustanovili pevsko društvo Hajdrih, nakar se je na Kontovelu oglasil se zbor Danica, je potrdil, da opravlja neprecenljivo poslanstvo gojitve kulturnega bogastva in živega pravevanja narodne prisotnosti v obeh vaseh.

Pod večjo roko dirigenta Mirana Žitka je zbor zapel Otovo »Da bi iz moje pesmi« v pozdrav številnemu občinstvu, gostom, med katerimi so bili podpredsednik deželne sveta Milos Budin, predsednik pokrajinskega odbora ZSKD Rinaldo Vremec, delegaciji zborov iz Brezic in Strazišč pri Kranju, ter številnim predstavnikom domačih društev in organizacij.

Slavnostni govor je imel predsednik zbora Marjan Versa, ki je svoje uvodne misli naslonil na proslavo 100-letnice petja rekoc: »Danes praznujemo se deset let več, kolikor smo jih pevci dodali temu praktično neprekinjenemu delovanju. To so leta, ki sicer predstavljajo le eno desetino stoletnice, nosijo pa v sebi nekaj zelo važnih sporočil, za katere mislim, da smo lahko pevci Vasilija Mirka, ki smo dediči hajdrijašev in njihovih nazorov, upravičeno ponosni. Mislim predvsem na nadaljevanje pevskega udejstvovanja. Koliko pevcev s Proseka - Kontovela je v tem desetletju pristopilo k zboru? Vsak vaščan, ki bi primerjal slike izpred desetih let z današnjimi, bi priznal, da ni veliko novih obrazov. Sam ženski zbor, ki je pred desetimi leti z nami soustvaril program stoletnice, je prekinil z delovanjem. Pri zboru je sicer nekaj novih ljudi; prisli pa so iz bližnjih krajev, iz veselja do petja.«

Za uveljavitev zbora v zadnjem desetletju je velike zasluge pripisal dirigentu Miranu Žitku in nadaljeval... »Zbor nadaljuje se z enim sporočilom, ki je bilo v vseh teh letih za vse pevce primarno. Pred tridesetimi leti se je odbor zavzel, da se zbor poimenuje po Vasiliju Mirku. Kot Hajdrih je bil tudi Vasilij Mirk tržaski rojak, ki je zaslovel v slovenskem glasbenem prostoru, vendar kot Hajdrih se je moral tudi

Mirk zavarovati pred tržasko italijansko nestrpnostjo, v hujših casih, kot so bili Hajdrihovi, se je moral zateči v Slovenijo. Dejstvo, da so se pevci pred 30 leti odločili, da poimenujejo zbor po Mirku, pomeni, da so želeli na ta način poudariti pripadnost slovenski prisotnosti v teh krajih, tisto prisotnost, ki so jo in jo se skušajo, kot v Hajdrihovihih casih zanikati v določenih tržaskih krogih.

To sporočilo izpolnujemo z našim petjem tudi mi. Izpričujemo ga takrat, ko pojemo v naših vaseh, v matični Sloveniji, na prijateljskih srečanjih in priložnostnih koncertih. To sporočilo mora biti tudi naš pogled v prihodnost. Ponosno moramo prikazovati prihodnost našemu narodu in se radovedno odpirati do drugih. Samo na tak način bomo pokazali, da nismo zaprta skupnost, ki

se nečesa brani ali boji, temveč, da nas želijo tako prikazati določeni krogi, ki so nam nasprotni. Da se lahko kjerkoli predstavimo v tej luči, moramo nadaljevati na poti kvalitete petja s pozornostjo na obdržanju karakteristike amaterskega društva, kjer bo vedno prostor za vsakega pevskega navdušenca, ki ima voljo do petja, dela in do osebnega glasbenega razvoja v skupinskem delovanju.

Ce bomo s tem uspešni, se bomo lahko še dolgo predstavljali kot dediči hajdrijašev in njegovih nazorov.«

Zbor je nato zapel še 11 pesni tudi domačih avtorjev in v spored vključil dve tržaski ljudski. Med koncertom so jubilanti prejeli vrsto čestitk, priznanj in pozdravov s strani društev in organizacij, kot tudi zborov. Ob tem jubileju je zbor podelil priznanja sta-

rejsim pevcem, bivšim dirigentom in zvestim sodelavcem.

Številno občinstvo, ki je pozorno spremljalo sobotno slavnost, je nagradilo pevovodjo in pevce, ki so ubrano, kvalitetno, predvsem pa z glasovno uravnovešenostjo lepo odpeli celoten program, tako da je zbor moral ob koncu dodati še dve pesmi, in sicer Mirkovo »Na Trgu« in Hajdrihovo »Jadransko morje«.

Naj omenimo se, da so pevci ob vzhodu v dvorano razstavili nekaj dokumentarnega gradiva, ki zgovorno priča o pevske delovanju zbora Vasilij Mirk, ki bo že v petek pel na 16. reviji na sakralno tematiko v Sacileju, ki jo prireja USCI (Združenje italijanskih pevskih društev). V soboto 27. junija pa bo sodeloval na 25. srečanju starih zborov, ki bo letos v Strazišču pri Kranju.

(b. r.)



S slavnostnega koncerta MPZ Vasilij Mirk s Proseka Kontovela (f. KROMA)

ŠKEDENJ / KD IVAN GRBEC

Prijeten članski večer ob zaključku kulturne sezone

KD Ivan Grbec iz Skednja je imelo v soboto zvečer v svoji društveni dvorani »Članski večer«, s katerim je želelo obeležiti svojo dejavnost v letošnji sezoni, ističasno pa nuditi svojim članom večer lepega petja in tudi prijetne družabnosti. Na večer sta nastopila domači ženski zbor, ki ga vodi Ksenja Kos, kot gost pa se Komorni moški zbor iz Izole, ki ga vodi Oskar Trebec.

Pred začetkom koncerta je predsednica društva Devana Cernic podala kratek izsek dejavnosti v komajda zaključeni sezoni, iz katere so sicer izpadle nekatere prireditve, a je bila vendarle po svoji vsebini tako bogata, da so člani društva lahko z njo zadovoljni in nanjo ponosni. Tako je predsednica omenila razna predavanja, predstavitve dveh zamejskih ustvarjalcev: Vesne Gustin in Neve Lukeš, pa večer posvečen predstavitvi Zadruga Primorski dnevnik, na katerem se je v zadrugo vpisalo lepo število članov vključno z društvom samim. V tej sezoni je imelo društvo več koncertov in nastopov, snemanje televizijske oddaje »Nase stezice« za koprsko televizijsko oddajo itd. Predsednica je omenila tudi dobrodelno akcijo v pomoč otrokom iz Cernobila, ki preživljajo v naših krajih prijetne počitnice. »Zbrali smo tudi denarna sredstva za to solidarnostno pomoč in upamo, da nam bodo nasi člani se ob strani«, je Devana se povedala.

Po nastopu domačega zbora je sledil se nastop Komornega moškega zbora iz Izole, ki se je predstavil z izborom devetih pesmi, pa je moral le-tam dodati se tri, ker so bili poslušalci nad njegovim petjem res navdušeni. Zbor, ki prav v tem času praznuje deseto obletnico, je že dosegel zavidljivo število nagrad in priznanj in je z nastopom v Skednju dokazal, da je danes eden najboljših moških zborov. Sledile so podaritve cvetja lepa in občutena družabnost, ki v Skednju nikoli ne manjka. N.L.

SEŽANA / TEKMOVANJE PIHALNIH ORKESTROV

Zlata listina je šla v Ricmanje

Srebro za godbi s Proseka in iz Trebč

»Saj smo vse dneve delali na tem!« mi je po prejemu nagrade za najlepše izvedeno obvezno skladbo 17. tekmovanja slovenskih godb, to so stiristavčne Miniatre za pihalni orkester skladatelja Vinka Strucla, od vshičenosti in radosti razširjenega obraza pripomnila Rosana Komar, hornistka ricmanjske pihalne godbe.

Godbeniki iz Ricmanj so edina primorska pihalna godba, ki si je na tekmovanju pod spretno roko svojega dirigenta Marina Marsica priigrala Zlato listino. Sicer so se pa tudi drugi kar solidno uvrstili med 28 tekmovalci, ki so se pred 5-člansko ocenjevalno komisijo potegovali za odličja: Godbeno društvo Prosek, dirigent Aljoša Starc; Kraska mladinska pihalna godba Sežana, dirigent Ivo Basic; Godbeno društvo »Viktor Parma« dirigent Leander Pegan, Pihalna godba KD Marežige, dirigent Boris Babic - so prejeli Srebrne Listine in Pihalni orkester Vogrsko, dirigent: Matej Spacapan - Bronasta listina, za preseženih 65 % možnih točk uvrstitve.

Skupni »izkupicek« priznanj pa predstavljajo podeljeni 2 bronasti listini, 11 srebrnih, 12 zlatih in 3 zlata listine s posebno pohvalo. Izpostaviti gre tudi odlični nastop godbenikov Mladinskega pihalnega orkestra Glasbene sole Celje, ki si je pod taktirko svojega dirigenta Jureta Kranjca priigral Zlato listino s posebno pohvalo in svoj ansambel postavil za zgled vsem glasbenim solam na Slovenskem. Za svojo najboljšo uvrstitev med godbami debutantkami si je priigral nagrado mojstrske delavnice Miroslava Mach-a, mariborskega servisa za popravilo in izdelavo pihal in trobil v protivrednosti 90.000 SIT (milijon lir).

Sežanski župan, dr. Benjamin Jogan, je namenil prireditvi največjo finančno pomoč, med katere spada tudi denarna nagrada 180.000 SIT (2 milijona lir) za najlepšo izvedbo obvezne tekmovalne skladbe domačega avtorja. In glej! Komisija jo je dodelila prav zamejskemu godbenemu društvu, kar je ob nabito polni dvorani KC S. Kosovela na zaključni slovesnosti tekmovanja navdušeno pozdravila pisana družina uniformiranih godbenikov godbenih društev iz vse Slovenije.

Nastop Pihalnega orkestra Krka Zdravilišča iz Straže pri Novem mestu je že na tekmovanju potrdil, da presega vse konkurente tekmovalne kategorije, tako

da so organizatorji po 2. tekmovalnem koncertu, torej po 15-tih tekmovalcih ze vedeli, da gre nagrada 270.000 SIT (3 milijone lir), ki jo je prispevala tvrdka Lastra Company, trgovina z glasbili »Paganini« iz Menga - zagotovo in najbolj pravilno na Dolenjsko, v Stražo. Pihalni orkester je pod spretno roko svojega dirigenta Mirota Sajeta nato v soboto, 24. maja po zaključku prvega tekmovalnega dneva izvedel se celovečerni Majski koncert, na katerem je, žal v slabo zasedeni dvorani (!!) s suvereno vodenim in vrhunsko pripravljenim koncertnim sporedom predstavil navzočim vso paleto zvočnosti simfonice pihalnega orkestra.

Jasno je, da zgledi vlečejo, zato bo prav, da tudi Krasevci se bolj organizirano strnejo svoje vrste v prizadevanjih in ciljem za nenehno rast kakovosti godbeniškega potrjevanja doma in v širši okolici. »Zlatih« Dolenjcev na prejšnjem tekmovalnem ciklusu se ni bilo in v 4 letih so dosegli rezultate, ki jemljejo sapo! Bo tudi z nami tako? Kolegom iz Ricmanj se enkrat čestitke z željo, da doseženo usposobljenost ansambla se nadgradijo do stopnje, da se že drugo leto udeležijo nastopa v višji, torej v 2. tež. kategoriji, saj jim to narekuje in jih zavezuje letosnja uvrstitev in Zlato odličje. Ostali »posrebreni« godci pa se dobijo zopet na tekmovalnem odru 3. tež. kategorije v novem 4-letnem ciklusu, to je leta 2001, morda na istem odru sezanskega KC, kjer direkcija ne skriva svoje naklonjenosti slovenskemu in domačemu godbeništvu!

Ob vsem tem gre vsa zahvala in priznanje vzornim inspicientom vodenja tekmovalnih ansamblov Vanji in Leandru Peganu, Branku Trifkoviču in seveda Igorju Kosu, ki je s svojo spretnostjo pri računalniškem obdelovanju podatkov omogočil, da so imeli tekmovalci kmalu po vsakem tekmovalnem kocenrtu podatke o svoji uvrstitvi!

Hvala sežanskemu županu za materialno podporo in zgledno naklonjenost organizaciji tekmovanja v Sežani, podžupanu Rudiju Pecarju pa za vzpodbudne besede z bodrečimi željami vsem godbenikom, ki so se zbrali na zaključni slovesnosti, ki jo je zvočno se enkrat obarval nastop članov domače kraske mladinske pihalne godbe Sežana, pod vodstvom svojega kapelnika in dirigenta Iva Basica.

L.P.

FOTOGRAFSKA RAZSTAVA / KD LONJER KATINARA

»Od kljuk do strešnikov«

V hladu pod latnikom lonjerskega društva, je konec tedna stekla fotografska razstava ob drugih spremnih pobudah. Petkovo otvoritev razstave je obogatil predvsem nastop ženske pevske skupine Stu ledi, uvodile pa sta jo violini Damijana Kureta in Jagode Kjuder. Številnim vaščanom, a tudi nedomačinom se je z branjem svojih pesmi predstavila skupnica katinarskih osnovnošolcev. Kot je izvenelo iz uvodnih besed predsednica KD Lonjer-Katinara, se društvo lahko pohvali s plodnim sodelovanjem s krajevno osnovno solo. Dejansko so ob priložnosti fotografske razstave »Od kljuk do strešnikov«, učenci iz cetrtega in petega razreda spisali pesmi o Lonjerju, Katinari in okolici. Slednje so izobešene ob fotografijah ljubiteljskih fotografov, ki razstavljajo v lonjerskem društvu in risbah udeležencev sobotnega otroškega ex-tempore. Razstava, ki je pravzaprav vzklila kot sad večmesečnega tečaja pod vodstvom Darka Bradassija, bo odprta do petka, 30. maja, od 17. do 20. ure. Tema, za katero so se tečajniki odločili v svojih izdelkih, je vodila tudi otroški slikarski ex-tempore.



Otroci so namreč risali svoj domaci kraj, svojo vas, Lonjer, Katinaro. Komisija, ki so jo sestavljale predstavnica katinarskih učitelj Novela Carli, predstavnica tečajnikov Verica Jerjul in tajnica kulturnega društva Tamara Lorenzi, je nagrado podelila Darji Kodrič in njenim »Katinarskim konjem pred bolnico« in Andreju Filincieriju, ki se je izkazal z »Lonjerskimi hišami v mojih barvah«. Posebna pohvala je sla mali Sanji Mikac. Novoiz-

voljeni odbor lonjersko-katinarskega društva je tako izpeljal svoj prvi zastavljen cilj. Sedaj pa se pripravlja na priredbo vsakoletnega otroškega poletnega centra, ki bo na vrsti zadnja dva tedna v juliju. Ob načrtovanju prihodnjih ciljev ne gre prezreti ustanovitve lonjerskega fotokroža v sklopu kulturnega društva. Zanj so idejo predložili ravno navdušeni tečajniki, ki vabijo v svoje vrste tudi druge ljubitelje fotografije. JPC



NABREŽINA / V SOBOTO NA DVORIŠČU ŠOLE IGO GRUDEN

Večer v znamenju treh krajevnih obletnic

Podžupanja Tuta Ban pozvala k rasti iz lastnih korenin

»Stodvajsetletnica organiziranega zborovskega petja v Nabrežini in stoletnica ustanovitve nabrežinske godbe dokazuje, da smo Slovenci tu globoko zakoreninjeni. Tako stare in močne korenine so nas ohranjale pri življenju tudi v mrčnih letih, ko je sekira fasizma leta 1927 posekala slovensko solo. Vse mrtvorojeno je minilo in mi smo tu. Zavedajmo se

sno obeležiti tri pomembne obletnice za krajevno slovensko skupnost, in sicer 120-letnico zborovske tradicije, 100-letnico godbe in 70-letnico ukinitve krajevnih slovenskih sol v fasizmu. Več sto udeležencev, ki so se zbrali na dvorišču pred nizjo srednjo šolo Igo Gruden, sta se prej pozdravila ravnatelja Zvonko Legisa v imenu šole Gruden in

Obe soli, Mešani pevski zbor Igo Gruden in godba so bili tudi protagonisti večera. Po pozdravnih nagovorih so prvi nastopili učenci šole Josip Jurčič. Recitali so venec otroških pesmic raznih avtorjev pod skupnim naslovom Lajna drajna ter potem se skupno zapeli, vse ob spremljavi mladega harmonikarja Iva Kosute. Na vrsti je bila potem nizja

Kralj, nazadnje pa je bila na vrsti nabrežinska godba, ki je pod vodstvom kapelnika Sergia Gratto na zaigrala dve koračnici. Pristavimo naj, da so spored popestrili se učenci godbene šole, ki deluje v sklopu Glasbene matice.

Kulturni del večera se je zaključil s skupnim petjem nabrežinske »himne« Od Slivnega do Križa. Udeleženci so se nato zadržali v prijetnem pogovoru za bogato obloženimi mizami na solskem igrišču.

Brez dvoma je slo za lep kulturni večer, ki bi verjetno nič ne zgubil, ko bi bil spored nekoliko krajši.

POUČNA EKSKURZIJA / DIJAKI LICEJA PREŠEREN

S fotoaparatom po Zagradcu

Dijaki gostje agroturistične kmetije Milič



V torek, 13. maja, smo se dijaki III. razreda znanstvenega liceja Franceta Prešerna udeležili poučne ekskurzije v Zagradcu, kjer smo bili gostje agroturistične kmetije Milič.

Spremljal nas je profesor Boris Grgič, s katerim smo v okviru solskega programa vizualne komunikacije, fotografije in reklame na terenu preizkusili v soli osvojenega teoretičnega znanja.

Delo smo si organizirali tako, da smo si najprej ogledali nekatere fotografije revije, razdelili smo se v skupine ter se domeni, kaj bo vsaka skupina slikala. Sele nato smo si ogledali okolico in se slikali na travniku pod kmetijo in vinogradom (na gornji sliki).

Ob uri kosila smo z veseljem posedli za veliko mizo, polno dobrot. Gospodinja nas je dobro pogostila in nam ponudila celo pršut in vino, kunah

krompir, polento, spinačo, in (!!) presladke kuhane struklje.

Sele nato smo se, po kratkem počitku seveda, odpravili na delo. Vsaka skupina se je lotila svojega dela: eni so slikali pokrajino, razgled, arhitekturne detaje in tipične kraske narodne noše; spet drugi pa so se soočali s poljedelskimi stroji, živalmi, kletjo in hrano.

Delo je potekalo gladko in veselo, saj smo s seboj imeli tudi harmoniko in kitaro, zato smo s posnetki kmalu končali. Spet smo se, tokrat trudni, zbrali okoli vabljenih mize, gospodinja pa nam je postregla s fanciji z zelenci in s sladkim sokom...

Tako smo se po prijetno preživitem dnevu na kmetiji odpravili veselo domov z obilico novih, lepih in koristnih izkušenj.

Karin Mezgec
Goran Obad



Prizor s sobotne prireditve v Nabrežini (foto KROMA)

teh svojih korenin, ki so zdrave in trdne in iz katerih bomo rasli dalje!»

Tako je povedala devinsko-nabrežinska občinska odbornica za kulturo in solstvo Vera Tuta Ban, ko je minulo soboto odprala večer z naslovom »Od Slivnega do Križa«, s katerim je občinska uprava hotela ob zaključku solskega leta in hkrati kulturne sezone v Nabrežini slove-

Marina Castellani v imenu devinske osnovne šole Josip Jurčič, ki je iztekajoče se leto zaradi popravil v Devinu preživela, kot znano, v gosteh v Nabrežini. Sploh je poslopje šole Igo Gruden v zadnjih casih postalo po sili razmer središče vsega kulturnega delovanja v Nabrežini, saj so v njem našli začasno zatočišče tudi nabrežinska godba in društvo Igo Gruden.

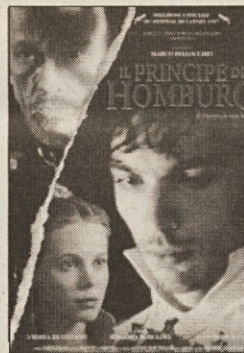
srednja šola. Predstavila se je s petjem, plesom in s dvema gledališkima prizoroma. Dijaki kriske podružnice so prikazali prizor v gostilni, dijakinja iz Nabrežine pa sta zaigrali vloge vaskih kleptulj. Zanimiva je bila tudi plesna točka z modernim ritmom.

V zadnjem delu večera je Mešani pevski zbor Igo Gruden zapel pet pesmi pod vodstvom Bojane

ARISTON / SREČANJE Z REŽISERJEM

Sanjavi Princ Homburški v filmu Marca Bellocchia

Slediti razumu ali srcu, pokoriti se pravilom, oblast ali se odlociti svobodno: v tem je po oceni filmskega režiserja Marca Bellocchia bistvo pisanja nemškega avtorja von Kleista in njegovega »Princa Homburškega«, ki je v njegovi predelavi postal film. Predstavili so ga na zadnjem festivalu v Cannesu, kjer ni doživel dobrega sprejema, ugodneje pa ga sprejema italijanska publika. Film namreč trenutno predvajajo v številnih mestih, v Trstu ga prikazujejo v kinodvorani Ariston, kjer so v soboto tudi organizirali srečanje z režiserjem in igralcem Andreo Di Stefanom (Homburg) in



Fabiom Camillijem (Hohenzollern). Bellocchio, ki je zaslovel z operacijskimi filmi pred več kot 30 leti, je svojega Princa Homburškega zasnoval kot romantičnega heroja, ki sprejme obsodbo na smrt in se s tem zapise večnosti in sanjam.

NABREŽINA / OBČNI ZBOR KD I. GRUDEN IN ŠD SOKOL

Kljub težavam dokaj plodna dejavnost

V četrtek, 22. maja se je v župnijski dvorani v Nabrežini odvijal občni kulturni zbor Igo Gruden in Sportnega društva Sokol, ki ju veže isti odbor - in v bistvu tudi podobne težave. Zaradi pomanjkanja društvenih prostorov je tudi letošnji občni zbor potekal v nabrežinski župnijski dvorani. V svojem predsedniškem poročilu je Niko Pertot poudaril globoko krizo, ki jo društvo doživlja: športna sezona se je zaključila brez sponzorja, ženska odbojarska ekipa je izpadla iz C2 lige, ob tem pa občinska telovadnica ostaja se naprej neuporabna. V prihodnji sezoni bo možno tekmovali v sicer nižji ligi le pod pogojem združevanja ekipe z odbojkaricami iz Kontovela - društvo ne bo premoglo samostojne ekipe. Nadalje se je Pertot zaustavil pri poteku obnove kulturnega društvenega središča, ki so preprosto ustavljena: z izrednim prispevkom pristojnega urada Republike Slovenije so po-

pravili streho in utrdili zgradbo, nadaljevanje del pa zahteva dodatna sredstva (tudi od dežele Furlanije-Juljske krajine), ki pa jih ni.

Mimo negativnih podatkov pa gre omeniti, da se je tudi v prejšnjem poletju odvijal že tradicionalni turnir »24 ur odbojke«, ki ga prirejajo društveni mladinci. Turnir zbere okoli sebe ogromno število mladine iz vseh koncev tržaške in goriske pokrajine, zaradi česar bo tudi letos ponovljen. Uspešno deluje tudi balinarska sekcija, ki je prisotna na večini deželni in tudi mednarodnih turnirjih, večkrat v svojstvu organizatorja.

Sledilo je poročilo kulturne referentke Maje Lapornik, ki je prikazala živahno kulturno sezono: društvo je ob 30. obletnici Sportnega društva Sokol izdalo priložnostno publikacijo ter priredilo proslavo v sportnem središču pri Briscikih. Razstava »Kamen...« je doživela že peto zaporedno leto ter



gostovala tudi v kulturnem centru Lojzeta Bratruza v Gorici. Izdana je bila bogata monografija »Nabrežina skozi stoletja«, velik uspeh pa je doživela tudi Presernova

proslava na nabrežinski »Kržadi« (starovski trg). Moški in ženski pevski zbor sta splošno aktivna, medtem ko doživlja izreden uspeh amaterska dramska skupina,

ki se je letos predstavila s »Primorskimi zdrahami«. Skupino je opazil tudi ljubljanski filmski režiser ter ji ponudil možnost sodelovanja. Lapornikova je svoje

poročilo zaključila s pozivom - predvsem mladini - k večjemu sodelovanju in konstruktivnemu pristopu v društveno delovanje.

Svoje pozdrave so posredovali podžupanja Vera Tuta Ban, Zagar za združenje slovenskih sportnih društev v Italiji, predstavnik Zadružne kraske banke, SK Devin, SD Grmada ter Golemac za nabrežinsko godbo.

Z živahnimi in mestoma polemičnimi posegi v razpravo raznih prisotnih članov se je večer zaključil z vabilom na Clanski večer, ki bo 30. maja v prostorih Radovičeve domačije skupaj z informativnim večerom Zadruge Primorski dnevnik. V drugem tednu julija pa društvo organizira »sagro« v sodelovanju z nabrežinsko godbo, ki letos slavi 100. obletnico delovanja.

Kljub objektivnim težavam torej društvo napačenja vse svoje sile, da bi bilo krizno stanje čimprej mimo. (GB)



VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
27. maja 1997
AVGUSTIN

Sonce vzide ob 5.28
in zatone ob 20.36 -
Dolžina dneva 15.08 -
Luna vzide ob 0.50 in
zatone ob 10.50.

Jutri, SREDA,
28. maja 1997
GERMAN

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 19,9 stopinje,
zračni tlak 1020,3 mb
narasča, veter 9,4 km
na uro severozahodnik,
vlaga 68-odstotna, nebo
rahlo pooblačeno,
morje skoraj mirno,
temperatura morja 20
stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Andrea Sfreddo, Michela Troian, Mattia Gazzillo, Giacomo Stulle, Zoe Ferfoggia, Lara in Luca Gelleni, Arianna Negri, Paride in Samuele Centazzo, Veronica Marzini.

UMRLI SO: 86-letni Giordano Sullini, 89-letna Maria Bertoch, 72-letni Ugo Parisotto, 86-letna Fides Bruni, 74-letni Eugenio Rovis, 82-letni Marco Stefani, 57-letni Mario Visintin, 43-letni Igor Rismancich, 52-letni Guerrino Bizjak, 76-letna Amelia Laddilo, 81-letna Ester Muccari, 83-letni Luigi Pavlica, 87-letni Giuseppe Benvenuti, 68-letna Anna Zudich.

LEKARNE

Od PONEDELJKA,
26. do SOBOTE, 31.
maja 1997

Normalen urnik
lekarn ob 8.30 do 13.00
in ob 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00

Trg Giotti 1 (tel.
635264), Ul. Belpoggio
4 (tel. 306283), Zavljje -
Ul. Flavia 89 (tel.
232253).

FERNETICI - (tel.
416212) - s predhodnim
telefonskim pozivom in
z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi
od 19.30 do 20.30

Trg Giotti 1, Ul. Belpoggio 4, Istrska ulica 33, Zavljje - Ul. Flavia 89.

FERNETICI - (tel.
416212) - s predhodnim
telefonskim pozivom in
z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odbrpta od
20.30 do 8.30
Istrska ulica 33 (tel.
638454).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje ob ponedeljku
do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Nocna služba od 20.
do 8. ure, tel. 118,
predpraznična od 14.
do 20. ure in praznična
od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.45,
18.30, 20.20, 22.15 »Il
Principe di Homburg«,
r. Marco Bellocchio.

EXCELSIOR - 18.15,
20.15, 22.15 »Basquiat«,
i. Jeffrey Wright, Benicio
del Toro, David Bowie.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.10, 20.05, 22.00
»Nuvole in viaggio«, r.
Aki Kaurismäki.

AMBASCIATORI -
16.00, 18.00, 20.05,
22.15 »Potere assoluto«,
i. Clint Eastwood.

NAZIONALE 1 -
16.15, 20.30 »Hamlet«,
R. K. Branagh; Film traja
stri ure.

NAZIONALE 2 -
16.00, 18.00, 20.05,
22.15 »Il Santo«, i. Val
Kilmer.

NAZIONALE 3 -
16.00, 18.00, 20.05,
22.15 »L'Albatross oltre
la tempesta«, r. Ridley
Scott, i. Jeff Bridges.

NAZIONALE 4 -
16.30, 18.20, 20.15,
22.15 »The Night Flier«
r. Stephen King.

MIGNON - 16.00 -
22.00 »Il vizietto di mia
moglie in calore«, porn.,
prepovedan mladini pod
18. letom.

CAPITOL - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »La
carica dei 101«, prod.
Walt Disney.

ALCIONE - 18.00,
20.00, 22.00 »Nirvana«
r. Gabriele Salvatores, il.
C. Lambert, D. Abatan-
tuono, A. Sandrelli.

LUMIERE - 20.20,
22.15 »9 settimane e 1/2
la conclusion«e, r. Anne
Goursaud, i. Mickey
Rourke, Angie Everhart,
prepovedan mladini pod
14. letom.

PRIREDITVE

SKD VIGRED vabi na
celovecerni koncert
MoPZ Fantje izpod Grmade
pod vodstvom Iva
Kralja danes, 27. maja
ob 21. uri na »Semčev
borjac« v Prečnik. V
slučaju slabega vremena
bo koncert v sredo, 28.
maja.

SD GRMADA in SKD
CEROVLJE-MAVINJE
vabita na predstavitev
knjige novinarke Neve
Lukes »Delčki našega
vsakdana« v četrtek, 29.
maja 1997, ob 20.30 v
prostorih bivše osnovne
sole Josip Murn Aleksandrov
v Mavhinjah. Poleg
avtorice bosta prisotna
Damiana Ota in založnik
Družbe Fontana Koper.
Udeležite se!

GLASBENA SOLA
GODBE NA PIHALA IZ
RICMANJ vabi na
zaključno produkcijo
gojencev v soboto, 31. t.
m., ob 20. uri v gledališču
F. Prešeren v Boljuncu.
Nastopajo komorna
skupina pihal, trobil in
tolkal ter gojenčci pripravnice.

OBVESTILA

UCENCI SREDNJE
SOLE SRECKO KOSOV
VEL vabijo na zaključno
prireditv s katero se bo
do spomnili 71-letnice
Kosovelove smrti. Danes,
27. maja 1997, ob 20.30
v Prosvetnem domu na
Opcinah. Vljudno vabljeni!

TPK SIRENA vabi
clane in prijatelje danes,
27. t. m. na projekcijo

videofilma in diapozitiv,
s katerimi nam bo
MARKO CIVARDI prikazal
otčotje MALDIVE in
njegov čarobni podvodni
svet.

KNJIZNICA P. TOMAZIC
in TOVARISI
na Opcinah priredi v
petek, 30. maja 1997, ob
20.30 predstavitev knjige
IGORJA SKAMPERLA,
»KRALJEVA HCI«. O romanu
bo spregovoril DUSAN
JELINCIC. Odlomke bo
bral Drago Gorup.

PD SLOVENECE priredi
v parku v Hribenci v
Zabrežcu 27. PRAZNIK
VINA. Petek, 30. maja:
ob 19. zaključni dan
sportnega dneva otrok
dolinskega didaktičnega
ravnateljstva, od 21. dalje
zabavni večer z godbo
Long Zlunk; sobota, 31.
maja: od 20.30 dalje ples
z ansamblom Happy
day; nedelja 1. junija: ob
18. koncert godbe Arco-
baleno, od 20.30 dalje
ples z ansamblom Status
Symbol; ponedeljek, 2.
junija: od 20.30 dalje
ples z ansamblom
Kraski kvintet s pevcem
Bracom Korenom. Vse
dni bodo delovali dobro
založeni kioski - razstava
vin domaćih vinogradnikov.

SAGRA V TREBČAH
- v borovem gozdiču
pri nogometnem igrišču
v soboto, 31. maja in
nedeljo, 1. junija 1997.
Nudimo sveže jedi na zaru
in izvrstna vina. Igrala
bosta ansambla Kraski
ovčarji in Fenix.

KRUT obvešča, da je
se nekaj mest na razpolago
za 9-dnevno letovanje
na Malem Lošnju v prvi
skupini in sicer od 17.
6. do 26. 6. 1997. Vpisovanje
in informacije na
sedežu krožka v ul.
Cicerone 8, tel. 360072.

SLOVENSKI KLUB
pod pokroviteljstvom
ZSKD, Ul. sv. Franciška
20, vabi v torek, 3. junija
ob 20.30 na predstavitev
knjige »Mračna leta v
Beneciji« (Gli anni bui
della Slavia). Knjigo bo
predstavil s svojim sodelavcem
odgovorni urednik
Doma monsignor Marino
Qualizza. Nekaj utrinkov
iz knjige bo prebrala naša
priznana umetnica,
benečanka Claudia Raza.

MLADINSKI ODBOR
SLOVENSKE PROSVETE
(ul. Donizetti, 3) obvešča,
da so na razpolago
informacije o raznih
pobudah za preživetje
poletnih počitnic za
mlade in studente: PO-
LETNI TEDNI V TAI-
ZEJU, v Franciji, INTER-
NATIONAL SUMMER
CAMP v Logarski dolini,
DRAGA MLADIH na temo
»Prihodnja postaja: Evropa!«,
na Opcinah, POTOVANJA
za študente (Irska, Škotska,
Skanadinavija, južna
Italija in Sicilija, Aquafun,
Češka in Slovaška, Grčija,
Turčija, Egipt, ZDA), ki
jih ponuja Studentska
organizacija Univerze v
Ljubljani. Za vse informacije:
tel. st 370846 - od pon.
do pet. od 9. do 17. ure.

SKLAD MITJA CUK
vpisuje otroke v POLET-
NA SREDISCA. 1) Poletno
sredisce v otroškem
vrtcu na Proseku: od 1.
do 14. avgusta od 8. do
17. ure. 2) Poletno
sredisce v otroškem
vrtcu na Opcinah: od 18. do

Danes praznuje 70 let
Marčela Ferluga
por. Štokelj
Se na mnoga leta ji
klicejo

mož Zoro, Renato,
Lucka, David in
Niko

30. avgusta od 8. do 17.
ure. Vpisovanje v uradih
na Narodni ul. 126, na
Opcinah, vsak dan med
13. in 15. uro razen ob
sobotah (tel. 212289). 3)
Poletno varstvo na Opcinah:
od 1. julija do 30.
septembra od 8. do 13.
ure - možno vpisovanje
iz tedna v teden.

KD O. ZUPANCIC bo
20. sept. letos priredilo
izlet v R. Emilio na koncert
rock skupine U2. Zaradi
omejenega števila vstopnic,
prijava cimprej! Tel. 0481/537525.

ŠOLSKE VESTI

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE v ul.
Carducci 8, tel. 370301,
redno posluje vsak torek
in četrtek, od 16. do 17.30.

IZLETI

SD GRMADA - jamar-
ski odsek organizira v
nedeljo, 1. junija avtobusni
izlet in pohod v prelepo
dolino Tolminke v Triglavskem
narodnem parku. Ogle-
dali si bomo cerkvico Javorco
iz 1. svetovne vojne, več-
nadstropne bunkerje in nato
se sotesko Tolminske Korite.
Za informacije in vpis
telefonirajte od 18. do 20.
ure vsak dan razen ob
sredah na st. 200587. Pohitite!

PARTIZANSKI KLUB
- Boljunc priredi v nedeljo,
8. junija 1997, izlet v
SLOVENIJO. Ogle-
dali si bomo Idrijo in parti-
zansko bolnišnico Franjo.
Spremljali nas bodo VEŠELI
GODCI. Podrobnejše informacije
dobite v Klubu ali na tel.
st. 228050.

DRUSTVO SLOVENSKIH
UPOKOJENCEV Trst prireja
11. junija izlet v Sirmione
ob Gardskem jezeru. Vpisovanje
v torek, 3. junija na sedežu
društva v ul. Cicerone 8,
tel. 360324.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

BORIS SPORTS CLUB -
Sportni center Brisciki,
vabi jutri, 28. t. m., ob 20.30
na ogled nogometnega finala
Juventus - Borussia na velikem
ekranu. Ne zamudite!!!

GARDALAND! GARDALAND!
Udeležite se tudi v izleta
v Gardaland dne 7. junija.
Odhod z avtobusom je predviden
v jutranjih urah iz Kopr.
Prijava in informacije v
turistični agenciji Gec
tours na Skofijah, 1500 m
po mejnem prehodu Skofije
in pred bencinsko črpaliko.
Tel/fax 0038666549588.

26-LETNO DEKLE
isce delo kot sekretarka,
odlično znanje slovenščine,
dobro hrvasčine in nemščine,
v zadoštni meri angleščine,
vešča rabe računalnika
programov windows, word,
star. Tel. 040/211941 ob urah
ko sila oz. večerje - Katja.

PODJETJE za inženiring
s sedežem v Trstu isče
izkusnega strojnega
nacrtovalca z organizacijskimi
in koordinacijskimi sposobnostmi.
Nujno odlično obvladanje
ACAD-a. Osebnostne

podatke pošljite na Primorski
dnevnik, ul. Montecchi 6,
34137 Trst, pod sifro »HI-TECH«.
TRGOVINA CALZATURE
PATTY v Sesljanu obvešča,
da je v teku velika majska
promocijska prodaja.

AVTO SKODA Forman,
bele barve, letnik '95,
klimatiziran, v odličnem
stanju, prodam po ceni
Quattroruote. Tel. 228015.

PRODAJAMO HARMONIKO
znamke Victoria, »120
bassi sciolti«, za 2.500.000
lir. Tel v večernih urah na
st. 040/299577.

ZASTONJ DAJEMO
kokosji gnoj, od 26. 5. do
31. 5. Za informacije
tel. 040/232577 ali pa
0330976962.

PODJETJE isče delavca
avtolicarja z večletno
praksco. Ponudbe poslati
na Primorski dnevnik,
ul. Montecchi 6, 34137
Trst, pod sifro »avtolicar«.

PRODAJAMO hiso v
Sovodnjah. Informacije
po 20. uri na tel. (0481)
391974.

GOSPA srednjih let
isce kakršnokoli zaposlitev,
kot hišna pomočnica
ali varuska. Tel. na st.
0038667 - 84437.

OPRAVLJAM vrtnarska
dela. Tel. 228547.

POHISTVO KORSIC pri Sv.
Ivanu v Trstu vam nudi po
ugodni ceni raznovrstno
novo ter rabljeno pohištvo.
Tel. 54390 - 575145.

PRENOVLJENA kraska
gostilna isče natakarico/rja.
Tel. (0481) 78250.

SCHNAUZER srednji,
barva sol-poper, vrhunsko
leglo z rodovnikom
prodamo. Tel. (0481)
78040 v večernih urah.

NA POBUDO DEZELE
ob priliki manifestacije
»CANTINE APERTE«
bodo v nedeljo 25. maja
1997 na ogled vinske
kleti. Pri tej pobudi
sodeluje tudi KMETIJSKI
OBRTAR PAROVEL iz
Mackolj pri Dolini. Toplo
so vabljeni vsi znanci na
pokusno domače
kapljice in pristnega
olivnega olja. Na ogled
bomo imeli slike
znanega slikarja vascana
Mitje Zonte.

PODJETJE, delujoče na
področju zdravstvene
preventive in fitoterapije,
izbira sodelavce za
organizacijo, zastopništvo
ali prodajo. Tudi part-time.
Tel. 040/393473.

FRIZERSKI SALON Cecilia
Melchionna v Boljuncu
bo od 1. junija deloval
po novem urniku: v
ponedeljek, torek in
četrtek, od 9. do 13. in
od 16. do 20. ure, ob
petkih in sobotah ne-
prekinjeno od 9. do 19.
ure, ob sredah zaprto.

**POTREBUJETE LE-
STVE** za nabiranje
česenj? Nudimo vam to
in veliko drugega. Pohištvo
KORSIC, ul. S. Cilino 38 -
Trst. Tel. 54390.

ISCAMO v najem pri-
tlične prostore, vsaj 30
kv.m., primerne za obrtniško
oz. manjšo trgovsko
dejavnost na Opcinah-
Proseku in okolici. Ponudbe
poslati na Primorski
dnevnik, ul. Montecchi 6,
pod sifro »delavnica«.

KMECKI TURIZEM sta
odprla Slavko in Elvira
Svara, Trnovca 14, zaprto
ob torkih in sredah.
KMECKI TURIZEM
LUPINC Praprotno ob
petkih, sobotah, nedeljah
in ponedeljkih. Tel. 200848.

KMECKI TURIZEM
SKERLJ (Salez 44) je odprto
ob petkih, sobotah in
nedeljah. Tel. 229253.

MEDJA VAS 1, pri
Zupanovih je osmica.

V RICMANJIH je odprl
osmico Zoran. Vabljeni.

V PREBENEGU sta odprla
osmico Boris in Silvana
Kocijancic. Prej ko ga
spijemo, prej bo mir
v hiši!

OSMICO sta odprla
Cvetko in Ivan Colja v
Samatorci st. 20.

OSMICO so odprli pri
Batkovich, Repen 32.
Nudijo domačo kapljico
in domačo prigrizek.

OSMICO je v Salezu
odprl Joško Skrk.

OSMICO je odprl
Brajnik Alfredo, Domjo
172. Toči belo in crno
vino, ima domačo prigrizek.
Tel. 281244.

OSMICO sta odprla
Nini in Walter Pertot -
Spjlni, Nabrezina st. 16.

LOVRIHA BORIS iz
Doline toči belo in crno
vino.

V BORSTU, st. 46, sta
odprla osmico Zmaga
in Anton Petaros.

OSMICO ima pri
Sablicih (Jamlje) Virgilij
Radetič. Toči belo in
crno vino.

V MEDJI VASI je odprl
osmico Paolo Ferfolja.
Toči belo in crno vino.

OSMICO sta odprla v
Samatorci Anica in Renato.
Vabljeni!

OSMICO ima Alojz
Kante, Praprotno st. 18.

OSMICO ima Berto
Skrk v Trnovci st. 4.

PRISPEVKI

Namesto cvetja na
grob Lina Druscovicha
darujeta Biana in Lidija
30.000 lir za gradnjo
sportno-kulturnega centra
v Lonjerju.

V spomin na mamo
Valerijo daruje Nada
Pertot 100.000 lir za li-
cej Prešeren.

Namesto cvetja na
grob pok. Vladimira
Piscanca daruje Bruno
Žerjal 20.000 lir za KD
Lonjer-Katinara.

V spomin na santlo
Santino darujeta Nevenka
in Radi z družinoma
100.000 lir za gradnjo
sportno-kulturnega centra
v Lonjerju.

V spomin na Santino
Biscak vd. Pertot in Lina
Druscovicha darujeta
Landi in Bruna Cok
50.000 lir za gradnjo
sportno-kulturnega centra
v Lonjerju.

Namesto cvetja na
grob Santine Pertot da-
rujeta Danilo in Gracijela
z družinoma 100.000
lir za Stadion 1. maj.

Namesto cvetja na
grob Karla Carlja da-
rujeta družini Cveto in
Ladi Kralj 50.000 lir za
Skupnost družina Opcine.

Namesto cvetja na
grob Francota Skabarja
darujeta Egon in Romana
Skrk 20.000 lir za
Skupnost družina Opcine.

Namesto cvetja na
grob Gigija Cibica da-
rujeta Stanko in Mariza
50.000 lir za Skupnost
družina Opcine.

V spomin na Borisa
Husu daruje Marjan
Starc 50.000 lir za Kulturni
dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Borisa
Husu daruje Berta

Praselj 30.000 lir za Kulturni
dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Borisa
Husu daruje Dora Husu
50.000 lir za FC Primorje.

V spomin na Borisa
Husu darujeta prijatelj
Boris Pertot in Marina
50.000 lir za FC Primorje.



Po težki in neizprosni
bolezni me je za vedno
zapustil moj preljubljeni
sin

Igor Krizmančič



Pogreb bo jutri, srede
28. maja, ob 12. uri iz
mrtvasnice v ul. Costalunga
v cerkev v Bazovico.

Zalostno vest sporoča
mama Ema

Bazovica, 27. maja 1997



Za vedno nas je zapustil
nas dragi brat in stric

Vojko Bizjak

Pogreb bo jutri, srede
28. maja, ob 9. uri iz mrtvasnice
v ul. Costalunga v cerkev
na Opcinah.

Zalostno vest sporočajo
brat Giulio, necakinje
Elena z Janom ter ostalo
sorodstvo

Trst, 27. maja 1997

Ob težki izgubi Vojka
Bizjaka sočustvujejo s
sorodniki

Giorgio, Luciana, Milena
in Alessio

Ob prerani izgubi
Vojka Bizjaka sočustvujejo
s sorodniki

delovni prijatelji

Ob težki izgubi Vojka
Bizjaka izrekamo globoko
sozale svojcem

koletiv Agroforesta

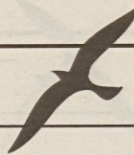
Ob prerani izgubi
bivšega kolege Vojka
Bizjaka sočustvuje s svojci

bivše vodstvo in
uslužbenci Centralspeda

Kolegici Ingrid in
družini izrazamo sozale
ob izgubi nonota Viktorja
Pernarcica.

Vodstvo in kolegi
Friulexport SpA - Trst

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM



PORDENON / DAVID ROBINSON NOVI DIREKTOR FESTIVALA

Predstavili program Dnevov nemega filma

Letošnji Dnevi bodo od 11. do 18. oktobra - Ne samo projekcije

Letosnji Dnevi nemega filma bodo potekali šele od 11. do 18. oktobra in vendar, kakor se spodobi za resno in uspešno prirediteljevo, so program in organizacijske značilnosti dogajanja že znane. O tem so organizatorji s predsednikom društva Livio Jacobom na celu spregovorili v soboto, na javnem srečanju v Pordenonu. Kdor je nekaj let že sledil temu festivalu s svetovno tezo, ki ga plemeniti tudi nekečustvena vsebina, saj vrača na svetlo pozabljene slike za v preteklosti izgubljene svetlobe, ve, da bo tudi letos slo kot običajno: »enkratno, neponovljivo«. Prva novost je pomembna in zgovorna, čeprav bodo njeni učinki delovali iz ozadja: Dnevom nemega filma bo odslej risal obliko in pisal vsebino novoimenovani direktor David Robinson, filmski zgodovinar in kritik (npr. pri londonskem Timesu). To bo prvi italijanski filmski festival, ki ga bo usmerjal tujec. Pa se kaksen tujec: prvič je prišel v Pordenon in stopil v stik z v nemi film vezanimi Furlani pred dvanajstimi leti. V kovčku je prinesel 16 mm kopijo Chaplinovega filma Parizanka (A Woman of Paris, 1923) in poglobljeno, v knjigi pravkar izdano anglesko studijo o Chaplinu. Se danes je Robinson Chaplinov uradni življenjepisec. Njegovo pisanje o silent clowns - nemi protagonisti komičnih filmceev je imelo tedaj v svetu filmskih strokovnjakov tezo in pomembno mesto. V Pordenon pa je leta 1985 prišel in tudi odsel bi kot priložnostni gost. Cretinetti, Robinet, Kri Kri in Polidor - italijanski komiki nemega obdobja, po katerih so se bile izgubile sledi v filmski publicistiki in so istega leta oziveli na pordenonskem platnu - so sicer podkovanega prisleka presenetili in omrežili. Robinsonu in njegovi hvalezni in izčrpni predstavi komaj doživetea razodetja v svetovno znani in brani reviji Sigh & Sound gre za sluga, da je Dneve spoznal ves svet in se je njegovim organizatorjem odprl dostop do najbolj založenih filmskih skladov. Od leta 1986 dalje ni bilo več festivala brez Robinsonove tematske razstave. Vsakic je prisla na vrsto nova vsebina, vezana na spored. Se najraje pa so se pojavljali v razstavnih prostorih domiselni pripomočki iz predfilmskega obdobja, ki so preizkušali svetlobni zarez za



Program 16. Dnevov nemega filma

upodabljanje resničnega in domisljijskega sveta in čimbolj privlačen način. Vredna omemba je seveda na čimbolj privlačen način. Vredna omemba je seveda bogata razstava o Svetlobi in gibanju za leto 1995, ko je ves svet praznoval sto let filma. Tedaj je v zgradbi bivšega franciskanskega samostana zbral dragocene naprave za optične igre iz pariškega in turističnega muzeja. Robinsonovi eseji v vsakoletnih spremnih publikacijah so prinašali izvirne komentarje k videnemu. Tudi letos ne bo slo brez njegove razstave: na ogled bodo dane optične igrice in priprave, ki jih je svoj čas zbral prvi zbiralec filmskega blaga na svetu, Willy Day, cigar zapuščino je podedovala Cinemathèque française.

Dolgoletno sodelovanje z Davidom Robinsonom se je obrestovalo in Dneve nagradilo z znanstveno uveljavitvijo in slovesom. Imenovanje za direktorja je povsem motivirana posledica, obenem pa razumno dejanje in zgovorno znamenje. Pordenonskim Dnevom ni italijansko kulturno ministrstvo posvečalo posebne pozornosti, čeprav je to v svetovnem merilu prvi in najbolj privlačni tovrstni festival; iz leta v leto je ze itak sibi curek državnih porispevkov zanje pešal. Z imenovanjem Angleza Davida Robinsona so prireditelji izrekli nezaupnico tudi italijanskemu krogu filmskih strokovnjakov: eni so ponosno samohodci, drugi pa radi drežajo v kolege zaradi vrtickarskih interesov. Hkrati so samozavestno poudarili razsežnost svojega delokroga: to objema ves svet. Razvoj države ne-podpore je v zadnjih letih pokazal, da brez krajevnih uprav, ustanov in zasebnih podpornikov, včasih pravih mecenov, in pa brez naklonjenosti tujcev bi bilo teh svojevrstnih filmskih Dnevov sredi furlanskega blagostanja že zdavnaj konec.

Program 16. Dnevov nemega filma

Na letosnjih Dnevih bodo izvedli prvi del t. i. Projekta Griffith: to bo začetek večletnega retrospektivnega prikaza vseh obstoječih posnetkov »očeta kinematografije«, Americana Davida W. Griffitha. Stevilni so se že razpisali na njegov račun, toda paradoks - gledalcu še ni bilo dano, da bi videl njegovo zbrano delo. K uspehu ambicioznega načrta bodo morali veliko prispevati predvsem vsi največji ameriški arhivi, na katerih je, da restavrirajo kilometerske zvitke filmskega traku. Letos bodo na platnu porednonskega Verdija odvrteli ok. 70 pozabljenih Griffithovih filmov iz let 1907 in 1908.

Filmski arhiv iz Pekinga bo pripravil svetovno premiero serije restavriranih kitajskih nemih filmov. S temi se nadaljuje pustolovsko odkrivanje kitajskih neme produkcije, ki se je zacelo pred letoma s prvo, pionirsko retrospektivo.

V desetletju od 1890 do 1900 sta Edison Laboratory in Edison Manufacturing Company izdelala in rezirala po ameriskem teritoriju približno tisoč filmov. Za filmsko industrijo so to bila leta otroštva, pa čeprav je zaradi tehnicnih izboljšav naglo stopala v bolj zrela leta. V Pordeonu bodo prikazali primerke iz tega obdobja, ki jih hrani Paper Print Collection v Library of Congress v Washingtonu. Retrospektivo bo smiselno dopolnjevala monumentalna filmografija, delo ameriškega zgodovinarja Charlesa Musserja, lanskega dobitnika priznanja Jeana Mitrvja.

Filmmuseum iz bavarskega Münchna bo ponudil naketere dragocene filme iz svoje zakladnice nemškega filma. To je vodnjak brez dna, od koder ra-

do skoči na dan presenečenja. npr. film *Menschen am Sonntag* (1930) Roberta Siodmaka, pri katerem je preizkušal scenarične veščine Billy Wilder in uril oko za kamero pred kratkim umrli Fred Zinnermann, poznega hollywoodska velikanka.

Pordenonski festival bo letos stopil na pot odkrivanja in vrednotenja pozabljenih in izgubljenih del angleske kinematografije. Maurice Elvey je v nekaj desetletjih do leta 1957 zrežiral 180 filmov in je vendar neznanec. Pozabo deli z Albertom Cavalcantijem, italijanskega rodu, rojenim pred sto leti v Braziliji. Predstavili bodo njegove neme avantgardne filme, ki jih je od leta 1926 dalje snemal v Franciji in Angliji.

V že običajnem izboru stoletnih športnih kronik na celulo du bodo letos na vrsti boksarski dvoboji, med temi posnetki z boksanja med Corbettom in Fitzsimmonsom 17. marca 1897.

V pripravi je se izreden dogodek. Če ne bodo nastopile ovire pri prepisovanju slik s pomočjo digitalne tehnike, bodo prvi na platnu oživele poulične podobe, ki jih je pred 107 leti - 1890, pet let pred pariško projekcijo Lumierjev - posnel Anglež William Friese - Green. Njegova kamera je slike posnela, projektor pa je trak poskoval. Če bo »kirurgom« podvig uspel, bodo to najstarejši vidni primerki filma na perforiranem traku. Se ena točka programa obljublja posebne občutke. V Pordenon bo prisel, tokrat iz krvi in mesa, angleški igralec Kenneth Rive, enfant prodige nemega filma, ki je nekoč nastopila v vlogah ob najbolj čistih namških igralcih. Zvočni film je pred sedemdesetimi leti iztrebil nemno produkcijo, preživeli zvezdniki nemega obdobja so pred izumrtjem...

Igor Devetak

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA

Za zaključek svetli goriški komorni zvoki

Koncert je bil na Kostanjevici

Ce smo se pred dvema letoma v goriskih glasbenih krogih upravičeno tarnali nad pomanjkljivostjo lastih poustvarjalnih sil in jih opravičevali z neljubo zgodovinsko usodo Gorice, usodo mesta na prepihu, lahko po zadnjem koncertu letošnjega niza Glasbe z vrtov sv. Franciska verjamemo v svetlejšo glasbeno prihodnost Nove Gorice. Glasbeno društvo Nova dokazuje, da imamo dovolj svežih poustvarjalnih sil, ki jih ob prepotrebni vztrajnosti in strokovnosti, lahko animiramo v zanimive in tudi kakovostne glasbene ansamble. Iz razgibane pahljace dejavnosti, ki jo entuziastično razvija novogoriško društvo, je Kulturni dom Nova Gorica za sklepni večer letošnjega ciklusa izbral igro Goriškega komornega orkestra. Ansambel, ki združuje glasbenike iz sirsega področja Goriške, od Tolmina do Podnanosa in v njem igrajo sedanjí in bivši učenci Glasbene sole Nova Gorica, glasbeni pedagogi in gojenci Centra za glasbeno vzgojo Emil Komel Gorica, je nastopil v cerkvi Gospodovega oznanjenja Mariji na Kostanjevici. Orkester vodi novogoriški glasbeni pedagog Jurij Kriznič, v svojem poldrugem letu dela se je predstavil že na Dobrovem, v Braniku in v Novi Gorici, s celovečernim koncertom pa je ansambel prvič nastopil prav na Kostanjevici.

Predpoletnemu vzdušju in mladostnosti orkestra primerno je dirigent oblikoval program večera: baročno-klassicistični urejenosti, elegantnosti in lahkotnosti je dodal vedno učinkovit in razvedrilni madžarski ples (R. Kokai-ja). Sočen komorni zvok orkestra, dovolj zlahten in ubran v svojem preludiju bivanja, so obogatili solistični nastopi treh goriskih glasbenikov predstavnikov treh različnih generacij. V znamenitem izpriljubljenem Albinonijevem Adagiu v g-molu za solo violino, godala in orgle sta prepricljivo in zvočno polno interpretacijo suvereno dopolnjevala violinistka Mojca Kriznic, osmošolka, sicer tudi prva violina orkestra in absolutna zmagovalka letošnjega tekmovanja mladih violinistov Slovenije, in na koncertnem odru že bolj izkušen novogoriški orglavec Dimitrij Rejc. Prav ta združitve mladostne svežine Krizniceve in njenih sovrstnikov z bolj izkusenimi, čeprav doslej največkrat prikritimi poustvarjalnimi potenciali pedagogov v ansamblu in njim dodan se impulz mogočnih orgel, je v izvedbi Albinonijeve skladbe dosegel vrhunec. mnogi profesionalno bolj izvežbani ansambel se ne uspejo tako zelo približati izjemni tenkočutnosti, presunljivosti minljivosti cloveskega bivanja, ki ga odseva ta enkratna Albinonijeva mojstrovina in jo zato kar pre pogosto lahko slišimo v bolj cenen, dramatično patetični različici. Po solidnih izvedbah Ricciottijevega Concertina in Gluckove Simfonije v G-duru je bil Albinonijev Adagio nedvomno nepozabni balzam za useša ob koncu prvega dela koncerta. Z obcudujočo poustvarjalno zavzetostjo se je goriski komorni orkester soocil tudi z nič manj »slavno«, živahnješo in ritmično zahtevnejšo Suito st. 2 v H-molu za flavto in godala Johanna Sebastiana Bacha. Rahla ritmična razhajanja in »prevlada« orkestrskega zvoka so sicer se razkrivali manjšo navajenost ansambla na vlogo solista, vendar pa sta prav vztrajnost in temperamentnost flavtista Armanda Mariuttija, ki ni popuscal in ne odstopal od tehnicnih in muzikalnih zahtev partiture, vlili upanje in nado, da je goriski komorni orkester na zelo dobri poti in se lahko, ob tako zastavljenem delu, samo veselimo njegovih nadaljnjih koncertnih ambicij.

Prijetno, cedno, sveže, živo, iskriivo so besede, s katerimi bi najlepše lahko opisala koncert Goriskega komornega orkestra na Kostonjevici, nastop, ki so ga glasbeniki zaokrožili z izvedbo Simfonije st. 3 v D-duru L. Sorkočevica, nastopa, ki ga je številna publika v cerkvi Gospodovega oznanjenja Mariji upravičeno nagradila z dolгими aplavzi.

Tatjana Gregorič

La Contrada: pozitiven obračun



In spet je bila najboljša, prva: Maria Callas, tokrat v gledaliski verziji. Predstava Master Class z Mario Callas ameriskega avtorja Terrencea McNallyja v interpretaciji Rosselle Falk (**na desni sliki**) je bila v letošnji abonmajski ponudbi najbolj vsec abonentom sezone tržaskega gledališča La Contrada. Rezultati vsakoletne ankete med obiskovalci so pokazali, da se jih je odločna polovica izrekla za predstavo, v kateri je v vlogi ze bivše primadonne operne scene blestela odlična igralka Rossella

Falk. Njej so zvesti obiskovalci predstav v dvorani Cristallo podelili tudi priznanje za najboljšo žensko igralko sezone. Lovoriko najboljšega moškega igralca pa si je priboril znani Nino Manfredi, ki je s komedijo *Gente di facili costumi* (delo je napisal, ga režiral in tudi izvajal) pravzaprav zaključil sezono.

Obiskovalcem je tudi bila zelo všeč komedija Nina Rocca. Se no, i xe mati no li volemo v beneskem narečju, v kateri so nastopili Giulio Bosetti, Antonio Salines in



Gianni Bonagura, ki so vsi prejeli precej glasov v izboru za najboljšega igralca. Tudi Harwey, sodobna ameriska komedija, je požela precej uspeha,

predvsem pa oba interpretata Paola Gassman in Ugo Pagliai, ki sta zasedla drugi mesti med najboljšimi igralci.

Med postavitvami skupine La Contrada je največji uspeh oz. najvišje število predstav doživela otvoritvena predstava El mulo Carleto (na levi sliki). Na vprašalne pole so anketiranci med drugim zapisali, da bodo skoraj vsi tudi v naslednji sezoni zvesti obiskovalci, se pravi abonenti, kar je seveda za tržako gledališe nadvse spodbuden podatek.

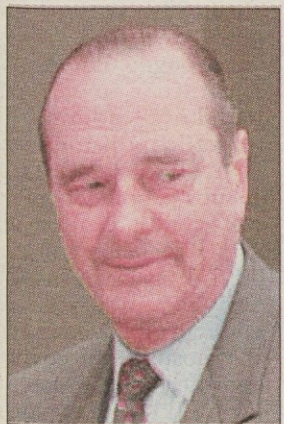


FRANCIJA / PREDČASNE VOLITVE »KLOFUTA« ZA PREDSEDNIKA CHIRACA

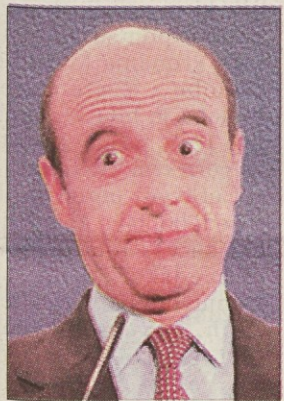
Levica dobila prvi krog

Premier Juppé napovedal odstop tudi v primeru, da bi v drugem krogu zmagala sedanja vladna večina - Skupni nastop leve v drugem krogu - Zaskrbljujoča uveljavitev lepenovcev

PARIZ - Po predsinocnih prvih projekcijah so včerajšnji rezultati dokončno potrdili, da je v prvem krogu francoskih političnih volitev zmagala levica, ki je prejela 43, 47 odstotka, medtem ko je konservativni blok prejel



Predsednik Chirac (AP)



Premier Juppé (AP)

36, 45 odstotka, skrajno desničarsko Nacionalno zavezništvo pa 15, 6 odstotka. Rezultat pa se ne pomeni avtomatične zmage v drugem krogu volitev, ki bodo 1. junija. Tokrat so namreč v prvem krogu izvolili le prgišce poslancev, medtem ko so jih leta 1993 izvolili kar 80. Skoraj vsi vidni politiki obeh taborov

bodo morali v balotazo. Med njimi iz konservativnega tabora dosedanji premier Juppé, predsednik UDF Francois Leotard, generalni tajnik RPR Jean Francois Mancel in predsednik parlamenta Georges Seguin. Podobna usoda je doletela tudi socialističnega voditelja Lionela Jospina in sekretarja komunistične partije Roberta Hua.

Ni čudnega torej, da oba tabora poskusata sedaj pridobiti na svojo stran ogromno množico volilcev, ki v nedeljo niso sli na volišca: abstinenca je namreč znašala kar 31, 68 odstotka. Na papirju bi lahko se vedno zmagala desnica, ker je med levicarskimi volilci precej nižja abstinenca. Kot kaže pa so v nedeljo Francozi kaznovali predvsem nepopolnega Juppeja in njegove davčne in socialne ukrepe na poti v Evropo (pariška borza je včeraj izgubila skoraj štiri točke). Kľofuto pa je dobil tudi predsednik Chirac, ki je hazardno razpustil parlament. In prav Chirac bo moral sedaj rešiti potaplajočo se barko vladne koalicije, saj je vsem jasno, da je glavni porazenec prav Juppé, ki je včeraj napovedal svoj odstop, tudi v primeru, da bi njegovi zmagali v drugem krogu.

Socialistični voditelj Jospin (na sliki AP s svojimi najozjim sodelavci) slavi zmago, a v umirjenem tonu, saj se jasno zaveda, da bo zelo težko ponoviti sedanjí pozitivni rezultat tudi v drugem krogu. Bodri ga spoznanje, da na levici ni razhajanj in da se je tajnik francoske komunistične partije Hue takoj odzval njegovemu pozivu o sku-

pnem nastopu in podpori tistim kandidatom leve, ki imajo v drugem krogu največ možnosti za zmago.

Ob absentizmu pa je najbolj zaskrbljujoči podatek rast fasistoidne Le Penove Nacionalne fronte. Ta je prejela 15, 06 odstotka glasov, kar 133 njenih kandidatov bo slo v balotazo, in sicer: 31 se bo spoprijelo s sredinsko-desničarskimi kandidati, 23 pa z levicarskimi kandidati. Za vladajoči konservativni blok pa je najbolj nevarno, da bo kar 79 lepenovcev sodelovalo v balotazi s tremi kandidati, kar v teoriji zagotavlja zmago levici. Seveda, če bodo lepenovci poslušali nasvete svojega voditelja, ki hoče za vsako ceno poraz »izdajalskih« konservativcev in predsednika Chiraca.



Za evropski tisk je Chirac izgubil »stavo«, ko je razpustil parlament in razpisal predčasne volitve

RIM - Nenapovedano zmago leve v prvem krogu francoskih političnih volitev evropski tisk ocenjuje kot pravo kľofuto predsedniku Jacquesu Chiracu. Glede izida drugega kroga je tisk previdnejši, marsikateri časopis celo zaskrbljeno navaja, da bi morebitna zamenjava vladne večine v Franciji negativno vplivala na evropske združevalne procese.

Tako je **Franfurter Allgemeine Zeitung** poudaril, da sta kljub nedeljski levicarski zmagi teži levicarskega in desničarskega bloka v glavnem izenačeni, da je Le Penova Nacionalna fronta vidno napredovala in da je glavni podatek nedeljskih volitev ogromna

abstinenca. FAZ pa namiguje, da se bo moral predsednik Chirac tudi ob morebitni zmagi konservativnega bloka v drugem krogu odpovedati dosedanjemu premieru Juppeju.

Belgijski dnevnik **Le Soir** pa je bil v včerajšnjem komentarju se bolj piker: »Vsemogočni predsednik, ki zeli podaljšati petletni mandat svoje večine, da bi si zagotovil ponovno izvolitev leta 2002, je z razpustitvijo parlamenta hotel izpuliti glas volilcem,« piše dnevnik, ki ugotavlja, da je bila ta poteza »goljufiva stava«, ki bi se lahko obrnila proti njemu.

Italijanski tisk soglasno poudarja, da so francoskega

predsednika Chiraca volilci kaznovali zaradi razpustitve parlamenta in razpisa predčasnih volitev. Tako je **Il Corriere della sera** zapisal, da je strategija predčasnih volitev propadla. »Redko se zgodi, da se politiki s takimi izkušnjami tako močno zmotijo in se z vezanimi očmi podajo v samomor,« dodaja milanski dnevnik in izraza mnenje, da so francoski socialisti »potegnili velik dobiček iz moralne strogosti Lionela Jospina«.

Po pisanju britanskega tiska pa rezultati prvega kroga parlamentarnih volitev v Franciji kažejo na ostro zavrnitev vlade premiera Juppeja in predsednika Chiraca. Ob tem do-

dajajo, da je zato v nevarnosti upanje, da bi Francijo »mehko« popeljali v evropsko denarno unijo. Britanski konservativni **Daily Telegraph** je tako pod naslovom »Chirac lahko presteva le svoje izgube« zapisal, da je francoski predsednik ob uspehu leve v prvem krogu »neposredno prizadet«, in dodal, da ta rezultat »izpodbija vse napovedi«. Chiracova »stava« o predčasnih volitvah, katerih namen je bil dati Franciji jasno usmeritev, je se pripomogla k zmedu in se končala z možnostjo »kohabitacije na trhljih nogah, ki bo se poglobila sedanje težave na poti v evropsko integracijo. (STA)

ALBANIJA / MED PRIPRAVLJALNIM ZASEDANJEM ZA KONFERENCO O ALBANIJI

Namesto jasnih »jamstev« OVSE ponuja le navadno »monitoražo«

Socialisti in opozicijske stranke spet grozijo z bojkotom volitev 29. junija

RIM, TIRANA - Na včerajšnjem pripravljalnem srečanju za konferenco o Albaniji, ki bo v Rimu 18. junija, so prišla na dan vsa razhajanja med Evropo in albansko vlado narodne enotnosti glede prihodnjih volitev 29. junija. Premier Bashkim Fino, zunanji minister Arjan Starova in finančni minister Arben Malaj so se dokončno prepirali, da »minitoraža« albanskih volitev ne pomeni »jamstva« Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi za miren, pošten in demokratičen potek volitev v slogu sporazuma »joint action«, ki je omogočil volitve v Bosni in Hercegovini, temveč klasično monitoražo za države v tranziciji. To je albanski delegaciji jasno povedal posrednik OVSE



Franz Vranitzky, ko je poudaril, da bodo mednarodne organizacije vsestransko podprle in sodelovale pri volitvah, a »ne morejo dati jamstev«. Italijanski zunanji minister Dini pa je Albance pozval,

»naj pospešijo spravo in naj tesneje sodelujejo z Evropo v pričakovanju skorajšnjih volitev«.

Tako nerazumevanje za dramatični položaj v Albaniji je seveda takoj povzročilo nove zaplete. Socialistični voditelj Fatos Na-

no je v Tirani kritiziral OVSE in spet zagrozil z bojkotom volitev, če ne bodo izpolnjeni stiri temeljni pogoji. V prvega je seveda uvrstil »jamstva« OVSE za demokratičen potek volitev, v drugega takojšen preklis izrednega stanja, tretji pogoj je nadzorstvo vlade nad tajnimi službami, četrti pa zaprtje volilnih sedežev ob 18. in ne ob 21. uri, kot to zahteva predsednik Berisha. Za sedaj so socialisti in ostale opozicijske stranke ostale praznih rok. Vranitzky zavrača jamstva, predsednik Berisha je že povedal, da izredno stanje lahko preklis le parlament, ki pa je razpuščen, Berisheva stranka se prav tako neče odpovedati nadzorstvu nad tajnimi službami in

policijo, da pa bi bila mera polna, predsednik vztraja, da volišca zaprejo se ob 21. uri, ko je varnost na najnižji stopnji.

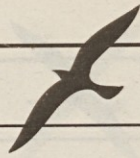
Albanska opozicija trdi, da Evropa poskuša albansko krizo zdraviti z navadnim aspirinom, ko pa je vsem jasno, da je treba poseči z bolj drastičnimi terapijami. Tega pa Evropa noče, ker bi v takem primeru posredno morala podpreti albansko opozicijo. Da zahteve Fatos Nana niso samo rezultat balkanskega trmastega ponosa in nezaupljivosti, prica nedeljski napad predsedniških specialcev na tiransko vojsko bolnišnico. Gardisti so se znesli nad varnostniki in zdravniki, ker je v bolnišnici zaradi težkih ran umrl neki policijski specialce.

Danes vrh Jelcin-Clinton

PARIZ - Ameriški in ruski predsednik Bill Clinton in Boris Jelcin se bosta sestala danes popoldne v Parizu po podpisu dogovora med Rusijo in zvezo NATO, trdijo ameriški diplomatski krogi v francoski prestolnici. Clinton bo nato odpotoval v Haag, kjer se bo v sredo udeležil slovesnosti ob 50. obletnici Marshallovega plana. (STA/AFP)

Hrvaški predsedniški kandidati

ZAGREB - Na junijskih predsedniških volitvah na Hrvaškem bodo za predsednika države kandidirali Franjo Tudman (HDZ), Zdravko Tomac (SDS) in Vlado Gotovac (HSL). Točno opolnoči je namreč potekel rok za predajo kandidatur predsedniških kandidatov, ki so izpolnili pogoje za sodelovanje v hrvaški predsedniški tekmi. Po volilnem zakonu Republike Hrvatske je treba za predsedniškega kandidata zbrati najmanj 10.000 podpisov državljanov Hrvatske in jih predati državnim volilnim komisijam. Predstavniki Hrvatske demokratične skupnosti (HDZ) so državni komisiji predali podpise približno 120.000 državljanov, ki podpirajo predsedniško kandidaturu dosedanjega predsednika Franja Tudmana. Socialdemokratska stranka (SDS) kot predsedniškega kandidata podpira svojega podpredsednika Zdravka Tomca, zbrala pa je približno 22.000 podpisov. Potrebno število podpisov je predal tudi predsednik Hrvatske socialno liberalne stranke (HSL) Vlado Gotovac. Njegovo kandidaturo podpira osem hrvaških opozicijskih strank. Volitve bodo 15. junija. (STA)



GOSPODARSTVO / LISTINA ZA GORIŠKO

Danes v Rimu prvo preverjanje listine

Zamude pri preverjanju in še kaj kritične ugotovitve sindikalnih zvez

V Rim bodo danes odpotovali predstavniki Teritorialnega pakta za Gorisko in skupaj s koordinatorjem medministrskega odbora poslancem Borghinijem preverili, kaj in koliko se je spremenilo (ali uresničilo?) od obveznosti, ki so navedene v Listini za Gorisko, ki so jo podpisali decembra lani. Gre kakor znano, za drugi sporazum med predstavniki vlade, Dezele, gospodarstva in krajevnih uprav o uravnavanju gospodarskega razvoja in raznih pobudah. Eno je gotovo: do preverjenja prihaja z veliko zamudo. Razlogi so lahko različni in tudi razumljivi, toda dejstvo je le dejstvo in s takim ritmom najbrž Listina za Gorisko le ne bo tisti vz-

vod, ki bo pognal nekoliko hitreje ritem gospodarstva na Goriskem.

Po izjavah, ki jih je bilo te dni zaslediti v tisku, naj bi bil današnji sestanek s predstavniki šestih ali sedmih ministrstev usmerjen predvsem v ugotavljanje dejanske razpoložljivosti finančnih sredstev namenjenih za Gorisko v okviru Osimskega sporazuma. Precej nejasnosti je glede zneska denarja, ki naj bi "ostal" od načrtovane financarske sole - vojašnice. To vprašanje, zgleda, najbolj zaskrblja župana Valentija, pa tudi njemu bližnje kroge, ki se niso prebavili poraza.

Zgleda pa, da kljub razglasjanju o novem pristopu - mimogrede povedano je bila Prva listina

za Gorisko uresničena le deloma - prevladuje še star način upravljanja, oziroma razreševanja vprašanj; zanašanje na posege od zunaj, v bistvu reševanje. Primanjkuje pa podjetnosti in načrtov, ugotavljajo zvezni sindikati, ki ob tem navajajo, da je novega v pristopu bolj malo. Tudi pripravljalno srečanje v okviru Teritorialnega pakta naj bi bilo bolj splošnega značaja. Govor naj bi bil predvsem o ugotavljanju zneska dejanske razpoložljivih sredstev, manj pa o tem, zakaj naj se denar uporabi in po kakšni prednostni lestvici.

Bo za danes napovedano srečanje v Rimu mejnik glede načina razreševanja sicer zapletenih vprašanj?

MATURE / SPOROČILO ŠOLSKEGA SKRBNIŠTVA

Sestava maturitetnih komisij na višjih šolah v Gorici

Sestava maturitetnih komisij na višjih srednjih šolah s slovenskim učnim jezikom na Goriskem.

Klasični licej "Primoz Trubar" : predsednica komisije

Majda Sfiligoj; člani komisije: Majda Massera (italijanscina), Nadja Rebec (grščina), Adrijan Pahor (slovenscina), Marco Petean (fizika).

Notranji član: Caterina Faganel.

Trgovski tehnični zavod "Ivan Cankar"

Predsednik komisije: Giuseppe Rudez; člani: Mariano Voncina (italijanscina), Anna Primozic (slovenscina), Flavija Bezeljak (gospodarstvo), Erika Lipičar (angleščina).

Notranji član: Cirilla Devetti.

Zavod "Ivan Cankar" - smer za mednarodno trgovino (nekdanji zavod Z. Zois).

Predsednik : prof. Ivan Cernic; člani: Vanda Srebotnjak (italijanscina), Dario Frandolic (slovenscina), Giuseppe Princic (trgovska tehnika), Davor Pecenko (elektronika).

Notranja člana: Jozef Savli, Nadja Grusovin (notranja članica za zavod ITI Galilei).

Omenjena komisija je namreč pristojna tudi za ocenjevanje maturantov slvenske sekcije zavoda "G. Galilei".

Glavni sedež omenjenih komisij bo v Gorici, medtem ko bo glavni sedež komisije, ki bo

ocenjevala maturante pedagoškega liceja - učiteljsca v Trstu. Predsednica te komisije je Nadja Marincic, članice pa Marija Cenda, Nelida Ukmar, Neva Bizjak in Magda Rebuta. Notranja članica (za pedagoški licej Simon Gregorčič) je Marija Česut.

Vseh maturantov na Goriskem je 76 in sicer 9 na klasičnem liceju, 22 na zavodu Cankar, 11 na zavodu "G. Galilei", 23 na tehničnem zavodu Cankar (tehnika upravljanja) in 11 na učiteljscu - pedagoškem liceju.

Komisija na klasičnem liceju bo ocenjevala tudi 18 maturantov klasičnega liceja "Franca Prešeren" v Trstu.

V NEDELJO

Jubilejno romanje na Sveto Goro

Veliko vernikov se je v nedeljo popoldne zbralo na Sveti Gori na 10. medškofijskem romanju v znamenju sprave, odpuscanja in sodelovanja. V popoldanskem času se je s Prevala mimo kapelic odvijala procesija proti vrhu gore. Skoraj tisoč romarjev je med slovenskim bogoslužjem prisluhnilo nagovoru nadškofa Bommarca (govoril je v italijanscini in slovenscini), ki je govoril o pomenu praznika Svete Trojice ter vlogi kristjanov pri graditvi drugačnih, boljših odnosov, bodisi med posamezniki, kakor med skupnostmi in nagovoru koprškega škofa Metoda Piriha (ki je je romarje italijanskega jezika pozdravil tudi v italijanscini), ki je poudaril simbolični pomen 280-letnice kronanja Marijine podobe s Svete Gore. Podoba je bila kronana leta 1717, na slovesnosti na goriskem Travniku.

Cerkveni obred se je v nedeljo, tako kakor sicer že vsa leta doslej, ob medškofijskem romanju, odvijal v treh jezikih, slovenscini, italijanscini in furlanscini. Pel je zbor s Kostanjevice. Po cerkvenem obredu so se duhovniki s škofoma zbrali še na molitvenem srečanju pred spominskim obeležjem, simbolom sprave in odpuscanja "Concordia et pax" na zunanji strani bazilike in ki je bilo postavljeno pred dvema letoma po prizadevanju kršćanskih skupnosti z obeh strani meje.

NOVICE

Natečaj za mesto uradnika na Občini v Doberdobi

Obcinska uprava v Doberdobi je razpisala natečaj za zaposlitev uradnika (7. mesto na funkcionalni lestvici) za nedoločen čas. Prosilci morajo izpolnjevati naslednje pogoje glede izobrazbe, oziroma delovnih izkušenj: diploma knjigovodje in potrdilo o vsaj petletnem vpisu v poklicni seznam ali dokazilo, da so najmanj pet let opravljali naloge enake ali podobne tistim, ki so predvidene za razpisano mesto; opravljena visokosolska izobrazba s področja trgovskih in ekonomski ved ali enakovredne smeri. Zahteva se znanje slovenskega jezika. Rok za predložitev prošnje zapade 19. junija.

Sergio Piemonti še štiri leta predsednik Pro Loco

Sergio Piemonti je bil potrjen za predsednika društva Pro loco za štiriletnje 1997/2001. Podpredsedniške dolžnosti bo opravljal Eduardo Flaumene, tajniske pa Franco Ungaro. Člani upravnega sveta so: Giampiero Crismani, Guerrino Demarchi, Maria Rosaria De Vitis, Ezio Gandin in Andrea Mocchietti, člani odbora preglednikov računov pa Anna Maria Boileau, Gabriella Braidotti, Lucia Venturini, Alessandra Lutman in Alberto Padovani. Razsodišče sestavljajo Angelo Capizzi, Arnolfo De Vittor in Francesca Marozzi.

Kulturno in družabno popoldne v domu "Angelo Culot"

V domu "Angelo Culot" v Ločniku bo jutri, 28. t.m. ob 16.30 družabno in kulturno srečanje, ki ga prirejajo v čast gostom, ki so ali bodo v maju praznovali rojstni dan. Srečanja se bo udeležil tudi znani pisatelj Angelo Signorelli, avtor številnih pravljic in zgodb za mladino. Vrata zavetisca bodo ob tej priložnosti na stečaj odprta tudi za vse prebivalce Ločnika in vse, ki bi popoldne radi preživeli v prijetni družbi. Med temi bo tudi Giorgio Brandolin, predsednik pokrajinske uprave.

Obvestilo poštne uprave

Pokrajinsko ravnateljstvo poštne službe obvešča, da bo urad v Gradežu do 15. septembra posloval vsak delavnik od 8.30 do 18. ure. Zadnji dan v mesecu se denarne operacije lahko opravijo le do 12. ure. Ravnateljstvo poste sporoča tudi, da bosta ob skorajšnji zapadlosti rokov za plačilo davkov in socialnih dajatev, okenci na pošti v Gorici in Trzinu odprti za sprejem vplačil do 18. ure.

Policija ovadila Romkinj

Policijska obhodnica je v nedeljo popoldne na območju Sv. Ane prišla Romki, ki sta po vsej verjetnosti pripravljali tatinski podvig in bili "na poizvedovanju". Pri njihju so namreč našli orodje, ki je primerno za vlamljanje (odpiranje vrat). Obe sta menda nastanjeni v romskem naselju v okolici Pordebona. Vložena je bila ovadba. Ženski so izledili v notranjosti večstanovanjske stavbe v ulici Toscanini, na sumljivo prisotnost pa so policijo opozorili stanovanjci.

Zgodba z davčnimi obrazci

Ze pred dnevi smo zapisali, da so obrazci 740 v slovenscini v Gorici posli, kar je razumljivo, saj so jih poslali vsega 100. Včeraj smo se vnovic pozanimali, kako je s to zadevo, zlasti se, ko smo dobili sporočilo, da so obrazci (v slovenscini) se na razpolago v davčnem uradu na županstvu. Tam so nam res potrdili, da imajo vsega še 10 obrazcev, ki so jih zadržali, da bi občanom prihranili tekanje iz enega urada v drugega.

Zamenjava cest na območju nekdanjega kamnoloma nad Doberdobskim jezerom Predlog družbe Solvay

Po prvi svetovni vojni je belgijska družba Solvay odkupila obsežna zemljišča v Doberdobi in okolici. Med temi so bile kmečke posesti na območju Glavice, Gradine in Stublja ter pobočje grica, ki pada proti jezeru. Tu je bil kamnolom, od koder so surovino (kamen) posiljali v Trzin z žičnico. V Trzinu je bila tovarna sode in drugih izdelkov za gospodinjstvo.

Po drugi svetovni vojni so proizvodnjo sode opustili. Razpadati so začele upravne zgradbe, kamnolom je začelo zaraščati rastlinje. Danes služi le se kot plezalni vrtec, vendar pa se mu v prihodnje obeta drugačna vloga, v okviru načrta za ohranitev in ovrednotenje celotnega območja, ki ga pripravlja Obci-

na. Družba Solvay je do območja kamnoloma zgradila ceste, ki se danes služijo namenu, čeprav so bolj slabo vzdrževane. Ceste bodo v kratkem prešle v občinsko last, saj je je družba Solvay občino zaprosila za zamenjavo zemljišča: ceste bi prepustila občini v zameno za neko drugo zemljišče, ki je deloma že v njeni lasti. Zadevo je občinski svet že vzel v pretres in zavzel pozitivno stališče. Ceste bodo zagotovo služile, toliko bolj, ker namerava občina uresničiti na območju nekdanjega kamnoloma informativni in sprejemni center za zavarovano krasko območje jezera.

Občina Doberdob in družba Solvay sta pridobili vsaka svojo korist. AG

NARAVA / ČUDO, PRAVZAPRAV DVAKRAT ČUDO

Sinička je poiskala primeren dom za svoj naraščaj - v poštnem nabiralniku

Narava je večkrat nepredvidljiva. Ob primeru, ki smo mu te dni priča v neposredni goriski okolici, točnega naslova ne bi izdali, da se zavaruje pticji naraščaj, pa bi lahko pomislili, da imajo ptice kar precej razvit razum. Sinička je ugotovila, da je najbolj primeren kraj za gnezdo poštni nabiralnik in temu primerno ukrepala. Na srečo so domači pravčasno ugotovili, da je nabiralnik spremenil prvotno funkcijo in postal dom za kar številno družino (v gnezdecu je bilo te dni devet jajč) ter postarja opozorili z dovolj vidnim napisom in seveda namestili nov nabiralnik. Tisto, da znaajo tudi ptice razmišljati pa kar drži: sinička si je nabiralnik zbrala za gnezdo že drugič, vedo povedati domači. Prvic je bila družinica še bolj številna (foto Bumbaca).



Komemoracija ob Dnevu izginulih

V Medeji je bila v nedeljo slovesnost ob Dnevu izginulih v vojni. Prisotnih je bilo nekaj tisoč oseb iz raznih krajev, slovesnosti pa so se poleg najvišjih vojaških in civilnih oblasti udeležili tudi delegacije iz Avstrije, Madžarske in Slovenije. Vlado je na vsedržavni slovesnosti zastopal podtajnik v ministrstvu za obrambo, Massimo Brutti, ki je, poleg poziva k enotnosti države, ohranitvi in utrditvi obce solidarnosti omenil tudi nalogo ki jo opravljajo italijanski vojaki v Bosni in Albaniji. Gre za nalogo, ki je tako ali drugače vezana na uresničevanje Ustave. Na slovesnosti je govoril tudi vsedržavni predsednik Združenja družin izginulih v vojni, Igino Achilli.

Požar v ul. Cipriani Preiskava še traja

Zdravniki videmske splošne bolnisnice se se niso izrekli glede stanja 55-letne Gianne Camelato, ki je utrpela težke opekline v požaru hise v ulici Cipriani 47. Zenska je se zmeraj na oddelku za intenzivno nego. Medtem se nadaljuje preiskava o tragicnem dogodku v katerem so bile ranjene štiri osebe, nastala pa je velika gmotna škoda, saj je ogenj skoraj v celoti uničil enostanovanjsko hišico. Ni se namreč v celoti pojasnjeno, zakaj se je ogenj tako hitro razširil na celotno poslopje.



VRH / OBČNI ZBOR ŠKD DANICA

Mladi so spodbuda za aktivnejši pristop

Pretekla sezona v znamenju 50-letnice
Začel je spet delovati deklški pevski zbor



Z izvolitvijo sedemnajstih članov odbora se je v petek na Vrhu sklenil 23. redni občni zbor Kulturnega društva Danica. Dobra tretjina članov odbora je novih; predvsem pa velja poudariti, da gre za mlajše osebe, kar daje upati, da se bo dejavnost društva v prihodnje okrepila in da se bo proces prenove in aktivnejšega pristopa nadaljeval. V obdobju za katero so na petkovem občnem zboru polagali obračun, se je zgodilo kar nekaj pomembnejših in odmevnih prireditve in dogodkov. Društvo je obeležilo 50-letnico delovanja, minili sta dve desetletji od sklenitve pobratenja s KD Oton Zupancič, spodbudo za krepitev delovanja društva pa je pomenila ustanovitev deklškega pevskega zbora, ki ga vodi Elda Gravner Nanut. Prav te dni pa bodo na Vrhu obeležili se en

prav tako pomemben jubilej: 10-letnico odprtja kulturnega in športnega centra "Danica".

Podrobno poročilo o delovanju društva je na petkovem občnem zboru, po krajšem nagovoru predsednika Borisa Frandoliča, predstavil tajnik Gianluca Berlot, blagajnik pa Zdenko Cernic.

Poleg že omenjenih dogodkov in obletnic, ki sodijo nekako v izredni program in ki so jih na Vrhu primerno obeležili, se je dejavnost na kulturnem in športnem področju odvijala v glavnem v okviru utečenih programov: poleg vsakoletne Prešernove proslave in priložnostnih prireditev velja omeniti prisotnost na športnorekreacijskem področju s prirejanjem turnirja v malem nogometu "Flavio Grillo", aktivno udejstvovanje balinarjev itd.

V krajši razpravi je bilo slišati nekaj priporočil. Eno od teh se je nanašalo na stroške vzdrževanja vecnamenskega objekta.

Udeležence občnega zbora SKD Danica so pozdravili, Maja Humar v imenu ZSKD, predstavnik VZPI/ANPI Franc Grilj ter predstavniki KD Sovodnje, KD Oton Zupancič in društva "Kraski krti", v imenu Gospodarske zadruge Vrh in občinske uprave pa dr. Leopold Devetak.

V odbor društva so bili izvoljeni: Gianluca Berlot, Mauro Berlot, Dolores Cernic, Zdenko Cernic, Aleksander Devetak, Darin Devetak, Gabrijel Devetak, Kristina Devetak, Ksenija Devetak, Tanja Devetak, Vesna Devetak, Viljena Devetak, Boris Frandolič, Bogdan Grilj, Erika Murenec, Marta Tuniz in Damjan Visentin. (foto Bumbaca).

POMEMBNA PRISOTNOST MED ROJAKI V LAŠKEM

Društvo Jadro obeležilo 10-letnico s koncertom kitarista A. Chicaybana

Pesmi Lilijane Visintin v španščini

Slovenski rojaki z Laškega so v petek priredili kulturno srečanje, vendar tokrat izven tradicionalnega okolja. Zbrali so se v Kulturnem domu v Gorici na prireditvi, ki so jo pripravili ob 10-letnici delovanja društva Jadro. Večer je minil ob poslušanju vrhunskega kitarista Alberta Chicaybana iz Ria de Janeira ki je izvajal bogat spored južnoameriških melodij. Zelo prijetno je bilo nadalje prisluhniti pesmim (v španščini) rojakinje iz Ronk, sicer pa članice društva Jadro, Lilijane Visintin. Stih in zvoki so se stapljali v eno.

V uvodnem delu večera je udelezenec nagovoril predsednik društva Jadro Karlo Mučič ter poudaril velik pomen prisotnosti in delovanja društva v prostoru, ki je nekako na obrobju slovenstva, zato pa toliko bolj občutljiv za najrazličnejše vplive. V desetletnem delovanju je društvo opravilo in se opravlja zelo dragoceno vlogo na najrazličnejših področjih. Osnovna naloga pa ostaja združevanje in povezovanje rojakov v Laškem v znamenju kulture, jezika, družabnosti.

Društvo je v tem obdobju pripravilo veliko najrazličnejših prireditev in sodelovalo pri vseh večjih pobudah javnih uprav, ustanov, združenj. Njegova naloga je tolikšna, da bi morali tako društvo, v kolikor ne bi obstajalo, ustanoviti.



Alberto Chicayban med koncertom - foto Bumbaca

KD O. župančič na obisku v Riminiju in San Marinu jeseni izlet na praznik Unità

"Rimini, Rimini, Rimini..." tako pravi znana italijanska pesem in vabi na morskobalo. KD Oton Zupancič je v drugi polovici aprila (19. in 20. aprila) priredilo izlet prav v Rimini in okolico. Izletniki so si prvi dan ogledali Rimini: zanimivosti in izkopenine iz rimskega obdobja, pa tudi današnje podobo s številnimi bifeji in nestetimi trgovinami, zvečer pa so ob veseli glasbi jedli v tipični baleri.

V nedeljo so obiskali, čeprav v dežju, San Marino in skrivnostno trdnjavo S. Leo. V bližnjem "pravljicnem" agriturizmu, so jih nadev prijazno sprejeli. In ker je bil zraven zbor, so seveda se zapeli in navdušili gostitelje.

Možnost za obisk Emilie - Romagne bo spet jeseni. Tokrat v Reggio Emilio v soboto 20. septembra na državni festival Unità in na koncert rock skupine U2. Prijave (za drugi avtobus) sprejemajo vsak večer na sedežu društva, kjer se odvija turnir v "beach volleyu".

OBVESTILA

DIJASKI DOM organizira 10-dnevno bivanje v Celovcu s tečajem nemščine za srednješolce (od 10. do 13. leta). Prijave se zaključijo danes, tel. 533495.

POLETNO SREDISCE V DIJASKEM DOMU bo odprto od 16. junija do 18. julija. Prijave se sprejemajo in sicer od ponedeljka do petka od 13. do 17. ure. Tel. 533495.

KD O. ŽUPANCIC bo 20. septembra priredilo izlet v R. Emilio na koncert ROCK SKUPINE U2, ki bo v okviru PRAZNIKA UNITÀ. Na razpolago je še nekaj mest. Pohitite! Tel. 0481/537525.

PRIREDITVE

KATOLISKA KNJIGARNA vabi v petek, 30. maja, ob 18. uri na predstavitev knjige Milana Gregorica Politični ciklon nad Istro ali izjalovljen poskus njene destabilizacije. Delo in avtorja bo predstavil prof. Jože Hočevar.

GORISKA KNJIZNICA FRANCETA BEVKA in GORISKA MOHORJEVA DRUŽBA vabita na predstavitev pesniške zbirke Jurija Paljka Nedorečenemu. O zbirki bo spregovoril prof. Bojan Bratina. Pesnikove poezije bosta brali Luisa Gergolet in Sara Hoban. Predstavitev bo v četrtek, 29. maja, ob 19. uri v prostorih Goriske knjižnice F. Bevka - oddelek za mladino in odrasle, Gradnikove brigade 25, Nova Gorica.

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba prireja, pod pokroviteljstvom občine, 30. in 31. maja ter 1., 6. in 7. junija tradicionalno Glasbeno srečanje na Krasu. Osrednji del prireditve bo v nedeljo, 1. junija s sprevedom in nastopom godb iz Proseka, Nabrežne, Trebč, Doline in Trzica ter v nedeljo, 8. junija, z nastopom godbe iz Prvace, vojske godbe "Brigata Alpina Julia" iz Vidma in Pihalnega orkestra Kras s slavnostnim koncertom ob zlatem jubileju.

IZLETI

SPD GORICA vabi 8. junija na 26. srečanje planincev na Vrsicu. V programu je tudi pohod na Sleme, po uradnem delu srečanja pa obisk izvira Soče in stalne zbirke v centru Triglavskega narodnega parka na Logu. Društvo je rezerviralo avtobus. Prijave jutri od 11. do 12. ure in v četrtek, od 19. do 20. ure na sedežu tel. 33029.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 Ciklus Vittoria off 18.15-20.15-22.15 »Nu-vole in viaggio«.

VITTORIA 3 18.10-20.10-22.10 »La stanza di Marvin«.

CORSO 17.30-19.45-22.00 »Ritratto di signora«.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

D'UDINE, Trg S. Francesco 4, tel. 530124.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

S. ANTONIO (Vittori), Ul. Romana 147, tel. 40497.

LEKARNA V DOBERDOBU

Al Lago - Pri jezeru, Vrtna ul. 2, tel. 78300.

POGREBI

Danes: 10.00, Oreste Tomat iz splosne bolnišnice.

KRMIN / V ZADRUŽNI KLETI

Svetovni vinograd

Zanimivost razstavili ob Dnevu odprtih vrat



Dezelni in vsedrjavni pobudi odprtih vrat, so se v soboto in nedeljo odzvali tudi številni vinogradniki na Goriskem. Poleg možnosti nakupa vina in ogleda naprav in razlage postopka za predelavo grozdja, so si zlasti v večjih kletih in vinogradniških posestvih omislili tudi dodatno ponudbo. V Krminski zadružni kleti je bil na ogled miniaturni (pravi) svetovni vinograd, kjer na okrog 16 kvadratnih metrov raste skoraj 200 trsov različnih sort. (Foto Bumbaca).

GORICA / NA POBUDO AEROKLUBA

Konec tedna v znamenju mednarodnega relija za trofejo "Gianfranco Lampronti"

Konec tedna bo na Goriskem v znamenju odmevne mednarodne letalske prireditve. Desetletje bodo namreč priredili tekmovanje za trofejo "Pierluigi Lampronti", v spomin na v letalski nesreči preminelega pilota. Center dogajanja bo gorisko letališče, prireditelj pa letalski klub. V petek, 30. t.m. se bodo letalci pomerili za avstrijski naslov prvaka letalskega relija, dan kasneje pa bo bodo z mirenskega letališča poleteli udeleženci spominskega relija, ki bodo opravili krožni, približno 300 kilometrov dolg polet nad Furlanijo - Julijsko krajino in Slovenijo. Smer poleta bodo udeležencem sporočili neposredno pred vzletom, prav tako naloge ki jih bodo morali opraviti (identifikacija krajev nad katerimi bodo leteli, identifikacija raznih znakov na



smeri poleta, točnost v pristajanju itd) med preizkušnjo. Rezultate, ki jih bodo posamezne posadke dosegle bodo upoštevali tudi pri sestavi lestvice za državni naslov prvaka (italijan-

skega) letalskega relija in prvega letalskega relija Alpe-Jadran.

Prireditve so predstavniki letalskega kluba predstavili prejšnji petek na srečanju z novinarji, na zupanstvu.

Srečanja sta se udeležila tudi predsednik Pokrajine Giorgio Brandolino in zupan Gaetano Valenti. (Na sliki: trofeja Pierluigi Lampronti, ki jo bodo letos podelili desetletje).

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

76

ljubljska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Milano

Tel.: 02/806 9191

Faks: 02/8646 5358

Torek, 27. maja 1997

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

76

ljubljska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Milano

Tel.: 02/806 9191

Faks: 02/8646 5358

NOVICE

Sejem Edilest v Pordenonu

PORDENON - Povsem novo sejamsko prireditev odprejo ta četrtek, 29. maja, v Pordenonu. Gre za sejem, ki so mu dali naslov Edilest, na katerem bodo razstavljeni stroji in vse drugo kar je potrebno za gradbenike. Upravitelji sejma so namreč zelo zadovoljni s svojimi drugimi specializiranimi sejmi za podjetnike, kakršni so Samumetal, Samuplast in Samulegno. Tokrat so hoteli seči tudi na novo področje. V tem oziru sejmov na italijanskem severovzhodu ni. Večji sejem s tega področja je v Bologni. Kot sam naslov pove si upravitelji sejma nadejajo, da bodo nanj prišli tudi obiskovalci iz sosednjih držav Srednje Evrope, kot so Slovenija, Avstrija, Hrvaška in Madžarska. Na podobnih sejmih so obiskovalci iz teh držav že stalen gost. Najavljenih je 154 razstavljalcev, 102 bosta neposredno prisotna, nadaljnjih 52 podjetj bo tu sodelovalo z zastopniki. Kar 47 odstotkov razstavljalcev je iz Veneta in Furanije, 53 odstotkov iz drugih italijanskih dežel. Sejemišče bo odprto od četrtek 29. maja, odprto bo do vključno nedelje, 1. junija.

Marko Waltritsch

NTKB bo odprla okence na Opčinah

TRST - Po slabih treh mesecih od začetka delovanja se je, kot piše v sporočilu za tisk, pri Novi trzaski kreditni banki zaključila prva faza zopetnega vključevanja v družbeno in ekonomsko skivo na zemljepisnem področju, v katero zavod sodi. Sedaj namerava nova banka uraditi svoje položaje in sezeli predstaviti pred klienti se bolj dinamično in markantno, je se receno v sporočilu vodstva NTKB. Projekcije poslovnih dosežkov v prvem trimesečju po zaključku poslovanja so pozitivne in narekujejo banki, da si postavi nadaljnje, višje cilje. V tem smislu je sedaj skrb denarnega zavoda, da zaokroži pobudo bancnih proizvodov in storitev, obenem pa da predstavi inovacijske proizvode, namenjene zmeraj bolj pozorni in zahtevni klienteli. Med temi proizvodi je, kot piše v sporočilu za tisk, na primer vrsta dobro vpeljenih in zaupanja vrednih finančnih in investicijskih produktov. V stalni skrbi, da bi se kar najbolj ustregla svoji klienteli, Nova trzaska kreditna banka namerava razširiti svojo prodajno mrežo z odprtjem nekaj novih okenc. Odprtje prvega okenca - na Opčinah - bo že sredi tega poletja. Nova trzaska kreditna banka se želi s tem predstaviti kot močan in živ in dejavnik razvoja v korist klientov in celotnega področja, na katerem deluje, piše se v sporočilu NTKB.

Dan Krasa na sejmju vina

SEZANA - Na letosnjem mednarodnem vinogradniško-vinarskem sejmju Vino, ki bo v Ljubljani od 3. do 7. junija, bo prvi dan posvečen predstavitvi kraske turistične ponudbe. Na razstavnem prostoru (75 m²) se bodo v slovenski prestolnici predstavili številni razstavljalci komenske in sezanske občine pod pokroviteljstvom komenskega zupana Jožeta Adamica in dr. Benjamina Jogana, sezanskega zupana. Prav vinogradniško društvo, v katerega so združeni priznani kraski vinogradniki Branko Cotar iz Gorjanskega, Boris Lisjak iz Dutovelj, Edvin Sirca iz Godenja in Primož Stoka iz Kranje vasi, so pobudniki in glavni organizatorji skupnega nastopa na Dnevu Krasa. Njim se bodo pridružili se Kobilara in Casinò Lipica, HTG Sezana-Skocjanske jame, Kmetijska zadruga in Pršutarna Kras Sezana, Območna obrtna zbornica Sezana, vsa turistična društva in novonastalo društvo turizma na kmetiji Fraska. Predstavili bodo kraske značilnosti od zdrvilnega vina terana do kraskega pršuta, kruha in potic, v kulturnem programu pa bodo nastopili člani KUD Karla Streklja iz Komna, v katerem sodelujejo člani folklorne skupine, pevci in ansambel. Po besedah višjega svetovalca za strokovna vprašanja na področju turizma pri sezanski Upravi enoti Vilija Borjanića pomeni skupni nastop razstavljalcev na Dnevu Krasa v Ljubljani prizadevanja za ustanovitev turističnega združenja Krasa in Brkinov. Pri ustanavljanju novega združenja je nadvse potrebna pomoč vseh turističnih društev, ki delujejo na tem območju, ter prostovoljno delo posameznikov, ki si prizadevajo za turistični razvoj krajev. »Na podoben način si želimo predstaviti na obtrnem sejmju v Celju v septembru mesecu v organizaciji sezanske območne obrtne zbornice,« dodaja se Borjanić.

Olga Knez

SOCIALNA DRŽAVA / PO POROČILU OECD NA ZASEDANJU ČLANIC V PARIZU

Brez socialnih reform bo leto 2035 nekaterim gospodarstvom usodno

Med njimi je tudi italijansko, katerega »welfare« bi brez reforme takrat zahteval 114% BDP - Italija pod obtožbo tudi pri boju proti brezposelnosti

PARIZ - Brez reform bo proces postopnega staranja svetovnega prebivalstva razgalil omejenost (in krivde) zastarelih in preživelih pokojninskih in zdravstvenih sistemov, tako imenovane socialne države. Opozorilo prihaja od OECD (Organizacija za kooperacijo in ekonomski razvoj), ki napoveduje, da bo pokojninski sistem povzročil zlom manj trdnih gospodarstev. V poročilu, ki ga je organizacija izdala ob letnem sestanku ministrskega sveta 29 držav njenih članic, ki pravkar poteka v Parizu, so navedeni celo datumi možnega kraha za vsako državo posebej.

Tehniki OECD so izračunali, da bo italijanska socialna država - brez reforme - leta 2035 stala 114 odstotkov bruto domačega proizvoda, kar uvršča Skorenj za predzadnje mesto med najbogatejšimi državami G7, zgolj pred Japonsko (224 odstotkov) in zelo daleč od ostalih razvitih partnerjev. Staranje britanskega prebivalstva bo na primer čez 30 do 40 let bremenilo tamkajšnji BDP za 27 odstotkov, v Kanadi za 39, v Nemčiji za 43, v ZDA za 44 in v Franciji za 60 odstotkov. Mednarodna primerjava pa je za Italijo se bolj neugodna, če vzamemo v poštev druge države, kot npr. Irsko, katere skupna socialna poraba bo bruto domači proizvod bremenila za zgolj neznatna dva odstotka.

Za rešitev ključnega problema socialne države vidi OECD le dve alternativni: zvišanje davčnega pritiska (kar pa je za mnoge države nesprejemljivo) ali pa skrcenje socialne porabe, do katerega pa mora priti čim prej. Zdi se, da je druga alternativa v bistvu edina realistična rešitev, pri čemer OECD meni, da bi lahko zniževanje socialne porabe delno kompen-

zirali s povečanjem privatne dejavnosti na tem področju (v prvi vrsti s pokojninskimi skladi), saj bi to pospešilo razvoj kapitalnega trga. Med ostalimi sugestijami OECD je poglavje zase namenjeno trgu dela, na katerem je treba odpraviti vse ovire: v prvi vrsti povišati pokojninsko starost, po možnosti postopoma, in uvesti oblike delovne prožnosti. OECD priznava, da so bili na tem področju storjeni že pomembni koraki, vendar je široka uvedba mehaniz-

mov kompenzacije pri preustojih podjetij (npr. predčasne upokojitve) povzročila razširitev temeljenih pričakovanj tako v družbi kot v podjetniški kulturi. Vlade morajo zato na odločen način odpraviti vsako obliko spodbujanja predčasnega upokojevanja in drugih socialnih blazilcev, izogibati se morajo napačnih signalov o uporabi teh instrumentov kot oblik spodbujanja politike zaposlovanja in uvesti znižanje pokojnin za tiste, ki želijo

predčasno zapustiti delo. Revizije so potrebni tudi sami instrumenti, ki uravnavajo pokojninske prejemke, opozarja OECD, ki odsvetuje predvsem mehanizem preprostih starostnih impulzov. V tem okviru, je zapisano v zaključku poročila mednarodne organizacije, bodo odločilno vlogo odigrali delavci in sindikati, ki bodo morali prevzeti največje breme sprememb in sprejeti »novo«.

Eno najtemnejših poglavič v poročilu OECD je

namenjeno zaposlitvi in tudi tukaj najdemo »spritvečala« za vsako posamezno članico. »Izdeleale« so samo stiri, osem jih ima »popravne izpite«, kar enajst, med njimi seveda tudi Italija, pa jih je »padlo«. Boj proti brezposelnosti ni lahka stvar, priznava OECD, vendar je zanj potrebna trdna politična volja, ravno tisto, kar manjka Italiji, ki doslej ni uresnicila nobenega mednarodnega priporočila, začeni z reformo trga dela.

LJUBLJANA / VSI POGOVORI ZAENKRAT ŠE NEUSPEŠNI

Stavka železničarjev še vedno hromi promet po Sloveniji

V Luki Koper je stavka povzročila že 1,2 milijona mark škode

LJUBLJANA - Stavka železničarjev se vedno hromi promet v Sloveniji. Popolnoma je zastal ves tovorni promet, obstaja pa nevarnost, da danes zastane tudi ves potniški promet. Včeraj so železničarji priredili protestno zborovanje na ljubljanski železniški postaji, s stavko železničarjev pa so se ukvarjala tudi številna druga telesa.

Ekonomsko socialni svet (ESS) je na izredni seji obravnaval stanje, ki je nastalo v zvezi s stavko na Slovenskih železnicah. Seje so se udeležili tudi predstavniki centralnega stavkovnega odbora Slovenskih železnic in minister za delo, družino in socialne zadeve Tone Rop. Člani ESS so po več kot triurni razpravi sprejeli dva sklepa, s katerima pozivajo centralni stavkovni odbor Slovenskih železnic, predstavnike uprave SZ in vladne pogajalske komisije, da takoj začnejo s pogajanj in da zagotovijo pogoje za takojšnje nadaljevanje pogajanj.

Predstavniki vseh treh socialnih partnerjev, torej delodajalcev, vlade in sindikatov, so večji del razprave namenili vprašanju suspenza stavkovnega odbora in sindikalnih zaupnikov SZ, legitimnosti pogajalske skupine sindikatov, kršenju de-

lovno pravne zakonodaje v času stavke, povzročni škodi v gospodarstvu in vladnemu odloku o zagotavljanju dela v času stavke ter odgovoru ustavnega sodišča v zvezi z omenjenim vladnim odlokom. Člani ESS so soglasali, da je potrebno pogajanja čimprej nadaljevati, razlikovali pa so se glede vprašanja, ali naj v svoje sklepe vključijo tudi poziv po zamrznitvi oziroma umiku suspenza za centralni stavkovni odbor. Prevladalo je stališče, da ESS nima takšne pristojnosti in da je to zadeva pogajalskih strani, ki jim mora biti zagotovljena enakopravnost v pogajanjih. Menili so, da poziv vsem pogajalskim stranem o zagotovitvi pogojev za nadaljevanje pogajanj zajema tudi stališče do vprašanj suspenza in legitimnosti pogajalcev.

Slavko Kmetič je v imenu centralnega stavkovnega odbora izrazil pripravljenost, da stavkovni odbor s predstavniki uprave in vladne komisije sede za skupno mizo in da se pogajanja nadaljujejo. Centralni stavkovni odbor SZ je pripravljen omejiti stavko, vendar pod pogojem, da se pogajanja takoj nadaljujejo. Če pa pogajanj ne bo, bo od polnoči dalje ponovno blokiran potniški promet na železnici, jeapovedal Slavko Kmetič.

Sindikati luških dejavnosti Slovenije podpira stavko slovenskih železničarjev, obenem pa poziva najvišje predstavnike slovenske vlade in pristojnih ministrstev, da nemudoma uredijo nastalo problematiko. Desetdnevna stavka bo namreč imela dolgoročne negativne posledice na poslovanje Luke Koper, je za Slovensko tiskovno agencijo izjavil predsednik Sindikata luških dejavnosti Slovenije Boris Bradac.

Gospodarska škoda v Luki Koper, ki jo je povzročila stavka znasa že okoli 1,2 milijona mark, po besedah Bradaca delavci v Luki zaenkrat normalno opravljajo svoje delo.

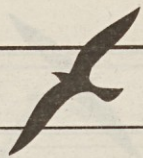
Tudi Združenje za promet in zveze pri Gospodarski zbornici Slovenije poziva upravo SZ in stavkovni odbor, da nesoglasja razrešita z demokracičnim dialogom oziroma pogajanj in nemudoma zagotovita redno odvijanje železniskega prometa v skladu z vladnim odlokom. Morebitno neupoštevanje ali odlašanje z realizacijo navedenih stališč bo imelo "katastrofalne dolgoročne posledice za socialni in ekonomski položaj ne samo za slovenske železničarje in druge dele slovenskega gospodarstva, ampak tudi za slovensko državo kot celoto". (STA)

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	26. MAJ 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1646,00	1691,00	
nemška marka	978,00	998,00	
funt šterling	2705,00	2760,00	
švicarski frank	1173,00	1203,00	
belgijski frank	46,87	48,87	
francoski frank	287,00	297,00	
danska krona	254,00	264,00	
norveška krona	231,00	241,00	
švedska krona	214,00	224,00	
kanadski dolar	1191,00	1231,00	
portugalski eskudo	9,28	10,18	
nizozemski gulden	863,00	888,00	
avstrijski šiling	137,80	142,30	
španska pezeta	11,19	12,29	
grška drahma	5,87	6,67	
irski šterling	2495,00	2575,00	
japonski jen	13,86	14,76	
avstralski dolar	1226,00	1296,00	
madžarski florint	8,75	11,50	
hrvaška kuna	230,00	280,00	
slovenski tolar	10,60	11,00	

KMEČKA BANKA - GORICA		
26. MAJ 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1647,00	1677,00
nemška marka	980,00	998,00
francoski frank	288,00	298,00
nizozemski gulden	864,00	889,00
belgijski frank	47,04	48,84
funt šterling	2681,00	2761,00
irski šterling	2485,00	2580,00
danska krona	255,00	265,00
grška drahma	6,00	6,60
kanadski dolar	1189,00	1224,00
švicarski frank	1177,00	1202,00
avstrijski šiling	137,57	142,07
slovenski tolar	10,70	11,10

MILANSKI DEVIZNI TRG	
26. MAJ 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1665,100
EKU	1919,030
nemška marka	985,680
francoski frank	292,100
funt šterling	2731,100
nizozemski gulden	876,550
belgijski frank	47,748
španska pezeta	11,671
danska krona	258,820
irski funt	2531,950
grška drahma	6,165
portugalski eskudo	9,752
kanadski dolar	1209,660
japonski jen	14,333
švicarski frank	1188,080
avstrijski šiling	140,040
norveška krona	236,810
švedska krona	218,600
finska marka	326,390

MILANSKI BORZNI TRG					
26. MAJ 1997	INDEKS MIB-30: -1,60%				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	11.270	-0,96	Montedison	1.056	-1,30
Bca di Roma	1.265	-4,16	Olivetti	501	-1,33
Bca Fideuram	4.534	-0,22	Parnalat	2.541	-0,85
Benetton	23.205	-0,79	Pirelli Spa	3.602	-0,52
Comit	3.381	-2,56	Ras	13.409	-1,00
Credit	2.501	-0,91	Rolo	17.680	-0,99
Edison	8.273	-0,88	Saipem	8.832	-0,16
Fiat	5.462	-0,21	San Paolo To	10.801	+0,92
Generali	29.133	-0,70	Sirti	9.927	-0,25
Imi	15.194	-1,62	Stet	8.586	-0,44
Ina	2.382	-0,62	TIM	5.138	-1,94
Italgas	5.302	-1,63	Telecom Ita	4.666	-0,34
La Fondiaria	6.087	+0,24			
Mediaset	7.605	-0,86			
Mediobanca	9.963	-1,32			
Mediolanum	17.526	+1,57			



KOŠARKA / KONČNICA V NBA

Stanje med Houstonom in Utahom 2:2

Danes bo peta tekma

HOUSTON - Košakarji Houston Rockets so v četrti tekmi finala končnice v severnoameriški poklicni košarkarski ligi NBA premagali Utah Jazz 95:92 in v finalu na zahodu rezultat v zmagah izenačili na 2:2.

Junak tekme je bil ponovno Eddie Johnson, ki je ob zvoku sirene s sedmih metrov in pol zadell trojko. To je bil Johnsonov edini koš v drugem polčasu. Na tretji tekmi je dosegel 31 točk, s čemer je bil najboljši strellec srečanja, četudi ni bil v startni peterki. »V takem položaju ni pritiska na strelca. Če bi zgrešil, bi igrali podaljške,« je dejal osemindesetletni Johnson in dodal: »Se nikoli doslej nisem zadel tako pomembnega meta.«

Trener Utaha Jerry Sloan se je jezil: »Upam, da se sedaj moji igralci zavedajo, kdo je Eddie Johnson. Dva naša košarkarja sta skušala dobiti zogo, potem pa je ostal vrhunski strellec povsem sam.« Trener houstonških raket Rudy Tomjanovich je po tekmi priznal, da niso načr-

tovali, da bi zadnji zogo dobil Johnson. »Ni bil tisti, ki naj bi zaključil napad. Na srečo pa je bil ob pravem času na pravem mestu.«

Zadnji napad naj bi pod košem zaključil Hakeem Olajuwon, ki je dosegel 27 točk in imel 10 skokov, vendar do njega zoga ni pršla. Uspešen je bil tudi Charles Barkley (20 točk in 16 skokov), Clyde Drexler pa je dodal 16 točk. Na drugi strani sta bila ponovno najboljša Karl Malone (22 točk in 10 skokov) ter John Stockton (22 točk, 4 skoki, 8 podaj), Jeff Hornacek pa je dosegel 14 točk.

Utah je v izjemno izenačenem srečanju ob polčasu vodil za pet točk (53:48), po tretji četrtini pa za točko (76:75). Minuto in osem sekund pred koncem je bil rezultat izenačen (92:92), nato pa je zadel le se Johnson.

S tem je Houston zadnji četrtini dobil z 20:16, kar je bilo dovolj za drugo zmago v tem obračunu. Naslednja tekma bo v torek v Utahu, sešpa pa v četrtek v Houstonu.

KOLESARSTVO / V 10. ETAPI GIRA

Že četrta etapna zmaga Cipollinija

Italijanski kolesar je bil v ciljnem šprintu močnejši od rojaka Leonija - Hvastija 11.

TARANTO - Italijan Mario Cipollini je zmagovalec 10. etape kolesarske dirke po Italiji. V ciljnem šprintu najlažje etape Gira od Castrovillarija do Taranta (189 km) je bil hitrejši od rojakov Endria Leonija in Fabia Baldada. Znova se je dobro odrezal edini slovenski kolesar Martin Hvastija, ki je osvojil 11. mesto. Roza majico vodilnega v skupnem seštevku je obdržal Rus Pavel Tonkov.

Etapa, ki je večji del potekala po ravnini, je minila brez večjih pretresov oziroma pobegov. Skupina je v cilj pršla skupaj, že četrto od zacetka dirke v Benetkah pa je zmagal italijanski prvak.

Danes bodo imeli kolesarji dan počitka, nato pa se bo dirka nadaljevala z 11. etapo, ki bo imela start in cilj na Lidu di Camaiore.

Rezultati, 10. etapa: 1. Mario Cipollini (Ita/Saeco) 5 ur 10 minut 6 sekund (povprečna hitrost: 37, 730 km/h); 2. Endrio Leoni (Ita); 3. Fabio Baldato (Ita); 4. Marcel Wust (Nem); 5. Mario Traversoni (Ita); 6. Mario Manzoni (Ita); 7. Gabriele Missaglia (Ita); 8. Enrico Cassani (Ita); 9. Glenn Magnusson (Sve); 10. Angel Edo (Spa); 11. Martin Hvastija (Slo); 12. Germano Pierdomenico



Mario Cipollini je bil spet najmočnejši v šprintu (AP)

(Ita); 13. Sandro Giacomelli (Ita); 14. Nicola Loda (Ita); 15. Daniele Contrini (Ita); 16. Vasilij Davidenko (Rus); 17. Dario Andriotto (Ita); 18. Mirco Crepaldi (Ita); 19. Zbigniew Spruch (Pol); 20. Giampaolo Mondini (Ita) vsi isti čas

Skupni vrstni red: 1. Pavel Tonkov (Rus/Mapei) 45:57:16; 2. Luc Leblanc (Fra) + 41; 3. Ivan Gotti (Ita) 1:07; 4. Roberto Petitto (Ita) 1:09; 5. Andrea Paluan (Ita) 1:39; 6. Andrea Noe (Ita) 1:43; 7. Michele Coppolillo (Ita) 1:49; 8. Paolo Savoldelli (Ita) 2:40; 9. Leonardo Piepoli (Ita) 2:49; 10. Aleksander Sefer (Kaz) 3:05; 11. Gilberto Simoni (Ita) 3:14; 12. Nicola Micali (Ita) 3:50; 13. Giuseppe Guerini (Ita) 3:58; 14. Piotr Ugrumov (Rus) 3:59; 15. Enrico Zaina (Ita) 4:01; 16. Giuseppe Di Grande (Ita) 4:02; 17. Wladimir Belli (Ita) 4:39; 18. Nicola Loda (Ita) 5:00; 19. Filippo Simeoni (Ita) 5:01; 20. Axel Merckx (Bel) 5:09 itd.

NOVICE

Uspešna Sampras in Seleševa

PARIZ - V nadaljevanju 1. kroga odprtega prvenstva Francije v Parizu je na igrišca teniskega centra Roland Garros stopil tudi prvi nosilec American Pete Sampras. S 6:3, 7:5 in 6:1 je premagal domaćina Fabricea Santoroja. Uspešna je bila tudi Monica Seles (3. nosilka), ki je s 6:0 in 6:3 izločila Japonko Miho Saeki.

Izidi, 1. krog, moski: Champion (Fra) - Huet (Fra) 5:7, 4:6, 7:5, 6:3, 6:4; Meligeni (Bra) - Fratta (Arg) 6:4, 6:7 (3), 6:4, 7:5; Kuerten (Bra) - Dosedel (Ces) 6:0, 7:5, 6:4; Knippschild (Nem) - Prinosil (Nem) 6:4, 6:4, 3:6, 4:6, 6:4; Bjorkman (Sve) - Reneberg (ZDA) 6:2, 6:1, 4:6, 6:2; Pioline (Fra) - Gross (Nem) 6:4, 6:4, 3:6, 7:5; Sampras (ZDA/1) - Santoro (Fra) 6:3, 7:5, 6:1; Corretja (Spa/8) - Alami (Mar) 6:3, 6:4, 6:1; Escude (Fra) - Johansson (Sve) 6:3, 2:6, 7:5, 7:6 (3); zenske: Majoli (Hrv/9) - Kleinova (Ces) 7:5, 6:4; Sukova (Ces) - Dopfer (Avt) 6:3, 6:4; Schnyder (Svi) - Maruska (Avt) 6:3, 6:3; Martinez (Spa/7) - Loit (Fra) 4:6, 6:2, 6:3; Gagliardi (Svi) - Brandi (ZDA) 6:3, 6:4; Kijimuta (Jap) - Andretto (Fra) 6:3, 6:3; Seles (ZDA/3) - Saeki (Jap) 6:0, 6:3; Studenikova (Slk) - Langrova (Ces) 6:2, 6:2; Babel (Nem) - Curchet (Fra) 1:6, 6:4, 6:2.

Odbojka: Gregor Hribar na klopi slovenske reprezentance

PLZEN - Slovenska moška odbojbarska reprezentanca bo danes ob 18. uri v Plznu igrala predzadnjo tekmo v kvalifikacijah za uvrstitev na evropsko prvenstvo. Po odstopu trenerja Vladimirja Jankovića je dosedanji Jankovičev pomočnik Gregor Hribar prevzel mesto prvega trenerja. S to odločitvijo so se strinjali vsi reprezentantje, ki so Hribarju obljubili svojo podporo. Slovenija nima več nikakršnih možnosti, da bi se uvrstila na EP, pa tudi danes proti Češki nimajo veliko možnosti za uspeh, saj so Čehi prvi favoriti za zmago v skupini, poleg tega pa so v soboto že premagali Slovenijo v Mariboru s 3:0.

Visok poraz SAK-a

CELOVEC - Nogometasi Slovenskega atletskega kluba (SAK) so le teden dni po presenetljivi zmagi proti drugouvrščenemu WAC-u (1:0) doživeli svoj doslej najhuji poraz, odkar igrajo v avstrijski regionalni ligi (3. divizija). V gosteh so podlegli enajsterici iz Voitsberga na Stajerskem kar z 1:7 (1:4)... Slovenski nogometasi so s 30 točkami iz 22 tekem se naprej deveti, nevarnosti izpada iz lige pa kljub visokemu porazu ni več. Na vrhu lestvice se naprej prepričljivo vodi enajsterica iz Welsa (Gornja Avstrija) z 51 točkami in si je več ali manj že zagotovila napredovanje v 2. zvezno ligo. Najboljše korosko mostvo je WAC z 42 točkami, beljaski VSV pa je po zmagi nad celovsko Austro četrti (39). Do konca prvenstva so samo še stiri kola. (I.L.)

NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...

Tretja letošnja zmaga Villeneuvea

BARCELONA - Kanadčan Jacques Villeneuve (Williams Renault) je zmagovalec velike nagrade Španije v formuli 1. Na dirkališču pri Barceloni je drugo mesto osvojil Francoz Olivier Panis (Prost Mugen Honda), tretji pa je bil njegov rojak Jean Alesi (Benetton Renault). S



tretjo letošnjo zmago je Villeneuve (na sliki AP) prevzel vodstvo v skupnem seštevku, kjer ima zdaj tri točke prednost pred nekdanjim svetovnim prvakom Nemcem Michaelom Schumacherjem (Ferrari), ki je tokrat osvojil četrto mesto, medtem ko je bil drugi Ferrarijev voznik, Irec Eddie Irvine, dvanajsti.

Vrstni red za SP: 1. J. Villeneuve (Kan) 30 točk; 2. Michael Schumacher (Nem) 27; 3. Oliver Panis (Fra) 15; 4. Eddie Irvine (Irl) 14; 5. David Coulthard (VBr) 11; 6. Gerhard Berger (Avt), Heinz-Harald Frentzen (Nem) in Mika Hakkinen (Fin) 10; 9. Jean Alesi (Fra) 7; 10. Rubens Barrichello (Bra) 6 itd.

Proizvajalci: 1. Ferrari 41 točk; 2. Williams-Renault 40; 3. McLaren-Mercedes 21; 4. Benetton-Renault 17; 5. Prost-Mugen Honda 15;

6. Jordan-Peugeot 8; 7. Stewart-Ford in Sauber-Petronas 6; 9. Tyrrell-Ford 2

Nogomet: v A ligi Udinese korak do pokala UEFA

IZIDI 33. KOLA: Atalanta - Juventus 1:1, Cagliari - Sampdoria 3:4, Fiorentina - Reggiana 3:0, Inter - Napoli 3:2, Lazio - Verona 4:1, Parma - Bologna 1:0, Perugia - Roma 2:0, Udinese - Piacenza 4:0, Vicenza - Milan 2:0.

VRSTNI RED: Juventus 64, Parma 60, Inter 58, Lazio 54, Sampdoria 52, Udinese 51, Bologna 48, Vicenza 47, Fiorentina 44, Milan 43, Roma in Atalanta 41, Napoli 38, Perugia 37, Cagliari in Piacenza 34, Verona 27, Reggiana 19.

ZADNJE KOLO: Bologna - Inter, Juventus - Lazio, Milan - Cagliari, Napoli - Vicenza, Piacenza - Perugia, Reggiana - Atalanta, Roma - Udinese, Sampdoria - Fiorentina, Verona - Parma.

V B ligi se ni vse odločeno

IZIDI 36. KOLA: Bari - Padova 3:1, Brescia - Foggia 2:1, Cesena - Ravenna 2:0, Chievo - Venezia 4:2, Cosenza - Palermo 3:1, Cremonese - Reggina 1:3, Genoa - Empoli 3:1, Pescara - Lecce 3:0, Salernitana - Castelsangro 1:0, Torino - Lucchese 2:2.

VRSTNI RED: Brescia 62, Bari in Empoli 58, Genoa in Lecce 57, Pescara 57, Chievo 53, Torino 50, Ravenna 48, Foggia 46, Venezia in Reggina 45, Padova 44, Salernitana 43, Lucchese in Castelsangro 41, Cesena 40, Cosenza 39, Palermo in Cremonese 32.

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: 211 111 111 1211; DOBITKI: 13 (4741 dobitnikov) 1.587.000 lir; 12 (83388 dobitnikov) 89.700 lir.

Totogol

PRAVILNA KOMBINACIJA: 3-7-8-11-14-15-16-23; DOBITKI: 8 (3 dobitniki) 1.606.809.000 lir; 7 (1245 dobitnikov) 2.900.000 lir; 6 (53159 dobitnikov) 67.400 lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: XX 11 11 X1 22 XX; DODATNA DIRKA: 3 - 2; DOBITKI: 14 (ni dobitnikov, prenos v naslednje kolo 412.130.628 lir); 12 (4 dobitniki) 103.032.000 lir; 11 (87 dobitnikov) 4.737.000 lir; 10 (1329 dobitnikov) 310.000 lir.

Odbojka: v svetovni ligi brez presenečenj

Konec tedna so odigrali drugi krog v vseh treh skupinah svetovne odbojbarske lige. Presenetljivih rezultatov ni bilo, Italija pa je po pričakovanju dvakrat premagala Španijo. Po sobotni zmagi je tudi v nedeljo slavila s 3:1 (15:4, 15:10, 10:15, 15:2), pri čemer se je predvsem v bloku izkazal Pasquale Gravina.

V skupini C pa je Nizozemska dvakrat v gosteh premagala Rusijo.

IZIDI: Bolgarija - Japonska 3:0 in 3:0, Rusija - Nizozemska 1:3 in 2:3, Jugoslavija - Kitajska 3:0 in 3:0, Italija - Španija 3:1 in 3:1, Južna Koreja - Kuba 0:3, Argentina - Brazilija 1:3.

VRSTNI RED

Skupina A: Brazilija* 6, Argentina* in Bolgarija 4, Japonska 0.

Skupina B: Italija 8, Španija in Jugoslavija 4, Kitajska 0.

Skupina C: Nizozemska 8, Kuba* 6, Južna Koreja* in Rusija 0.

*tekma manj

PRIHODNJE KOLO: v petek: Bolgarija - Argentina, Španija - Jugoslavija; v soboto: Nizozemska - Kuba, Južna Koreja - Rusija, Japonska - Brazilija, Bolgarija - Argentina, Kitajska -

Italija; v nedeljo: Španija - Jugoslavija, Japonska - Brazilija, Nizozemska - Kuba, Južna Koreja - Rusija, Kitajska - Italija.

Tenis: Španija dobila ekipni svetovni pokal

DUESSELDORF - Španska teniska reprezentanca je zmagovalka ekipnega svetovnega ATP pokala v Düsseldorfu. V finalu so Španci brez izgubljene točke odpravili Avstralijo s 3:0. Odločilno točko je Špancem zagotovil Alberto Costa, ki je s 3:6, 7:6 (3) in 7:6 (7) premagal Marka Philippoussisa. Pred tem je bil Felix Mantilla boljši od Marka Woodforda s 7:5 in 6:2. V dvojicah pa sta Francisco Roig in Tomas Carbonell ugnala Todda Woodbridgea in Marka Philippoussisa s 6:3 in 7:5.

Rokometno SP: odslej brez možnosti popravnega izpita

TOKIO - Rokometasi so na svetovnem prvenstvu na Japonskem zaključili predtekmovanja in odslej bo slo na neposredno izločanje. V osmini finale so se pomerili: Češka - Madžarska, Islandija - Norveška, Španija - Hrvaška, Litva - Švedska, Kuba - Egipt, Francija - Japonska, Južna Koreja - ZR Jugoslavija in Rusija - Tunizija.

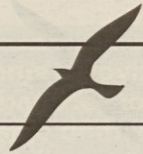
Četrfinale bo na sporedu v četrtek, polfinale v soboto, finale pa v nedeljo, 1. 6.

Maribor Branik praktično že slovenski nogometni prvak

LJUBLJANA - Dve koli pred koncem slovenskega nogometnega prvenstva imajo nogometasi Maribor Branika naslov praktično že v zepu, saj imajo pet točk prednosti pred drugouvrščenim PSPrimorjem iz Ajdovščine.

IZIDI 34. KOLA: Olimpija - Beltinci 2:2, Rudar (V) - Primorje 1:3, HIT - Koper 2:1, Mura - Publikum 2:2, Maribor Branik - Korotan 2:1.

VRSTNI RED: Maribor Branik 68, Primorje 63, HIT Gorica 59, Publikum 47, Mura 43, Korotan 42, Rudar 42, Olimpija 39, Beltinci 31, Koper 25.



NAMIZNI TENIS / PRVA FINALNA TEKMA ZA DRŽAVNI NASLOV

Kras Generali bo drevi skušal napraviti čudež

Nasprotnik zgoniških igralc Castellana je izrazit favorit, trener krasovk Geke pa glasno razmišlja o presenečenju

Kras Generali bo že drevi ob 20. uri v gosteh pri Castellani odigral prvo finalno tekmo za naslov državnega prvaka v namiznem tenisu. Srečanje bi moralo biti jutri, toda v Zgoniku so ugodili prošnji branilca naslova Castellane, da bi srečanje odigrali dan prej.

Zanimanje za tekmo je na obeh straneh zelo veliko. Dve članici Krasa Generali. Vanja Milič in Vang Xue Lan sta se sinoči vrnili iz državnega prvenstva v Terniju. Upajmo, da jima bo enodnevni počitek zadostoval. Ani Bersan pa je enotedenski počitek prisel ravno prav zaradi bolečin v hrbtu. Kras Generali je nocoj pred izredno veliko oviro. Castellana ima namreč v ekipi zelo močne igralke: st. 1. Bulatovo, st. 3. Laura Negrisoli in Kitajko Chen. Za mnenje o finalni tekmi smo zaprosili Matjaža Serčerja, nekdanjega dolgoletnega trenerja pri Krasu, ki sedaj vodi mladinsko vrsto pri Castellani in pa novega Krasovega trenerja Geke Quianga, ki je uspešno privedel Krasova dekleta skozi prvenstvo do finala.

Matjaz Serčer (na sliki spodaj): »Ponovne uvrstitve v finale so vsi zelo veseli. Ker je Castellana že nekajkrat v finalu izgubila s Coccagliom, so nekateri potihoma upali, da se jim bodo tokrat lahko oddolžili. Toda po mojem mnenju pa svet še vedno stoji na mladih. Pocasi se bliza leto 2000, ko bodo mlade igralke Krasa popolnoma pripravljene na zmago. V tem trenutku ima Castellana močnejšo ekipo in je seveda favorit.

Vendar pa previdnost ne bo odveč, kajti v polfinalu sta Vanja Milič in Ana Bersan zmagali proti Merendi in Semenzi. Ne smemo pa pozabiti, da je Ana lani že odvezla set Chen. Tekma niti na papirju ne bo lahka ne za enega ne za drugega. Vsekakor so izkušnje na strani Castellane. Ekipa Krasa je mlada in ima še vse pred sabo, saj je jasno, da ženske dosegajo boljše rezultate od 18. do 24. leta. Kot bivši Krasov trener sem zelo zadovoljen, da je Kras spet v finalu in se bo srečal z ekipo, kjer sem jaz na klopi.«

Geke Quiang (na sliki zgoraj): »Zelo sem zadovoljen, ker smo v finalu. Pot do njega pa je bila zelo težavna. Garali smo, se zrtvovali in potili, da smo ga dosegli. Prvenstvo je bilo zelo dolgo, stiri ekipe pa zelo močne. Srečanje s Castellano bo zelo težko. Vsi vemo, da je nasprotnik močan. Prepričan pa sem, da lahko dosežemo marsikaj, če se pravilno psihološko pripravimo na tekmo. Optimist sem in verjamem tudi v možnost čudežev. To je sport in zlogica je okrogla. Vsekakor se moramo za tekmo zelo skrbno pripraviti in jo odigrati s pravo mentaliteto.« JJ.

V nedeljo sta se poročila

Nicoletta Sossi

in

Srečko Breganti

Nasi kotalkarici in vaditeljici ter njenemu soprogu zeli vso srečo na skupni

življenjski poti
SD Polet



NAMIZNI TENIS / KONČANO 50. MLADINSKO DP

Med mladinkami Vanja Milič tretja

Skupna ocena Krasa zelo dobra - Ob enem državnem naslovu še 2 drugi in 3 tretja mesta

V Terniju se je v nedeljo zaključilo 50. mladinsko državno prvenstvo v namiznem tenisu. Finale v najvišji starostni kategoriji med Kitajko Ding Jan in Deniso Zancaner je potekalo v grobi tisiini: obe sta namreč gojenki tamkajšnjega vsedržavnega centra, zato njun ruski trener ni smel poseci vmes. Ze v polfinalni tekmi med krasovko Vanjo Milič in Zancanerjevo pa je bil odstranjen s klopi z rdečim kartonom. Igralci, sodniki, trenerji in gledalci pa so bili tudi do kraja izčrpani od velikih naprežanj petih tekmovalnih dni, ki so se pričela ob 9. uri zjutraj in se zavlekla celo tja do 23.30 zvečer.

V nedeljo je Vanja Milič potrdila bronasto kolajno pri mladinkah po napornem polfinalu z obrambno igralko Denise Zancaner. Torej z isto nasprotnico kot lani, le da je Vanja startala tokrat mnogo odločneje in je nasprotnici iztrgala prvi set v dolgih potpežljivih kratkih in dolgih podajah z učinkovitimi zaključnimi napadi. V drugem setu je Miličeva povedla z 19:13. Set pa se je zaključil v korist Zancanerjeve s 23:21 z zadnjo žogico na robu mize. V dodatnem setu je nasprotnica napravila okoli devet »paradonov« oziroma mrežic, Vanja Milič je v tem ostrem dvoboju dosegla 17 točk. Sicer pa je v mladinski kategoriji nastopilo osem Krasovih mladink in en mladinec s spremenljivo srečo. Bojan Simoneta je imel težak zreb v skupini (Meazza, Maggi, Garelo), nič boljše pa se ni godilo Jasmin Kralj (Ding Jan, Castorina). Barbara Santini pa je bila v skupini z Gornatijevo, Zolo in Pihlerjevo. Proti slednji igralci iz Tramina je v dodatnem setu vodila 20:16, vendar to ni bilo dovolj za zmago. Sest krasovk se je prebilo iz skupine in v izločilnem delu je Katja Milič za vstop v polfinale klonila proti Nicoletti Stefanovi. Poznalo se je, da Zgonicanka se ni povsem zdrava. Katja, ki je zadnje leto mladinka, se je morala zadovoljiti z uvrstitvijo med prvo osemerico. Smolo je imela tudi Daša Bresciani, ki je med dvaintrideseterico izgubila z 1:2 v nizih z gojenko Ternija Stefano Bosi. Isto uvrstitev je dosegla tudi Nina Milič po nerodnem porazu s Silvio Racca. Martina Milič in Ivana Stubelj sta se uvrstili med prvo šestnajsterico. V

osmini finala je Martino zaustavila Ding Jan, Ivano Bosijeva. Obe polfinalni tekmi Ding/Stefanova in Zancaner/Vanja Milič so terjale podaljsek, le v finalu je Ding gladko porazila Zancanerjevo v dveh setih. Tudi v moški konkurenci je slavil Kitajec Chen Yu Wei.

V obilici podatkov v soboto, ko je nastopilo enajst Krasovih dvojic, v kroniko nismo zabeležili lepega dosežka Krasovega para deklic Natase Doglie in Sare Sardo, ki sta se uvrstili med osmerico, in para dečkov Uros Fabiani/Bostjan Milic, ki sta pršla med šestnajsterico. V posamičnem tekmovanju je Natasa Doglia prisla med prvih šestnajst deklic. Bostjan med prvih 32 dečkov Italije.

Na splošno lahko nastope Krasovih igralc in igralcev ocenimo zelo dobro, končni obračun enega državnega naslova, dveh srebrnih in treh bronastih kolajn pa je še en dokaz o uspešnosti Krasove namiznoteniske sole.

Sicer pa pri Krasu ne bodo imeli veliko casa za proslavljanje. Ob obeh finalnih tekmah prve ženske ekipe za državni naslov, bodo Krasove drugo in tretjekategorijne ze od prihodnje srede ponovno za zeleno mizo in sicer na članskem državnem prvenstvu v Bologni. JJ.

Daša Bresciani konec tedna z reprezentanco na Hrvaškem

Novo podprvakinja med naraščajncami Daša Bresciani (Kras) je zvezni mladinski selektor izbral za nastop na Srednjeevropskem pokalu za naraščajnice, ki bo za dekleta potekal od 29. 5. do 1. 6. v hrvaškem Primorju v Crikvenici, za naraščajnike pa na Ceskem. Poleg Dase Bresciani sta v ekipi še Maria Rita Piloni (Villaspeciosa) in Monica Zancaner (Terni), do odhoda na mednarodno tekmovanje pa se bodo pripravljale v vsedržavnem centru v Terniju, fantje pa v Genovi. JJ.

Obvestila

ZSSDI obvešča, da bodo uradi v Gorici 26., 27. in 28. maja zaprti.

PLAVALNI KLUB BOR vabi vse člane na sklepno tekmovanje sezone, ki bo v soboto, 31. maja 1997, v bazenu pri Alturi v Trstu z zacetek ob 15. uri. Razplavanje od 14.30 dalje. Nagrajevanje bo v Borovem športnem centru ob 17.30.

YC CUPA prireja tečaje jadrnanja za otroke od 23. 6. do 4. 7., od 7. 7. do 18. 7. in od 21. 7. do 1. 8. za windsurf pa od 14. 7. do 18. 7. in od 21. 7. do 26. 7. Za informacije in vpisovanja telefonirati na 040/299858 ob sobotah od 16.00 do 18.00 in na 040/820502 vsak dan od 13.00 do 14.00.

TPK SIRENA prireja tečaje jadrnanja za otroke od 16.6. do 27.6. in od 7.7. do 18.7. Informacije in vpisovanje na sedezu kluba v Miramarskem drevoredu 32 ali po tel. in faxu 422696 ob ponedeljkih in četrčkih od 18. do 20. ure.

NOGOMET / 3. AMATERSKA LIGA

Doberdobci za deželni naslov

Odločilno srečanje v nedeljo

Ronchis - Mladost 3:3 (1:1)
STRELCA ZA MLADOST: P. Gergolet 2, R. Devetta.

MLADOST: Harland, Kobal, A. Devetta, Sartori, Argentin, Pellicani, Manià, Fontana, R. Devetta, Marusic (Ferfolja), P. Gergolet (M. Ferletic). Doberdobska Mladost, ki je letos napredovala v 2. amatersko ligo, je pred novim lepim dosežkom. Doberdobci so v nedeljo v gosteh igrali neodločeno z Ronchisom in tako osvojili 1. mesto v B skupini zmagovalcev raznih skupin 3. AL. V nedeljo bodo igrali z ekipo Atletico Rizzi iz kraja pri Vidmu za osvojitev deželnega naslova 3. AL. Trenutno se ni znano, kje bodo to tekmo igrali.

Nedeljsko srečanje proti Ronchisu je bilo v začetku izenačeno. Doberdobci so prvi povedli z lepim golom Roberta Devette, gostitelji pa so izenačili ob izteku polčasa. Da bi domačini zasedli 1. mesto na lestvici, so morali nujno zmagati, zato so se tudi vrgli v napad. S tem pa so se odprli v obrambi in tako omogočili gostom, da so jih presenečali s protinapadi. Specialist v tem elementu Peter Gergolet je tako dosegel dva zadetka. Gostje so zmanjšali zaostanek iz 11-metrovke, izenacujoci gol pa so dosegli že po izteku tekme. Naj omenimo dober krstni nastop v doberdobskih vrstah mladega Mateja Ferletica.

VRSTNI RED SKUPINE B: Mladost 4, Ronchis 2, Roianese 1.

HOKEJ NA ROLERJIH / V TRISSINU

Poletovci so si že prislužili uvrstitev v nadaljnji del

Polet Kwins - Trissino 8:3 (3:0, 0:0, 0:3, 5:0)

POLET: Mojmir Kokorovec, Macor, Mitja Kokorovec 2 gola + 1 asistenca, Fonzari, S. Kokorovec 2+1, M. Medeot 3+2, Poloni, Borme, Rebek, R. Volpet, D. Medeot 1+0, F. Volpet, Kovic, trener Rusanov.

Poletovci so odlično prestali tudi 3. krog kvalifikacij za državno prvenstvo v hokeju na rolerjih. V Trissinu so namreč v nedeljo premagali domače moštvo. Tokrat pa so naleteli na trdozivega nasprotnika in ga premagali »le« s 5 goli razlike. V tretji četrtini so namreč gostitelji stanje celo izenačili. V zadnji pa so se poletovci razigrali, dosegli pet za-

detkov in tako tudi slavili visoko zmago. Naj omenimo, da so bili med tekmo kar trije poletovci izključeni za dve minuti (Samo Kokorovec, Poloni in D. Medeot) in da je številna publika bučno bodrila domačine in tako kar precej »vplivala« na sodnika.

VRSTNI RED: Polet Kwins 9 točk, Trissino 6, La Fiamma Chioggia, Mogliano, Sorci Verdi Verona 3, Scaltenigo 0.

Poletovci bodo v zadnjem kolu igrali v nedeljo, 1. junija, spet v Trissinu, proti Sorciji Verdi Verona in Moglianu. Nasi hokejisti so si že po 2. krogu prislužili uvrstitev v nadaljnji del, saj napredujejo prve tri uvrstene ekipe iz vsake skupine.

TENIS / ITALIJANSKI POKAL

Gaja v boju za zaključno fazo

Treba pa bo premagati Triestino

Ferriera - Gaja 3:3

S. Erjavac - Prelec 7:5, 6:4, D. Erjavac - Vidovich 2:6, 0:6, Cataruzza - Rainis 6:7, 5:7, Bedrina - Skerlavaj 4:6, 6:2, 6:2, S. Erjavac/Bedrina - Calzi/Baldissin 6:1, 6:4, D. Erjavac/Cataruzza - Vidovich/Skerlavaj 0:6, 2:6.

V italijanskem pokalu so tenisači Gaje dosegli važno točko, s katero ostajajo še naprej v boju za napredovanje v zaključno deželno fazo. Odločitev o tem bo padla v nedeljo na srečanju s TC Triestinom, s katerim si gajevci trenutno delijo drugo mesto v enakim številom točk in enakim številom zmag posameznih igralcev. Toda v primeru neodločenega rezultata bo Triestino pred Gajo, ker je zmagal eno tekmo več.

Zato bodo morali gajevci napeti vse moči in zmagati, če hočejo napredovati v naslednjo fazo.

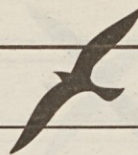
OSTALI IZID: Borgolauro - Triestino 1:5

VRSTNI RED: TC Grado 7, Gaja in Triestino 6, Ferriera 5, Borgolauro 0.

»UNDER 12«

Gaja - TC Gemona 3:0
Daneu - Floreani 6:0, 7:5, Calzi - Londero 6:0, 6:1, Daneu/Pertot - Floreani/Marchetti 6:0, 6:0.

V uvodni tekmi prvenstva za teniske igralce do 12 let je Gaja zabeležila gladko zmago, ki je pomembna predvsem za dvig samozavesti pred srečanji z močnejšimi nasprotniki. Pohvalo zaslužijo vse, lepa napredek v igri pa je pokazala zlasti Urška Daneu.



KOŠARKA / OBRAČUN NAŠE ZDRUŽENE EKIPE

Za Jadran je bil letos obstanek nedosegljiv

Ekipa v tej sezoni ostala brez treh stebrov (Budina, Viteza in Calavite) - Zelo hude finančne in organizacijske težave

Združena ekipa Jadra na je letos izpadla iz B2 lige. To se je sicer od sezone 1985/86, ko je naše mostvo prvič igralo v tej ligi, zgodilo že stirikrat, za letošnje nazadovanje pa je razlogov kar nekaj.

Prvenstveni razlog je, po našem, v samem igral-skem kadru ekipe. Po lan-ski zelo uspešni sezoni, ko se je Jadranu za las iz-muznilo napredovanje ce-lo v B1 ligo, je ekipa osta-la brez treh nosilcev igre. Izgubila je centra Joea Ca-lavito (odpotoval je v ZDA), ki je bil za B2 ligo skoraj »luksus«. Tako vi-sokega igralca s tako teh-niko ni bilo v tej konku-renci. Ostala je brez Jana Budina, ki je imel prvoli-gaske izkušnje in je celo igral za italijansko mla-dinsko reprezentanco. Ker je bil last Stefanela in ker ni želel v Milan, je Jan izbral Anglijo in je postal prvi naš sportnik, ki je iz-bral profesionalno pot v tujini. Boris Vitez je pre-nehal z igranjem. Njegova odsotnost se je v tej sezo-ni se kako poznala, saj Boris ni bil le odličien košarkar, bil je predvsem pravi lider ekipe. Odločil se je, da bo nadaljeval kosarkarsko pot na trener-skem področju. Če sodi-mo po rezultatih, ki jih je letos dosegel s Poletovimi dečki, je bila njegova izbi-rra povsem pravilna. Nje-govi varovanci so namreč dosegli drugo mesto v pr-venstvu.

Drugi razlog za nzado-vanje v nizjo ligo so fi-nančne težave, v katerih se je znaslo društvo. Že ob samem začetku sezone ob krahu TKB je bila Ja-dranova pot v tem prven-stvu se kako otežkoče-



na. V društvu so se celo bali, da ne bodo dokonča-li lige. Zahvaliti se je tre-ba le poztvovnosti vseh igralcev, trenerja in treh organizacijskih stebrov Ja-dranovega društva (Marku Banu, Pavlu Vi-doniju in Petru Zerjalu), da je naša združena ekipa dokončala prvenstvo in da je celo do zadnjega ko-la upala na obstanek v tej konkurenci. Odbor je od-ločil, da s svojimi močmi, kljub velikim težavam, or-ganizacijskim in finanč-nim, nadaljuje prvenstvo. Kljub izpadu iz lige jadra-novci in vodstvo ned-vomno zaslužijo pohvalo, saj so izpeljali sezono, ki je bila gotovo najtežja v vsej zgodovini društva.

Če upoštevamo ta dej-stva in povrh se poskod-be, ki so pestile ekipo, po-

tem je jasno, da velikih čudežev od našega most-va nismo mogli pričako-vati. Brez »visine«, ki je v košarki seveda bistvene važnosti, s samo enim izkušnim »play-makerjem« (Oberdan) in brez večjega stevila enakovrednih menjav igranje v tej konkurenci je izredno težko. V tej ligi ima večina ekip polprofe-sionalne igralce, ki treni-rajo tudi dvakrat na dan, jadrancovi pa so kvecje-mu vadili stirikrat teden-sko. V sportu pa brez te-meljite in stalne vadbe tu-di rezultatov ni. In seveda tudi jadrancovi se tej zakonitosti niso mogli izogniti.

Posamezniki
Statistični podatki
večkrat lahko varajo. Ko gre pa za skupno oceno

velikega stevila tekem (32 v Jadranovem primeru), potem so kar zanesljiv po-datek o učinku posamez-nih igralcev. Končni stati-stični obračun jasno kaže, da je bil najboljši Jadra-nov kosarkar v tej sezoni Christian Arena (na sliki). Igral je na vseh tekmah, imel je največjo »minu-tazo«, bil je najboljši stre-lec, imel je skupno naj-večje stevilo skokov.

Zelo ugodno je prese-netil tudi Lucio Tomasini, ki je igral za Jadran sele od novembra lani. Prej je sicer z jadrancovi le treni-ral, prisluzil pa si je mesto v ekipi z resnim delom in poztvovnostjo na tren-ingih ter z učinkovito igro predvsem v napadu. Imel je najboljši odstotek pri metu za dve (110:173, kar je 63,8 od sto).

Pohvalo v letosnjem prvenstvu vsekakor za-sluzita tudi Dean Ober-dan (največ asistenc, 75) in »veteran« Sandi Rau-ber (59 skokov v napadu). David Pregarc je imel težave s poškodbami in ni mogel dati svojega običaj-nega doprinosa, vseeno pa je bil drugi Jadranov najboljši strelec. Marko Hmeljak je tudi v tem pr-venstvu potrdil, da je ve-lik »borec«. Kristjan Re-bula je na nekaterih tek-mah zelo dobro igral, Ste-fan Samec pa je sele proti koncu prvenstva dokazal svojo moč pod košema. Pavel Rustja je odlično zael, zaradi poškodbe pa je igral le nekaj več od po-lovice tekem. Michel Gr-bec si je nabiral dragoce-ne izkušnje v težki vlogi »playmakerja«. Enako velja tudi za Sergia Po-zarja, ki je nekajkrat stopil na igrišče.



Skupni statistični podatki

	nast	min	za 2	za 3	pm	n skok o	as	toč
Arena	32	1089	120:208	25:77	125:170	51 178	27	440
Franco	13	29	1:3	0:0	1:2	3 1	0	3
Grbec	20	202	28:44	2:15	18:28	7 15	9	80
Hmeljak	29	484	49:86	2:8	31:53	40 30	9	135
Oberdan	32	1011	75:154	21:63	96:126	14 53	75	309
Pozar	30	115	2:12	2:14	4:7	1 3	2	14
Pregarc	28	836	105:215	28:104	85:117	38 77	28	379
Rauber	30	1014	59:146	42:151	50:73	59 143	29	294
Rebula	30	528	51:118	0:2	72:99	25 54	14	174
Rustja	17	215	21:41	0:2	17:29	13 21	4	59
Samec	26	472	78:141	4:13	30:66	68 68	6	198
Starc	6	7	0:1	0:1	0:2	0 3	0	0
Tomasini	20	439	110:173	3:18	19:29	23 40	10	248
Umek	6	9	1:1	0:0	0:0	0 0	0	2
skupno	32	6450	700:1343	129:468	548:801	342 686	213	2335

ZADNJE DEJANJE / PRVAK D LIGE ŠE NI ZNAN

Domovci v soboto proti Santosu za končno 1. mesto

Srečanje bo v Štarancanu - Reorganizacija lig?

Koncalo se je, kot je bilo pričakovati. Santos je za-nesljivo, domovci pa so v soboto s težavo premagali se zadnjo oviro in so tako sklenili regularni del kosarkarske D lige na 1. mestu z enakim številom točk. Za določitev končne-ga zmagovalca in ekipe, ki bo neposredno napredova-la v višjo, C2 ligo bo torej potrebna dodatna tekma, ki bo v soboto ob 19.30 v Starancanu. Tudi poraze-nec na tej dodatni tekni ne bo brez možnosti za na-predovanje. Igral bo se do-datno srečanje z drugou-vršeno ekipo videmskega prvenstva in zmagovalec na tej tekmi bo prestopil v C2 ligo.

»Mislili smo ze na do-datno tekmo s Santosom, zato smo v soboto, pred-vem v prvem polcasu proti Largu Isonzo zelo slabo igrali. V drugem delu smo se vendarle zbrali in nato tudi zmagali,« je dejal, gle-de sobotnega zadnjega ko-la, Domov trener Livio Se-molic.

Glede možne preosnove raznih kosarkarskih prven-tev, to je, da bi iz D lige neposredno napredovali v C2 ligo tri ekipe, je Semo-lić dejal: »Veliko je govora o tem. Ker osrednja ita-lijanska zveza se ni izdala nobenega uradnega spo-rocila, za sedaj velja to, da se bomo s Santosom pote-govali za prvo mesto in s tem za napredovanje. V primeru poraza pa bomo igrali se eno dodatno srečanje. Zato se moramo predvsem psihicno pripra-viti na sobotni nastop.«

Borovci so koncali ligo na 3. mestu. V soboto so v odločilnem srečanju za to

mesto zaslužno premagali goriski Arte. Nasi kosarkarji so igrali izredno poztvovno in samozave-stno. V Borovem taboru se-daj nestrpno čakajo novice iz Rima, kajti tudi tretjeu-vršena ekipa naj bi napre-dovala v C2 ligo.

Cicibonasi pa so s pora-zom in verjetno s svojo ni-slabšo prvenstveno tekmo sklenili prvenstvo. Sicer pa je mostvo trenerja Luke Furlana v drugem delu igralo zares dobro in koncalo prvenstvo na sre-dini lestvice.

Glede možne reorgani-zacije raznih prvenstev in seveda tudi D lige smo se pozanimali na deželni zve-zi. Dejali so nam, da tre-

nutno iz Rima niso dobili se nobenega pismenega sporočila in da bo vse po-tekalo, kot je bilo najavlje-no pred prvenstvom: to je, da bodo igrali dodatne tekme za 1. mesto, nato se srečanje med drugouvršce-nima ekipama itd. Sicer pa tudi v Trstu pričakujejo, da bo nekaj novosti.

Danes Kontovel proti Interju 1904

Danes ob 19.30 bo pri Briscikih v telovadnici »Ervatti« zaostala tekma med Kontovelom in In-terjem 1904, ki je bila pre-ložena, ker je bila telovad-nica zasedena z deželnim finalnim turnirjem kade-tov.

INTERVJU / Z JADRANOVIM ŠPORTNIM DIREKTORJEM

Marko Ban: »Le delo je recept za uspeh«

Jadranova ideja združevanja sil je še vedno prisotna - Spet obetaven mlad rod igralcev

Marko Ban, nekdan odličien kosarkar, je v tej sezoni pri Jadranu že četrto leto kot sportni direktor.

Marko, kaj bi bilo potrebno ekipi, da bi se resila pred izpadom?

»Že na začetku prvenstva smo startali z okrnjeno postavo, to je brez treh nosilcev igre, ki so v lanskem prvenstvu pripomogli, da se je ekipa do zadnjega borila za napredovanje. Letosnja ekipa je bila fizično slabša glede na konkurenco, glede talentov pa je bila na ravni ostalih mostev. Da bi dosegla obstanek, bi morala dobro in zavzeto delati. Nekateri igralci so se udeleževali vseh trenin-gov, drugi pa tega, predvsem zaradi delovnih in drugih obveznosti, niso uspeli. V prejšnjih letih smo vedno tudi imeli igralca, ki je resil ekipo v »vročih trenutkih tekme«, letos pa tega ni bilo. Odvisni smo bili tako od dobre skupinske igre. Dobro sku-pinsko igro pa dosežes le s trdim in konstantnim delom na treningu.«

Kaj lahko pozitivnega izluščimo iz tega prvenstva?

»Predvsem to, da ne bi ponovil napak iz pravkar zaključenega pr-venstva. Zavedati se moramo, da je ključ za vsak uspeh v sportu delo, disciplina, red. Izgledalo bo sarka-stično, toda na porazih se najbolj učiš. Zavedas se, da samo poztvo-valno in vestno delo obrodi sadove. Zato se bo treba v bodoče se bolj držati edinega recepta za uspeh: de-lo in delo.«

Kako naprej?

»O tem se bomo dogovorili sku-paj z Jadranovimi matičnimi drust-vi. Seveda najprej bomo morali ure-diti finančni položaj društva. Mi-slim, da je pri vseh naših društvih Jadranova ideja o združevanju moči se vedno prisotna. Le tako bomo ohranili kakovostno raven nase kosarke na določeni ravni. Trenutno po kakovosti premoremo C1 ligo. Z igralci, ki jih imamo na razpolago, več ne smemo pričakovati. Mislím tudi, da ni naš namen, da bi sli ku-povat igralce iz drugih sredin, da bi za vsako ceno skušali napredovati v



višjo ligo. Prvic, ker nimamo finanč-nih sredstev, in drugic, ker želimo igrati v najvišji mogoči ligi s kosarkarji, ki prihajajo iz naših društev.«

Jadranova članska ekipa je sicer izpadla iz lige, na mladinskem področju pa je stanje, po nekaj letih hude krize, spet spodbudno ...

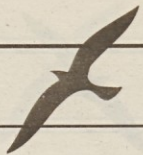
»Res je. Na Trzaskem so Jadrano-vi mladinci osvojili drugo mesto za Genertelom. Kontovelovi narascaj-niki so bili drugi, borovci tretji, Po-letovi dečki so bili drugi, borovci ce-trti. Mislim, da je to zgovoren poka-zatelj, da imamo spet zelo mlad in obetaven rod kosarkarjev. Pomemb-no pa je sedaj, da bomo z njim do-bro in pametno delali.« (bl)

IZIDI 30. KOLA

Acli TS - Cicibona Marsich	91:75
Arte - Bor Radenska	64:69
Dom Agorest - Largo Isonzo	95:87
Infoter - Santos	80:93
Kontovel - Inter 1904	DANES
L. Nazionale - Libertas	100:74
Momo Giò - Grado	71:78
Ronchi - Chiarbola	83:74

LESTVICA

Dom	30	25	5	2540:2352	50
Santos	30	25	5	2306:2008	50
Radenska	30	21	9	2361:2155	42
Arte	30	19	11	2215:2119	38
Ronchi	30	17	13	2164:2085	34
Inter 1904	29	17	13	2202:2160	34
Infoter	30	16	14	2104:2036	32
Grado	30	16	14	2199:2160	32
Cicibona	30	12	18	2098:2140	24
Kontovel	29	12	17	2081:2153	24
Libertas	30	12	18	2143:2286	24
Lega Naz.	30	11	19	2186:2214	22
Chiarbola	30	10	20	2354:2541	20
Momo Giò	30	10	20	2254:2362	20
L. Isonzo	30	9	21	2220:2433	18
Acli TS	30	7	23	2171:2394	14



LJUBLJANA / EVROPSKI MESEC KULTURE

Tretji festival sodobnih odrskih umetnosti - Exodus '97

LJUBLJANA - S predstavo Clovesko bitje Nigela Charmocka v izvedbi britanskih gostov se je sinoci v Slovenskem mladinskem gledališču začel tretji festival sodobnih odrskih umetnosti - Exodus '97. Na festivalu, ki bo potekal do 7. junija, sodi pa tudi v okvir Evropskega meseca kulture, bo na različnih prizoriščih v Ljubljani na ogled 16 predstav nastopajočih iz Slovenije, Portugalske, Italije, Velike Britanije, Nemčije, Rusije, Svice ter Brazilije in ZDA. Tokratni Exodus je usmerjen v predstavitev mozaične strukture odrskih iskanj, ki jih označuje kritiška zagata nezmožnosti ločevanja med različnimi zanri, plesom, gledališčem, performansom, plesnim gledališčem, multi in intermedialno umetnostjo. Predstavlja evropski in zunajevropski mozaik z imeni, ki so se uveljavila ali se še dokončno uveljavljajo zunaj nacionalnih kontekstov v 90-ih. Po sinočni otvoritveni predstavi bosta danes sledili predstavi Južna meja ruske plesno-gledališke skupine Derevo in SMG in Jesus F. Tomaza Strucla v gledališču Glej. Jutri bodo v KD Spanski borci ponudili delo Mind visitors ameriške plesalke in koreografke Ann Papoulis, ki trenutno deluje v Ljubljani. V četrtek in petek, 29. in 30. maja, bosta v SMG sledili predstavi Exp Arielle Vidrich iz Italije in Moske fantazije Emila Hrvatina. 30. in 31. maja bosta v Plesnem teatru Ljubljana na Prulah premierni predstavitvi dela Klona Matjaza Farica, 31. maja pa bo v gledališču Glej se projekt Quintet Suzane Koncut. V SNG Drama bo 1. junija plesno-gledališka predstava Branka Potocana z naslovom Ko si se nismo lagali, vsaj ne toliko, isti dan (ter nato se 3. junija) pa bodo v NUK uprizorili delo Galilei Galilei Matjaza Bergerja. 2. junija si bo v KD Spanski borci mogoče ogledati predstavo Elisabeth avtorjev Sebastijana Horvata, Klavdije Zupan in Nataše Matjasec, dan kasneje pa v SMG ameriško predstavo Johna Jasperseja Excessories. Prav tako v SMG bo 4. junija portugalska predstava Vrvenje bogov Paula Ribeira, 5. junija pa predstava Delak-Internet-Revelation. Zadnja dva dneva festivala, 6. in 7. junija, bo v SNG Drama svicarsko-brazilska skupina Alias ponudila predstavo Protiudarec. Od 30. maja do 7. junija pa bo na različnih prizoriščih potekal konceptualni performans oblikovalke, scenografke in kostumografke Brede Kralj z naslovom S prstom mi pokazi. (STA)

Mlada svetovna fotografija

LJUBLJANA - V KUD France Prešeren in galeriji Skuc se je včeraj, kot ena od prireditev Evropskega meseca kulture Ljubljana 1997, začel festival Mlada svetovna fotografija. Potekal bo do 29. maja. Na festival - edini v

Evropi, namenjen izključno studentom visokih sol ali akademij za fotografijo, letos pa bo tretji zapored - so tokrat objavljene sole iz Bratislave in Dunaja ter iz britanskega Poola in belgijskega Liega. Vsaki soli bo namenjen en dan, ko se bo lahko predstavila z dvema predavanjema in eno razstavo. Tako je bil včerajšnji dan v znaku britanskih gostov (razstava v galeriji Skuc), danes se bo predstavila sola iz Bratislave (razstava v galeriji KUD France Prešeren), 28. maja sola iz Liega (razstava v galeriji Fokus-Nukcafe), 29. maja pa sola z Dunaja (razstava v Zimskem vrtu Plečnikove hiše na Karunovi 6). (STA)

Glasbeno-plesna-lutkovna predstava Povodni mož

LJUBLJANA - Lutkovno gledališče Joze Pengov bo v četrtek, 29. maja, premierno ponudilo glasbeno-plesno-lutkovno predstavo Povodni mož, nastalo po motivih balade Franceta Prešerna. Ambientalni spektakel, ki se bo začel pred Magistratom in sklenil pri vzhodnem mostu Tromostovja, sodi v okvir prireditev Evropskega meseca kulture Ljubljana '97. Zamilsel in režija za predstavo sta delo Helene Sobar Zajc. Lutke je oblikoval slikar Jože Ciuha, za scenografijo je poskrbel Jurij Kobe, za dramaturgijo Diana Koloini in Jernej Novak, za koreografijo pa Branko Potocan. Izvirno glasbo, ki jo je napisal Drago Ivanuša, izvaja Simfonični orkester RTV Slovenija pod vodstvom dirigenta Marka Muniha. Kot pevca nastopata Marta Mocnik in Matjaz Prah, med sodelujočimi pa so še številni igralci-animatorji, otroci, plesalci v povorki in na splavu ter poulični orkester. Z omenjenim glasbeno-lutkovnim spektaklom se LG Joze Pengov na pragu četrtega desetletja profesionalnega delovanja znova podaja v območje mita. In sicer tokrat z ambientalnno predstavo, v kateri se lutkovne prvine prepletajo s pouličnim gledališčem, glasbo, plesom, z igro svetlobe, giba in zvoka v ritmu Prešernove pesmi, ozivljene v ambientu Plečnikove Ljubljane. LG Joze Pengov je eno od treh slovenskih poklicnih lutkovnih gledališč, poimenovano po režiserju Jožetu Pengovu, reformatorju lutkovne umetnosti na Slovenskem po drugi svetovni vojni. Ustvarjalnost gledališča je usmerjena v iskanje in razvijanje lastnega prepoznavnega umetniškega izraza ter k oblikovanju predstav, ki jih ne utesnjujejo lutkovne norme in znani, preverjeni sistemi. Središče dela LG Joze Pengov je raziskovanje odnosa med igralčevo igro in igro z lutko, raziskuje pa tudi druge tehnike lutkovnega izražanja, v zadnjih letih predvsem tehniko senčnega gledališča in različne tipe marionet. Med drugim je LG Joze Pengov doslej ponudilo tudi t.i. slovensko trilogijo, zasnovano po motivih slovenskih ljudskih pesmi oz. na prepesnitvi mitskega motiva. Gre za predstave Kralj Matjaz in Alencica (1976), Mlada Breda (1981) in Desetnica (1992). (STA)

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom
SSG gostuje s Kobalovo komedijo »Afrika ali na svoji zemlji« danes, 27., ob 19.30 v Celju. Ponovitve do 31. t.m.

Gledališče Verdi

Pomladna simfonična sezona 1997

V petek, 30. t. m., ob 20.30 (red A) koncert orkestra gledališča Verdi. Dirigent Georg Mark, solist violinist Franco Gulli. Na programu Nieder, Busoni, Brahms.

Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi, urnik: 9-12, 16-19 (tel. 6722298 ali 6722299).

Gledališče Rossetti

Od 30. maja do 8. junija bo na sporedu musical Alexandre Breffort »Irma la dolce«, glasba Marguerite Monnot, režija Antonio Calenda. Predstava v abonmaju: odrezek 4 rdec. Predprodaja vstopnic je že v teku.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

GORICA

Kulturni dom - Gorica Kinema:
v četrtek, 29. t. m., ob 20.45 film »Nenette in Boni«. Prireja Kinoatelj.

KOROŠKA

BOROVLJE

Pri Cingelcu na Trati:
jutri, 28. t. m., ob 19.30 »Kam bomo sli po spomine?«, predstavitev filma o kulturnem delu pri Cingelcu, sledil bo koncert zenskega kvarteta in komornega zbora Borovlje.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica

Jutri, 28. t. m., ob 20.30 Baziliki sv. Silvestra zaključna akademija gojencev Glasbene matice.

GORICA

Kulturni dom

V petek, 30. t. m., ob 20.30 koncert indijske glasbe s skupino Drabar Mantra.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče

Danes, 27. t. m., ob 20.30 koncert ciklusa Contaminazioni: nastopata Jeannette Thompson in Kenneth Merril.

SLOVENIJA

LOKEV (Sežana)

V soboto, 31. t. m., ob 20.30 koncert skupine Gi Napajo, ironični avantrock.

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramar - Skulptura v parku: na ogled je razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, v organizaciji Trgovinske zbornice, trz. turistične ustanove, Studia Bassanese Združenja Eos pod pokroviteljstvom tržaske občine, pokrajine in dežele FJK.

Muzej Revoltella: na ogled je razstava »Arte e Stato«.

Palaca Costanzi: do 8.6. je na ogled razstava »Chi è di scena... 1982-1992« v sodelovanju z obcinskim muzejem C. Schmidl, obcinskim muzejem zgodovine in umetnosti in obcinskim gledališčem G. Verdi.

Konjunska Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Mestni naravoslovni muzej (Trg Hortis 4): do 31.8. bo na ogled razstava »Znanost med fantazijo in realnostjo« - stare knjige iz knjižnice mestnega naravoslovnega muzeja.

Gledališče Rossetti - Spazio Rossetti: do konca maja bo na ogled razstava »Generali in Modiano«.

Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6): do 30. t. m. je na ogled razstava Felicite Fral.

Gledališče Miela: do 4.6. je na ogled fotografska razstava »Natura minima«, ki sta jo priredila Zadruga Bonawentura in Photo Imago.

LONJER

KD Lonjer-Katinara: razstava »Lonjer -

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Evropski mesec kulture

Cankarjev dom: danes, 27. t. m., ob 23. uri v dvorani Duse Počkaj: Betontanc »Na treh straneh neba«. Ponovitev jutri, 28. t. m., ob 22. uri.

Slovensko mladinsko gledališče: danes, 27. t. m., ob 19. uri ruska plesno-gledališka skupina Derevo »Južna meja«.

Tivolski bajer: jutri 28. t. m., glasbeno-situacijski dogodek Boštjan Perovšek - Dotiki II.

Mestni in Prešernov trg ter obrežje Ljubljane: v četrtek, 29. t. m., ob 18. uri lutkovno-ambientalni spektakel »Povodni mož«. Helena Sobar Zajc in Lutkovno gledališče Joze Pengov. Ponovitve 3., 10. in 14. junija.

Cafè Teater: v četrtek, 29. t. m., gostuje svedka skupina Gycklargruppen. Ponovitvi v petek, 30. in soboto, 31. t. m.

Slovenska kinoteka: v petek, 30. t. m., ob 20. uri filmska predstava dosezkov filmskih snemalcev med NOB.

ŽELEZNA KAPLA

Farna dvorana:

jutri, 28. t. m., ob 20. uri gostuje SPD Polansek z Obirske z igro »Porocil se bom s svojo zeno«.

RADIŠE

Pri Culehnerjevi kapelici:

v četrtek, 29. t. m., ob 19. uri koncert Marijinih pesmi.

ŠENTPETER PRI ŠENTJAKOBU

Visja sola

za gospodarske poklice:

v petek, 30. t. m., ob 20. uri sklepna prireditev dijakov.

LJUBLJANA

Evropski mesec kulture

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije: jutri, 28. t. m., bo nastopila pianistka Antonella Pagano.

Krizanke: danes, 27. t. m., koncert Vlada Kreslina, Petra Lovsina in Zorana Predina.

Cankarjev dom - Gallusova dvorana: danes, 27. t. m., ob 20. uri koncert Orkestra ceske filharmonije v sodelovanju s Slovenskim komornim zborom in zborom Consortium Musicum.

V četrtek, 29. in v petek, 30. t. m., ob 19.30 koncert Orkestra slovenske filharmonije (8. koncert modrega abonmaja), dirigent Serge Baudo.

Ljubljanski grad: danes, 27. t. m., ob 22. uri SNG Opera Ljubljana - koncert slovenskih opernih prvakov.

Cerkev sv. Florjana: v četrtek, 29. t. m., ob 19.30 koncert Tria Lorenz.

BTP

BTPP/02

BUONI DEL TESORO POLIENNALI Z DESETLETNO IN TRIDESETLETNO ZAPADLOSTJO

■ Desetletne obveznice BTP se koristijo od 1. februarja 1997 in zapadejo 1. februarja 2007; tridesetletne pa se koristijo od 1. novembra 1996 in zapadejo 1. novembra 2026.

■ Desetletne obveznice dajejo letno **6,75%** bruto obresti; tridesetletne pa dajejo **7,25%** bruto obresti. Izplačilo obresti se vrši dvakrat: 1. avgusta in 1. februarja za desetletne ter 1. novembra in 1. maja za tridesetletne za vsako leto trajanja posojila.

■ Dohodki vrednostnih papirjev, za fizične osebe in druge enakovredne subjekte na osnovi zak. odloka 239/96, so podvrženi davčnemu odtegljaju v višini 12,5%.

■ Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem, brez osnovne cene. Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisju.

■ Varčevalci privatniki si lahko rezervirajo obveznice pri okencih Banca d'Italia, pri bančnih zavodih in pri pooblaščenih operaterjih do 13.30 dne **28. maja**.

■ Obresti obveznic BTP se koristijo od 1. februarja 1997 za desetletne in od 1. maja 1997 za tridesetletne. Ob vplačilu (**2. junija**) je treba doplačati, poleg iznešene cene na dražbi, še dozorele obresti. Ob koncu semestra imetnik obveznice bo vsekakor vnovčil cel kupon, neto po odbitku davčnega odtegljaja za fizične osebe in druge enakovredne subjekte na osnovi zak. odloka 239/96.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija na osnovi Min. odloka 9.7.92 (Določila za prozornost v operacijah za plasiranje državnih vrednotnic).

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.

**RAI 3 slovenski program**

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Peter
 20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik
 6.45 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Melba Ruffo in Stefano Ziantoni), vmes(7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
 9.35 Film: Sette contro tutti (pust., It. '65, r. M. Lupo, i. Roger Browne)
 11.05 Aktualna oddaja o vrtarstvu: Verdemattina
 11.30 Dnevnik
 12.25 Vreme in dnevnik
 12.35 Nan.: Gospa v rumenem jastrebu v noči (i. Angela Lansbury)
 13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
 14.05 Nan.: Velika dolina - Potovanje brez povratka
 15.05 Dok.: Kvarov svet - Gozdne in gorske zivali
 15.55 Mladinski variete Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mario Serio), vmes nan. Lassie in risanke Alladin
 17.30 Nan.: Zorro
 18.00 Dnevnik
 18.10 Aktualne zanimivosti: Italia sera - Italija zvečer
 18.45 Variete: Luna Park (vodi Milly Carlucci)
 19.20 Vremenska napoved
 20.00 Dnevnik in sport
 20.35 Variete: La zingara (vodi Cloris Brosca)
 20.50 Aktualno: Pinocchio (vodi Gad Lerner)
 23.05 Dnevnik
 23.10 Variete: Ieri e oggi - Danes in včeraj
 0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved
 0.30 RAI Educational
 1.00 Sottovoce - Potihoma

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše
 8.45 Nan.: Lassie
 9.10 Aktualno: Io scrivo, tu scrivi - Jaz pišem, ti pišeš
 9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
 10.45 Perché? - Zakaj?
 11.00 Rubrika o zdravju Tg 33, 11.15 dnevnik
 11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
 13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba
 14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
 16.15 17.15 Dnevnik
 16.30 Aktualno: La cronaca in diretta-Kronika v živo
 18.15 Dnevnik in sport
 18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
 19.00 Nanizanka: Hunter - Nevaren deček
 19.50 Rubrika o knjigah
 20.00 Variete: Go-Cart
 20.30 Dnevnik
 20.50 TV film: Racket (dram., It. '96, i. M. Placido, V. Vertova, N. Grimaudo)
 22.50 Variete: Macao
 23.30 Nočni dnevnik, Neon-Kino, 0.05 Danes v Parlamentu, 0.20 Sport

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, vreme
 8.30 Aktualna odd. o ženski problematiki: Milleuna-donna (pon.)
 10.15 Aktualno: Art'è
 10.30 Rai educational: Temamagazine
 12.00 Dnevnik
 12.15 Rubrika: Telesogni (vodi Claudio Ferretti), 13.00 Media/Mente, Il grillo
 14.00 Deželne vesti, dnevnik
 14.50 Dok.: Tgr Leonardo
 15.30 Sportno popoldne: nogomet v 5-ih, mountain bike, sabljanje, tenis, 17.30 atletika
 18.25 Vremenska napoved
 18.30 Nad.: Un posto al sole
 19.00 Dnevnik, deželne vesti
 19.55 Tgr Regione Italia
 20.10 Variete: Blob
 20.30 Aktualna odd.: Chi l'ha visto?
 22.30 Dnevnik, deželne vesti
 22.55 Sport: La grande attesa
 0.00 Kviz: Gioco a mezzanotte - Kviz opolnoci
 0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme

RETE 4

6.00 Nad.: Lasciati amare
 6.50 TV film: Lkoto Moon
 8.50 Nad.: Vendetta d' amore, 10.00 Perla nera, 10.30 I due volti dell' amore, 11.00 Regina, 11.30 dnevnik
 11.45 Nan.: Hawaii
 12.45 Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče
 13.30 Dnevnik
 14.00 Es l' essenza della vita
 14.15 Nad.: Sentieri - Steze
 15.30 Film: Aragosta a colazione (kom., It.-Fr. '79)
 17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanichchi)
 18.55 Dnevnik in vreme
 19.30 Sport: Giro sera
 20.00 Variete: Game Boat
 20.40 Dokumenti: La macchina del tempo
 23.05 Ciak - Filmske novosti
 23.30 Film: Trauma (srh., It. '92, r. D. Argento)
 1.50 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
 8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show
 11.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
 13.00 Dnevnik TG 5
 13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani
 13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)
 14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in ženske (vodi Maria De Filippi)
 15.30 Aktualno: Forum pripoveduje
 16.00 TV film: Tutto l' amore che vi lascio (dram., ZDA '94, i. Jill Eikenberry)
 17.30 Nan.: Blondinka za oceta
 18.00 Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca
 18.45 Variete: Tira & molla (vodi Paolo Bonolis)
 20.00 Dnevnik TG 5
 20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Gerry Scotti in Franco Oppini)
 20.45 Variete: Il gatto e la volpe (vodita Paolo Bonolis in Wendy Windham)
 23.05 Dnevnik
 23.10 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.30) nočni dnevnik
 1.30 Sgarbi quotidiani
 1.45 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
 9.15 Nan.: A-Team, 10.15 Magnum P.I., 11.30 Mc Gyver
 10.20 Aktualno: Planet
 12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
 12.55 Nan.: Happy Days
 13.35 Otroški variete Ciao Ciao Parade in risanke Street Sharks, 14.30 Free Pass
 14.35 Aktualna odd.: Colpo di fulmine
 15.00 Nan.: Alta marea
 16.00 Variete za najmlajše: Prove su strada di Bim Bum Bam, 17.25 Allegra fattoria
 17.30 Nan.: Primi baci, 18.00 Karine in Ari
 18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
 19.00 Nan.: Baywatch
 20.00 Variete: Edizione straordinaria! (vodi E. Papi)
 20.30 Odprti studio
 20.45 Film: Una bionda sotto scorta (kom., ZDA '94, i. T. Berenger, E. Eleniak)
 22.45 Film: Alien 3 (fant., ZDA '92, i. S. Weaver)
 0.45 Aktualno: Fatti e misfatti

TELE 4

19.30 22.35, 23.50 Dogodki in odmevi
 14.45 Nad.: La ribelle
 17.00 Film: Anna Karenina
 19.00 Aktualne teme: Zoom
 20.05 Risanke: Bunny
 20.30 La sfera di cristallo
 21.45 Film
 0.00 Il segno di Zero

MONTECARLO

12.45 19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport
 10.30 Due come voi
 13.15 Strettamente personale
 14.00 Film: Kangarù (pust., ZDA '52, i. M. O' Hara)
 15.55 Variete: Tappeto volante
 17.55 Variete: Zap zap, risanke
 19.45 Aktualno: Candido
 20.30 Film: Il corpo del reato (krim., ZDA '89)
 23.00 Film: Malone (pust., ZDA '86, i. B. Reynolds)

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
 8.30 Euronews
 9.45 Včeraj, danes, jutri
 9.50 Videoring
 10.20 Tedenski izbor: nan. Jake in debeluh (ZDA, 8. ep.)
 11.10 Film: Moški, moški (It.)
 12.35 Korenine slovenske lipe: Svetloba in senca (6. oddaja)
 13.00 Poročila
 13.05 TV igrice: Lingo (ponovitev)
 13.35 Videostrani
 14.10 Tedenski izbor: Ljudje in zemlja, 15.15 Mednarodna obzorja, 16.05 Oddaja o turizmu: Homo turisticus
 16.20 Mostovi
 16.50 Videostrani
 17.00 Obzornik
 17.10 Otroški program: Taborniki in skavti, 17.25 nan. Željko (Avstralija, 12. epizoda), 17.50 Dodojeve dogodivščine
 18.00 Po Sloveniji
 18.30 TV prodaja
 18.40 TV igrice: Kolo sreče
 19.10 Včeraj, danes, jutri
 19.15 Risanke
 19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
 20.05 Povecava: Rudi Omota, prvi slovenski izumitelj filmske tehnike (dok.)
 21.00 Studio City
 21.55 Včeraj, danes, jutri
 22.00 Odmevi, vreme, sport
 22.40 Nemska nadaljevalnica: Berlin Alexanderplatz (r. R.W. Fassbinder, i. G. Lamprecht, H. Schygulla, B. Sukowa, 9. del)
 23.40 Svet poroca
 0.10 Studio City (ponovitev)
 0.55 Videoring
 1.25 TV jutri, videostrani

Koper

15.00 Euronews
 16.30 Dokumentarna oddaja: Beyond
 17.00 Evropski kulturni magazin: Alica
 17.30 TV sola
 18.00 Program v slovenskem jeziku: Primorski magazin
 18.30 Reportaza
 18.45 Primorska kronika
 19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
 19.25 TV sola, 20.15 Alpe Jadran, 20.45 Pogovorimo se o...
 21.15 Rhythm & News (vodo Andrea F.)
 22.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
 22.15 Potovanje z Internetom (avtor Sergij Premru)
 22.45 Nad.: Luisiana (i. M. Kidder, J. Charleson, 3. del)
 Vsedanes - Tv Dnevnik

RADIO**Slovenija 1**

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Intelekt - v živo; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Ekološki kotichek; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za jazz; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Iz glasbenih šol; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo; 22.40 Podoknica; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.10 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobntine; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Fiesta latina; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba;

10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Esej; 17.00 Duhovna glasba; 17.45 Izšlo je; 18.00 Koncerti na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Večerni logos; 22.25 Glasba našega časa; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirčni utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.45 Modri Val svetuje; 10.45 Horoskop; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Borzno poročilo; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Program z D. Mislejem Mefom; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 govorimo o...; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel;

10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 O manjšinah; 12.00 Ballo è bello, 13.00 L' una blu; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla single; 14.50 Rap; 18.15 Male istrske zgodbe; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in (7.30) Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Zadnje Aleksandrinke, nato Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Iz za kongresa (I. Tavčar, r. J. Povše); 9.40 Sobne rastline; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Utrinki; 14.30 Pregnani; 14.50 Soft music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Slovenski kvintet trobil; 18.00 Kabaret: Intervju s Krpanom (r. M. Sosič, izvrina glasba A. Vodopivec); 18.45 Made in Italy; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dn).

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržanskega tiska - Trst
 Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
 Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
 e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

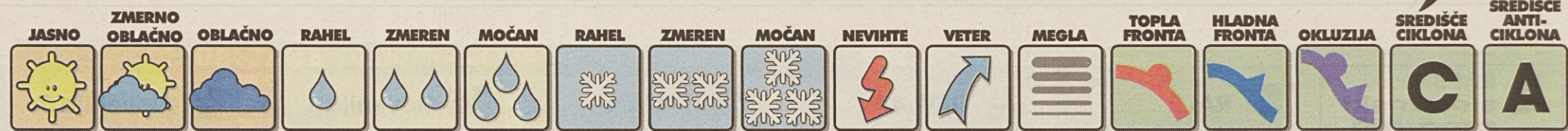
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347
 za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
 DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
 ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno in srednjo Evropo je območje visokega zračnega pritiska. V visinah doteka nad naše kraje z zahodnimi vetrovi nekoliko hladnejši in vlažni zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.28 in
zatone ob 20.36.
Dolžina dneva 15.08.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 0.50 in
zatone ob 10.50.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 20
stopinj.

BIOPROGNOZA

Pri vremensko občutljivi
hudeh se bodo
predvsem v prvi polovici
dneva občasno
pojvaljele manjše težave.

PLIMOVANJE

Danes: ob 7.35 najnižje -46 cm, ob 14.48 najvišje 29
cm, ob 20.30 najnižje -2 cm.
Jutri: ob 1.29 najvišje 18 cm, ob 8.33 najnižje -38 cm,
ob 16.06 najvišje 30 cm, ob 22.32 najnižje -5 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	19	2000 m.....	6
1000 m.....	14	2500 m.....	2
1500 m.....	10	2864 m.....	0

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Slovenija: Delno jasno bo s spremenljivo oblačnostjo, popoldne bodo v notranjosti Slovenije posamezne, kratkotrajne plohe. Najnižje temperature bodo od 5 do 10, najvišje od 19 do 24 stopinj C. Sosednje pokrajine: Delno jasno bo s spremenljivo oblačnostjo, predvsem popoldne bodo krajevne plohe.

JUTRI



V sredo bo pretežno oblačno z občasnimi padavinami, deloma kot plohami in popoldne tudi nevihtami. Na Primorskem bo pričela pihati zmerna burja. Hladneje bo. V četrtek se bo delno zjasnilo.

CAPE CANAVERAL / AMERIŠKI VESOLJSKI RAKETOPLAN ATLANTIS USPEŠNO PRISTAL

Vesoljec slovenskega rodu Jerry Linenger je preživel v vesolju rekordnih 132 dni

CAPE CANAVERAL (STA) - V Kennedyjevem vesoljskem središču (KSC) v ameriški zvezni državi Florida je po 95-minutni preložitvi zaradi oblačnega vremena in po dobrih devetih dnevih poleta v soboto uspešno pristal ameriški vesoljski raketoplan Atlantis z mednarodno posadko sedmih vesoljcev.

Atlantis je začel zavirati z dvema raketnima motorjema ob 14.23 po srednjeevropskem času. Motorja sta delovala tri minute in sedem sekund. To je zadostovalo, da je Atlantis lahko ob 14.56 po srednjeevropskem času vstopil v ozračje na namišljeni visini meje ozračja, približno 105 km nad Zemljo. Atlantis je pristal po 144 obkrožitvah Zemlje, ki jih je opravil v devetih dneh, petih urah in 20 minutah poleta.

Zaradi oblačnega vremena so opustili prvo od dveh možnosti za pristanek, tj. ob 13.52 po srednjeevropskem času. Toda po nenadnem izboljšanju vremena na Floridi je središče za nadzor poleta v Houstonu Atlantisu dovolilo pristati po se eni obkrožitvi Zemlje. Tako ni bilo potrebno preloziti pristanka na nedeljo ali pristati celo v vojaškem letalskem oporišču Edwards v Kaliforniji, če se vreme nad KSC ne bi še izboljšalo. Prevoz raketoplane od Kalifornije do Floride stane namreč milijon dolarjev in traja teden dni.

V raketoplanu je pristala sedemčlanska mednarodna posadka vesoljcev, ki jo sestavljata dve ženski in pet moških.

Gre za 37. po drugih podatkih pa 35. pristanek enega od ameriških raketoplanov v KSC, zaključek 84. poleta enega od raketoplanov, med katerim so izvedli sesto od skupno devetih načrtovanih združenj z rusko orbitalno znanstveno postajo Mir, 19. polet Atlantisa doslej, četrti polet enega od ameriških raketoplanov od devetih načrtovanih za letošnji tretji, izključno s pomočjo raketoplane izvedeno menjavo ameriških vesoljcev v ruski postaji. Atlantis je imel med poletom v tovrstnem odseku vgrajen dvojni neprepustni modul SpaceHab DM.

Atlantis je bil pet dni združen z rusko orbitalno znanstveno postajo Mir. Skupno deset vesoljcev je izvedlo največjo izmenjavo tovora med ploviloma doslej. Po zadnjih podatkih Nasa sta posadki izmenjali rekordnih 3.416 kg tovora. Atlantis je dostavil postaji 470 litrov vode, ki je stranski produkt pri pridobivanju elektrike, 1754 kg različne opreme, oskrbe itd. Iz Mira so v Atlantis prenesli 1.192 kg tovora, v katerem so različne snovi in rezultati raziskav pa tudi odslužena oprema.

Med vesoljci, ki so se vrnili na Zemljo, je tudi 42-letni astronaut slovenskega rodu dr. Jerry Linenger (na sliki tretji z leve, telefoto AP), ki je deloval v ruski postaji Mir stiri mesece. Danes se je vrnil na Zemljo po skupno več kot 132 dneh bivanja v vesolju. To je nov ameriški rekord v dolžini vesoljskega poleta za moške.



Amerikanka Shannon Lucid je bila zaradi tehničnih težav ameriškega raketoplane lani v vesolju nepredvidenih 188 dni. Svetovni rekord v dolžini bivanja v vesolju ima ruski zdravnik Valerij Poljakov, ki je bil v Miru, tako kot je bilo načrtovano, 438 dni.

Poveljnik posadke Atlantisa Charles J. Precourt je bil drugič na obisku v Miru. Raketoplan je že drugič doslej pilotirala prva ženska pilotka tovrstnih vesoljskih plovil, Eileen M. Collins. Tudi prvi strokovnjak odprave, Francoz Jean-Francois Clervoy, ki je vesoljec Evropske vesoljske agencije ESA, in Rusinja Je-

na Kondakova, četrti strokovnjakinja odprave, po ruskih podatkih pa ladijska inženirka, ki je kozmonavtkin Ruske vesoljske agencije RKA, sta bila že drugič v orbiti. Novica, Nasina astronauta, Carlos I. Noriega, ki je bil drugi strokovnjak odprave in Edward T. Lu, ki je bil tretji strokovnjak odprave, sta peruskega oz. kitajskega rodu. Nasin 40-letni astrofizik Michael C. Foale, ki je v ruski vesoljski postaji Mir zamenjal dr. Jerryja Linengerja in je tokrat že četrtič v vesolju, je bil rojen v Veliki Britaniji. V Miru bo deloval približno stiri mesece.

Posebno uspešni sta bili obe vesoljki: 40-letna Eileen

Collins, instruktorka večino moskih pilotov v letalih T 38 in T 41 in zdaj mati 18-mesečne hčerke je kot prva ženska pilotka enega od raketoplanov februarja 1995 približala vesoljsko plovilo Discovery k postaji Mir na komaj strokovnjak odprave in Edward T. Lu, ki je bil tretji strokovnjak odprave, sta peruskega oz. kitajskega rodu. Nasin 40-letni astrofizik Michael C. Foale, ki je v ruski vesoljski postaji Mir zamenjal dr. Jerryja Linengerja in je tokrat že četrtič v vesolju, je bil rojen v Veliki Britaniji. V Miru bo deloval približno stiri mesece.

sinja Jelena Kondakova se je leta 1995 odlikovala s svetovnim rekordom v dolžini poleta: 169 dni, pet ur, 21 minut in 35 sekund. Tako je bila 40-letna Kondakova najbolj izkušen član posadke Atlantisa. Tokrat je poleg raziskav opravljala tudi vlogo prevajalke. Vse stroške za njen polet je placala Nasa, ki je sama povabila dva ruska vesoljca, "ki bi imela nekaj časa za krajši polet."

Ameriško plovilo za večkratno uporabo je poletelo v vesolje 15. maja ob 10.07 in 48 sekund po srednjeevropskem času in se je 17. maja ob 4.33 zjutraj po srednjeevropskem času združilo s stalno naseljeno rusko postajo. Po petih dneh skupnega poleta in zamenjavi ameriškega vesoljca v postaji se je Atlantis, tokrat že z ameriškim vesoljem slovenskega rodu Linengerjem, 22. maja ob 3.04 po srednjeevropskem času ločil od ruske postaje. Vse navedene case dogodkov je zdaj potrdila ameriška vesoljska agencija Nasa. Doktor medicine Jerry M. Linenger je četrti American, ki je zaključil dolgotrajni polet v ruski postaji Mir. V torek, 20. maja, popoldne po srednjeevropskem času je Linenger presekel dosedanja ameriški rekord v dolžini poleta za moške. Rekord je postavil njegov predhodnik v Miru John Blaha, ki je bil v vesolju neprekinjeno 128 dni, stiri ure, 28 minut in 17 sekund. Linengerjev rekord znaša neuradno 132 dni, pet ur in 22 sekund. (STA)